

ଓଡ଼ିଆ-ଭୂମିଜ

ଶବ୍ଦକୋଷ



ଜନଜାତି • ସଂସ୍କୃତି • ପ୍ରଗତି

ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଉନ୍ନୟନ ପରିଷଦ, ମୟୁରଭଞ୍ଜ

ଯୋଜନା ଓ ସଂଯୋଜନ ବିଭାଗ

ଓଡ଼ିଶା ସରକାର

ଓଡ଼ିଆ-ଭୁମିଜ ଶବ୍ଦକୋଷ

ସଂକଳନ :

ଶ୍ରୀ ମହେନ୍ଦ୍ର ନାଥ ସର୍ଦ୍ଦାର

ଶ୍ରୀମତୀ ଲଳିତା ସର୍ଦ୍ଦାର

ଶ୍ରୀ ବୁଦ୍ଧେଶ୍ୱର ମୁଣ୍ଡା

ଶ୍ରୀ ଗୁଲାପ ସିଂ ସର୍ଦ୍ଦାର





ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଉନ୍ନୟନ ପରିଷଦ, ମୟୂରଭଂଜ

ଯୋଜନା ଓ ସଂଯୋଜନ ବିଭାଗ

ଓଡ଼ିଶା ସରକାର

ଓଡିଆ- ଭୂମିଜ ଶବ୍ଦକୋଷ

ସଂକଳନ : ଶ୍ରୀ ମହେନ୍ଦ୍ର ନାଥ ସର୍ଦ୍ଦାର
ଶ୍ରୀମତୀ ଲଳିତା ସର୍ଦ୍ଦାର
ଶ୍ରୀ ବୁଦ୍ଧେଶ୍ୱର ମୁଣ୍ଡା
ଶ୍ରୀ ଗୁଲାପ ସିଂ ସର୍ଦ୍ଦାର

ପ୍ରକାଶକ : ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଉନ୍ନୟନ ପରିଷଦ, ମୟୂରଭଂଜ
ଯୋଜନା ଓ ସଂଯୋଜନ ବିଭାଗ,
ଓଡ଼ିଶା ସରକାର

ପ୍ରଥମ ପ୍ରକାଶ : ନଭେମ୍ବର, ୨୦୧୮

ମୁଦ୍ରଣ : ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ପାଠ୍ୟପୁସ୍ତକ ପ୍ରଣୟନ ଓ ପ୍ରକାଶନ ସଂସ୍ଥା, ଭୁବନେଶ୍ୱର

ODIA-BHUMIJA SABDAKOSH

Compilation : Sri Mahendra Nath Sardar
Smt. Lalita Sardar
Sri Bhudhheswar Munda
Sri Gulap Sing Sardar

Publisher : Special Development Council, Mayurbhanj,
Planning & Convergence Department,
Govt. of Odisha

First Edition : November, 2018

Printed at : Odisha State Bureau of Textbook Preparation and Production, Bhubaneswar

ମୁଖବନ୍ଧ

ଓଡ଼ିଶାରେ ବସବାସ କରୁଥିବା ଜନଜାତି ମାନଙ୍କର ସଂସ୍କୃତି ଖୁବ୍ ପ୍ରାଚୀନ । ସେମାନଙ୍କ ଦୈନନ୍ଦିନ ଜୀବନଚର୍ଯ୍ୟା, ପୂଜା ପାର୍ବଣ, ଭାଷା, ଲୋକ ପରଂପରା ଅନ୍ୟମାନଙ୍କ ଠାରୁ ଖୁବ୍ ନିଆରା । ନିଜ ପରିବେଶ ଆଧାରିତ ଭାଷା-ସଂସ୍କୃତି-କଳା- ପାରଂପରିକ ଜ୍ଞାନ କୌଶଳ ସେମାନଙ୍କ ଜୀବନ ସହ ପ୍ରବାହମାନ । ମୁଖ୍ୟ ସ୍ରୋତ ଠାରୁ ଦୂରରେ ରହି ମଧ୍ୟ ଏମାନଙ୍କ ସଂଗ୍ରାମ ଓ ସ୍ୱାଭିମାନ ଦେଖିଲେ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ଲାଗେ । ବାହ୍ୟ ସଂସ୍କୃତିର ପ୍ରଭାବ ଓ ବୈଦ୍ୟୁତିକ ଯୋଗାଯୋଗ ବ୍ୟବସ୍ଥା କ୍ଷୀପ୍ରତର ହେବା ଦ୍ୱାରା ସଂପ୍ରତି ତାଙ୍କର ଭାଷା- ସଂସ୍କୃତିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ପରିଲକ୍ଷିତ ହେବାରେ ଲାଗିଛି । ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ତାଙ୍କ ପାରମ୍ପରିକ ସାମାଜିକ- ସାଂସ୍କୃତିକ ବ୍ୟବସ୍ଥା ଏକ ଘଡିସନ୍ଧି ମୁହୂର୍ତ୍ତ ଦେଇ ଗତି କରୁଛି । ଜନଜାତି ସମାଜ ନିଜ ସଂସ୍କୃତି ପରିସରରୁ ବାହାରି ମୁଖ୍ୟ ସ୍ରୋତ ସହ ସାମିଲ ହେବା ପ୍ରକ୍ରିୟାରେ ଭାଷା ହେଉଛି ଏକ ପ୍ରମୁଖ ମାଧ୍ୟମ । ଭାଷା ହେଉଛି ପରମ୍ପରା ଓ ପ୍ରଗତିର ଏକ ସଂଯୋଜକ ସେତୁ ବିକାଶକୁ ଯୋଡ଼ିବାର ମୁଖ୍ୟ ମାର୍ଗ । ନିଜ ଭାଷା ମାଧ୍ୟମରେ ବିକାଶର ଭାଷାକୁ ବୁଝି ପାରିଲେ ଜନଜାତିଙ୍କ ଉନ୍ନୟନର ମାର୍ଗ ପ୍ରଶସ୍ତ ହୋଇ ପାରିବ ।

ଉନ୍ନୟନ ବ୍ୟବସ୍ଥାର ଅନ୍ୟତମ ମୁଖ୍ୟ ଅଂଗ ହେଲା ଶିକ୍ଷା । ଶିକ୍ଷା ବ୍ୟବସ୍ଥାର ଆଦ୍ୟ ସୋପାନରେ ଶିଶୁ ସହ ପରିଚିତ ହେବା ଅର୍ଥ ତା ଭାଷା ସହ ପରିଚିତ ହେବା । ଶିଶୁ ତା ଆଦ୍ୟ ବୟସରେ ମା'ର ଭାଷା ସହ ପରିଚିତ ହୋଇଥାଏ । ତେଣୁ ଶିଶୁର ମାତୃଭାଷା ସହ ନିଜକୁ ସାମିଲ କରାଇ ତାକୁ ଶିକ୍ଷା ବ୍ୟବସ୍ଥା ସହ ଯୋଡିବାର ଆବଶ୍ୟକତା ରହିଥାଏ । ଶିଶୁ ତା' ଭାଷାରେ ତା ଜଗତକୁ, ପ୍ରକାରାନ୍ତରେ ତା ସଂସ୍କୃତି ସହ ପରିଚିତ ହୋଇଥାଏ । ଏଣୁ ଶିଶୁକୁ ଶିକ୍ଷାଦାନ କରିବା ମାଧ୍ୟମରେ ଶିକ୍ଷାର ମାର୍ଗ ପ୍ରଶସ୍ତ କରିବା ଅର୍ଥ ଜନଜାତି ଭାଷା ଓ ସଂସ୍କୃତିକୁ ଜାଣିବା ।

ପ୍ରାଥମିକ ଶିକ୍ଷା ବ୍ୟବସ୍ଥାରେ ଭାଷାର ଆବଶ୍ୟକତାକୁ ଆଖି ଆଗରେ ରଖି ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଉନ୍ନୟନ ପରିଷଦ ଜନଜାତି ଅଂଚଳର ପ୍ରମୁଖ ୨୧ଗୋଟି ଭାଷା ଉପରେ ଦ୍ୱିଭାଷୀ ଶବ୍ଦକୋଷ ପ୍ରଣୟନ କରିଛି । ଏହା ଏକ ପ୍ରାରମ୍ଭିକ ଉପକ୍ରମ । ଜନଜାତି ଭାଷା ଗୁଡ଼ିକର ଏକ ପୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗ ଶବ୍ଦକୋଷ ପ୍ରଣୟନର ଆବଶ୍ୟକତା ରହିଛି । ଏହା କଲେ ଜନଜାତି ସଂସ୍କୃତିର ସଂରକ୍ଷଣ ସମ୍ଭବ ହୋଇପାରିବ ।

ଜନଜାତି ଭାଷା ଗୁଡ଼ିକର ଆଂଚଳିକ ଭେଦ ରହିଛି । କେଉଁଠି ବଂଶ ଆଧାରରେ ତ କେଉଁଠି ଭୌଗୋଳିକ ଆଧାରରେ ଏହି ଭେଦ ଜଣାପଡ଼େ ।ଏହା ମୁଖ୍ୟତଃ ସ୍ୱନିମିକ । ତେବେ ବସ୍ତୁ ସଂସ୍କୃତିରେ କିଛି ଆଗତ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ଭାଷାକୁ ସଂକ୍ରମିତ କରିଥିବାରୁ ପାର୍ଥକ୍ୟ ରହିବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ପ୍ରସଂଗକୁ ଜାଣିଲେ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ପାଇବାରେ କୌଣସି ଅସୁବିଧା ନ ଥାଏ ।ତେବେ ବିଭିନ୍ନ ଅଂଚଳର ଭାଷାକୁ ସ୍ଥାନୀତ କରିବା ସୀମିତ ସମୟ ମଧ୍ୟରେ ସମ୍ଭବପର ହେଉ ନଥିବାରୁ ସଂକଳିତ ଶବ୍ଦକୋଷ ମୟୂରଭଂଜ ଜିଲ୍ଲାର ଗୋରିମହିଷାଣି ଅଂଚଳର ଭାଷାକୁ ଆଧାର କରି ପ୍ରସ୍ତୁତ କରାଯାଇଛି ।

ଆମେ ଆଶା କରୁଛୁ ପ୍ରସ୍ତୁତ **ଓଡ଼ିଆ - ଭୂମିଜ ଶବ୍ଦକୋଷ**କୁ ପାଠକେ ଉଦାରତାର ସହ ଗ୍ରହଣ କରିବେ ଏବଂ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ସାଧନ ଦିଗରେ ଆମକୁ ସହଯୋଗ କରିବେ ବୋଲି ଆଶା ଓ ବିଶ୍ୱାସ ।

ଡା. ଦେବାଶିଷ ମାର୍ଣ୍ଡି

ଅଧ୍ୟକ୍ଷ

ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଉନ୍ନୟନ ପରିଷଦ

ମୟୂରଭଂଜ

ଅ

ଅଲ୍	–	ଲେଖା
ଅନଲ୍	–	ଝୋଟି
ଅଲ୍ଅନଲ୍	–	ଭୂମିଜଲିପି, ଭୂମିଜବର୍ଣ୍ଣମାଳା
ଅତେ	–	ଭୂଇଁ
ଅମନ୍	–	ଗଜା ବାହାରିବା
ଅବର୍	–	ଆଣ୍ଠୁ ମାଡ଼ି ବସିବା
ଅଜଃ	–	ମାଖିବା
ଅରଂ	–	ବଜାଇବା(ମୁଖ ଦ୍ୱାରା)
ଅକତେ	–	କୁଆଡେ, କେଉଁଠିକୁ
ଅକତଦ୍	–	କେଉଁଟା
ଅକସାଃ	–	କୁଆଡକୁ, କେଉଁଠିକୁ
ଅକରେ	–	କେଉଁଠାରେ
ଅଟାଂ	–	ଉଡିଯିବା
ଅପର୍	–	ଟଣାଟଣି
ଅଞ୍ଜ୍ରା	–	ଅପରିଷ୍କାର
ଅକଏ	–	କିଏ
ଅମ୍	–	ଦେବା
ଅଗମ୍	–	ଗଭୀରତମ
ଅପମ୍	–	ପରସ୍ପରକୁ ଦେବା
ଅଃ	–	ବାନ୍ତି ଲାଗିବା, ଉଳା
ଅଝା	–	ଗୁଣିଆ
ଅତା	–	ଜାକିବା
ଅୱାର	–	ଛାଣିବା
ଅଲଃ	–	ଲେଖିବା
ଅକଲେକା	–	କିପରି
ଅଟାଃ	–	ଢାଙ୍କୁଣି ଖୋଲିବା
ସୁବାଇଦି	–	ପାଖକୁ ନେବା
ଅଲେଦ୍	–	ବାହାରିବା

ଅପେଲ୍	-	ସୃଷ୍ଟି
ଅପରିଷ୍କାର	-	ଅପରିଷ୍କାର ଜାଗାରେ ମାଛି ବସନ୍ତି
ଆମ୍	–	ତୁମେ
ଅକୟ୍	–	କିଏ
ଅମ୍	–	ଦେବା
ଅଗମ୍	–	ଅଗମ ଦରେୟାରେ ଜାହାଜ ସେନତାନା
ଗଭୀର	–	ଗଭୀର ସମୁଦ୍ରରେ ଜାହାଜ ଯାଉଛି
ଅପମ୍	–	ବାହାହିସିରକିନ ଅପମ୍ ଜାନା
ପରସ୍ପରକୁ ଦେବା	–	ପରସ୍ପରକୁ ଫୁଲମାଳ ଅର୍ପଣ କଲେ
ଅଝା	–	ଅଝା ରାଗିଜ୍ ପେ
ଗୁଣିଆ	-	ଗୁଣିଆକୁ ଡାକ
ଅତା	–	ବିଲାଇ ଯିଜ୍ କାଟୟାକେଜ୍ ଅତା କିଜିଜ୍ଆ
ଜାକିବା	-	ବିଲେଇଟା ମୂଷାକୁ ଜାକି ପକାଇଲା
ଅଓ୍ୱାର	–	ଦୁଃଖଆକାନ୍ ହଳକ ଅଓ୍ୱାର କମ୍ ।
ଉଦ୍ଧାର କରିବା	-	ଦୁଖୀ ଦରିଦ୍ରକୁ ଉଦ୍ଧାର କର ।
ଅଲଃ	-	ଅଲଃ ପଳାଓ୍ୱ ଯାନରେ ବୁଦ୍ଧି ଚେଦଃଆ ।
ଲେଖିବା ପଢିବା	-	ପଢିଲେ ଲେଖିଲେ ବୁଦ୍ଧି ଆସେ ।
ଅକଲେକା	–	ଅକଲେକାମ୍ କାଜିତାଃ ଆ
କେମିତି	-	କେମିତି କହୁଛ ।
ଅଲେଦ୍	-	ଗାପା ଚିମ୍ତାଃ ବାଳା ବୁନ୍ ଆଲେଦ ତାନା ।
ବାହାରିବା	-	କାଲି କେତେବେଳେ ବାହାରିବା ।

ଆ

ଆଦିମ୍	-	ଆଦିମ୍ ଯୁଗରେନ୍ ହଳକ ସେନ୍ଦ୍ରା କେନ ।
ପୂର୍ବ	-	ପୂର୍ବ କାଳର ଲୋକମାନେ ଶିକାର କରୁଥିଲେ ।
ଆଃ	–	ଆଃ ସାରଦ ଆବୁଆଃ ।
ଧନୁ	-	ଧନୁ ଶର ଆମରି ।
ଆମ୍	–	ଆମ୍ ଆକାମ୍ ସେନତାନା ?
ତୁମେ	-	ତୁମେ କୁଆଡେ ଯାଉଛ ?

ଆଜ୍	–	ଆଜ୍ ଦ ପୋଲିସ କାନାଜ୍
ସିଏ	-	ସିଏ ପୋଲିସ ଅଟନ୍ତି ।
ଆବେନ୍	-	ଆବେନ୍ ହିଜୁଃ ବେନ୍
ଆପଣ	-	ଆପଣ ଆସନ୍ତୁ ।
ଆଦେର	–	ବାକ୍ସା ତେଦ୍ ଅଳାଃ ଆଦେର୍ ତାମ୍
ଭିତରେ ପୁରାଇବା	-	ବାକ୍ସଟିକୁ ଘରେ ପୁରାଇ ଦିଅ ।
ଆଦେଜ୍	-	ଆଦେଜ୍ ହଳ ହାଟ୍‌କ ସେନ୍‌ଜାନା
କେତେକ	-	କେତେକ ଲୋକ ହାଟକୁ ଗଲେ ।
ଆଣେଜ୍	–	ମାଡି ଆଣେଜ୍ ତାମ୍
ଘୋଡେଇବା	-	ଭାତ ଘୋଡେଇ ଦିଅ
ଆଦ୍	–	ଇଞ୍ଜା ହାଲିୟା ଜିଜ୍ ଆଦ୍ ଜାନାଜ୍
ହଜିବା	-	ମୋ ବଳଦଟି ହଜିଗଲା ।
ଆଦ୍ୱା	-	ଆଦ୍ୱା ଚାଉଲି କିରିଞ୍ଜ ଆଗୁଜ୍‌ଏ
ଅରୁଆ	-	ଅରୁଆ ଚାଉଳ କିଣି ଆଣ ।
ଆଟ୍‌କିର୍	-	କୁମ୍ବୁଲୁକ ମେରମ୍ ଜିଜ୍‌କେ ଅଟ୍‌କିର୍ କିଜିଃଆ ।
ନେଇପଳାଇବା	-	ଚୋରମାନେ ଛେଳିଟିକୁ ନେଇ ପଳାଇଲେ ।
ଆକ୍ରିଂ	–	କାସି ଜିଜ୍ ଆକ୍ରିଂ ତାଜଏ ।
ବିକ୍ରି	-	ଖାସିଟିକୁ ବିକ୍ରି କରିଦିଅ ।
ଆଞ୍ଜଲି	–	ମଦ୍ ଆଞ୍ଜଲି ଚାଉଲି ଆମେମେ ।
ଅଞ୍ଜଲି	-	ଆଞ୍ଜୁଳାଏ ଚାଉଳ ଦିଅ ।
ଆତା	–	ଆଲେ ଅଳାଃରେ ବୁଜାଲେ ଆତାଜ୍‌ଆ ।
ଭାଜିବା	-	ଆମ ଘରେ ମୁଢି ଭଜା ହୁଏ ।
ଆତାର୍	–	ଅଳାଃ ଆତାର ଜାନା ।
ପୋଡିବା	-	ଘରଟି ପୋଡି ଗଲା
ଆଁଶ୍	-	ଆବେନ ଟାୟରେ ବିଜାଞ୍ଜ ଆଁଶ ମେନାଃଆ ।
ଆଶା	-	ଆପଣଙ୍କ ନିକଟରେ ମୋର ବହୁତ ଆଶା ଅଛି ।
ଆପେ	-	ଆପେ ଅକାପେ ସେନ୍‌ତାନା ।
ତୁମେ ମାନେ	-	ତୁମେ ମାନେ କୁଆଡେ ଯାଉଛ ।

ଆପେଜ୍	-	ଇଞ୍ଜକେ ଆପେଜ ଟାକା ଆମାଞ୍ଜ୍ ମେ ।
ତିନି	-	ମୋତେ ତିନି ଟଙ୍କା ଦିଅ ।
ଆରାଣ୍	-	ଆରାଣ ଆଉକାତେ ହାଲିୟା କିନ୍ ଜଲା କିନ୍ନେ ।
ଜୁଆଳି	-	ଜୁଆଳି ଆଣି ବଳଦକୁ ଯୋଚି ଦିଅ ।
ଆଡିଞ୍ଜ୍	-	ଉରିଜ୍ କ୍ ଆଡିଞ୍ଜ୍ ଡାନା ।
ଚରିବା	-	ଗୋରୁ ଗୁଡିକ ଚରୁଛନ୍ତି ।
ଆବୁ	-	ଆବୁ ଜତହଳ ଅଲଃ ବାଖୁଲ ବୁ ସେନଃଆ ।
ଆମ୍ଭେମାନେ	-	ଆମ୍ଭେମାନେ ସମସ୍ତେ ସ୍କୁଲକୁ ଯିବା ।
ଆଚାକା	-	ଆଚାକା ଗାମା ହିଜ୍ଜାନା ।
ହଠାତ୍	-	ହଠାତ୍ ବର୍ଷା ଆସିଲା ।
ଆଜମ୍	-	ମାଞ୍ଜି ହନେ ଜିଜ୍କେ ମାଡିଜ୍ ଆଜମ୍ ତାଜିଆ ।
ଖୁଆଇବା	-	ମା ଛୁଆକୁ ଭାତ ଖୁଆଉଛି ।
ଆତମ୍	-	ପାପୀ ହଳ ଟାୟାତେ ଆତମ୍ ଏନ୍ନେ।
ଦୁରେଇଯିବା	-	ଦୁଷ୍ଟ ଲୋକ ଠାରୁ ଦୁରେଇ ରୁହ ।
ଆରିଲ୍	-	ତିସିଞ୍ଜ ଗାମା ଲୋଃ ଆରିଲ ହଁଜ୍ ଉୟୁଃକେଆ ।
କୁଆପଥର	-	ଆଜି ବର୍ଷା ସହିତ କୁଆପଥର ପଡିଲା ।
ଆରିଦ୍	-	ଆରିଦ୍ ଆକାଆମ୍ଚି ଜାପିଦ୍ ଆକାଆମ୍ ।
ଚାହିଁବା	-	ଚାହିଁଛ ନା ଆଖି ବୁଜିଛ ।
ଆପିର	-	ଚେଣେ ଜିଜ୍ଏଜ୍ ଆପିର ଜାନା ।
ଉଡିବା	-	ଚଢେଇଟି ଉଡିଗଲା ।
ଆବ୍	-	ଦାରୁ ଡାଲରେ ଚେଣେ ଜିଜ୍ଏଜ୍ ଆବ୍ ଆକାନା ।
ବସିବା	-	ଗଛ ଡାଳରେ ଚଢେଇଟି ବସିଛି ।
ଆୟାର	-	ଡାୟମ ହଳକ ଆୟାର ଜାନା ।
ଆଗେଇବା	-	ପଛ ଲୋକ ଆଗେଇ ଗଲେ ।
ଆକାଲ	-	ନେକାଲମ୍ ହଁଜ୍ ଆକାଲ୍ କେଆଃ ।
ମରୁଡି	-	ଏ ବର୍ଷ ମରୁଡି ହେଲା ।
ଆଣାଦି	-	ଆଣାଦି ଦ ମୁଜାଦ୍ ସୁଗୁମ୍ ପାଇଟି କାନା ।
ବିବାହ	-	ବିବାହ ଏକ ମାଙ୍ଗଳିକ କାର୍ଯ୍ୟ ଅଟେ ।
ଆଲାଂ	-	ଆଲାଂ ବାର ହଳ ଅଲଃ ଆଲାଂ ।

ଦୁଇଜଣ	–	ଆମେ ଦୁଇଜଣ ପାଠ ପଢ଼ିବା ।
ଆଲାଂ	–	ଆଲାଂତେ ସିବିଲ ଏତହଃଆ ।
ଜିଭ	–	ଜିଭରେ ସ୍ୱାଦ ବାରି ହୁଏ ।
ଆସେନ	–	ହନେଜିଜ୍ କେ ଗଟାଜ୍ ଆସେନ୍ କିଜିଜ୍ଆ ।
ବୁଲେଇବା	–	ଛୁଆଟିକୁ ଚାରିଆଡେ ବୁଲେଇଲେ ।
ଆଶ୍ରା	–	ଆଶ୍ରା ଲାଗେଦ ଅଳାଃ କ ବାଇ କେଆଃ ।
ଆଶ୍ରୟ	–	ଆଶ୍ରୟ ପାଇଁ ଘରଟିଏ ତିଆରି କଲେ ।
ଆକାୟ ସାତିଞ୍ଜି	–	ହାସୁ ହଳଜିଜ୍କ ଆକାୟ ସାତିଞ୍ଜି କିଜିଜ୍ଆ ।
ହରକତ୍	–	ରୋଗିଟିକୁ ହଇରାଣ ହରକତ୍ କରିଦେଲେ ।
ଆମାବାସିୟା	–	ତିସିଞ୍ଜି ଆମାବାସିୟା ନିଦା ।
ଅମାବାସ୍ୟା	–	ଆଜି ଅମାବାସ୍ୟା ରାତି ।

ଇ

ଇପିଲ	–	ସିର୍ମାରେ ଇପିଲ କ ନେଲଃ ତାନା ।
ତାରା	–	ଆକାଶରେ ତାରା ଦେଖାଯାଉଛନ୍ତି ।
ଇସିନ	–	କାଦାଲ୍ ଇସିନ୍ ସାସାଂଗେ ନେଲଃଆ ।
ପାଚିଲା	–	ପାଚିଲା କଦଳୀ ହଳଦିଆ ଦେଖାଯାଏ ।
ଇମିନ	–	ଇଞ୍ଜଃା ମାମୁଁ ଅଳାଃ ଇମିନ୍ ସାଙ୍ଗିଞ୍ଜା ।
ବହୁତ	–	ମୋ ମାମୁଁ ଘର ବହୁତ ଦୂର ।
ଇଞ୍ଜଃା	–	ଇଞ୍ଜଃା ଗାଡି ମେନାଃଆ ।
ମୋର	–	ମୋର ଗାଡ଼ି ଅଛି ।
ଇନିଜ୍	–	ଇନିଜ ଦ ଅକୟ କାନାଜ୍
ସିଏ	–	ସିଏ କିଏ ?
ଇଦି	–	ଇଦି କେଆଜ୍ ।
ନେବା	–	ନେଇଗଲା
ଇଡିଲ	–	କାସେ ଜିଜ୍ଏଜ୍ ଇଡିଲାକାନା ।
ଚର୍ବି	–	ଖାସିଟି ର ଚର୍ବି ହୋଇଛି ।
ଇବିଲ	–	ଇମିନ ଇବିଲ ବାହା ଉୟୁଃ ଆକାନା ।
ବହଳ	–	ବହୁତ ବହଳିଆ ଫୁଲ ପଡିଛି ।

ଇଚାଃ	–	ହନେ ଜିନ୍‌କେ ଇଚାଃ କିଜିଜ୍‌ଆ ।
ଚିମୁଟିବା	-	ଛୁଆଟିକୁ ଚିମୁଟି ଦେଲା ।
ଇଞ୍ଜ	-	ଇଞ୍ଜ ଦ କାଞ୍ଜ ସେନଃଆ ।
ମୁଁ	-	ମୁଁ ଯିବି ନାହିଁ ।
ଇକିର	–	ପୁଖୁରୀ ଦାଃ ବିଜାଞ୍ଜ ଇକିର ଗେୟା ।
ଗଭୀର	-	ପୋଖରୀ ପାଣି ବହୁତ ଗଭୀର ।
ଇଦିଜ୍‌ମେ	–	ଉଲି ଇଦିଜ୍‌ମେ ।
ନେଇଯାଅ	-	ଆମ୍ବ ନେଇଯାଅ ।
ଇର୍	–	ବାବା କ ଇର୍‌ତାନା ।
କାଟିବା	-	ଧାନ କାଟୁଛନ୍ତି ।
ଇନା	–	ଇନା ଦ କାଞ୍ଜ ଅମ୍ ଦାଲିୟା ।
ତାହା	-	ତାହା ଦେଇ ପାରିବି ନାହିଁ ।
ଇଡି	-	ଇଡି ତେଦ୍ ମଚକ୍ ଆକାନ ।
ଗୋଇଠି	-	ଗୋଇଠି ମଚକି ଯାଇଛି ।
ଇନିଦ	-	ଇନିଦ ଏନଟାୟରେ ମେନାଃଆ
ସେହି ଯେ	-	ସେଇ ଯେ ସେଇଠି ଅଛି ।
ଇମାଃଗେ	–	ଇମାଃଗେ ଆମାଞ୍ଜ ମେ ।
ସେତିକି	-	ସେତିକି ଦିଅ ।
ଇଦିଞ୍ଜମେ	–	ଇଞ୍ଜକେ ଇଦିଞ୍ଜମେ ।
ନେଇଯିବା	-	ମୋତେ ନେଇ ଯାଅ ।
ଇଲ୍‌ଗୁ	–	ହନେ ଜିଜ୍ ସାରାଖନ୍ ଏଜ୍ ଇଲ୍‌ଗୁ ତାଜିଞ୍ଜ ।
ଚିଡେଇବା	-	ଛୁଆଟି ସବୁବେଳେ ଚିଡଉଛି ।
ଇଟ୍‌କା	–	ଇଟକା ବିଜାଞ୍ଜ ବାବାତାଃଆ ।
ବାଇଡଙ୍କ	-	ବାଇଡଙ୍କ ବହୁତ କୁଣ୍ଡେଇ ହୁଏ ।
ଇଲାଦ୍	–	ଉଣ୍ଡୁ ଚାଟୁ ତେଦ୍ ଇଲାଦ୍ ତାମ୍ ।
ତାଳିମାରିବା	-	କଣା ହାଣ୍ଡିଟାକୁ ତାଳି ମାରିଦିଅ ।

ଉ

ଉବ୍ – ଜିଲିଞ୍ଜ ଉବ୍ ଚେହେଁରା ନେଲଃଆ ।

ବାଳ – ଲମ୍ବା ବାଳ ସୁନ୍ଦର ଦେଖାଯାଏ ।

ଉଦ୍ – ବିଞ୍ଜ ଜିଜ୍ ଚକେଜ୍ ଉଦ୍‌କେଜିଆ ।

ଗିଳିବା – ସାପଟି ବେଙ୍ଗକୁ ଗିଳିଦେଲା ।

ଉକ୍ – ଭୁମିଜ କଓ୍ୱାଃ ଉକ୍ ମେନାଃଆ ।

ଶାସନ – ଭୂମିଜ ମାନଙ୍କର ଶାସନ ଅଛି

ଉଦ୍ – ଗାମା କେଦ୍‌ରେ ଉଦ୍ ଅମନଃଆ ।

ଛତୁ – ବର୍ଷା ହେଲେ ଛତୁ ଫୁଟେ ।

ଉଟା – ସେତାଃ ଯାନା ଉଟାନ୍ ପେ ।

ଉଠିବା – ସକାଳ ହେଲା ଉଠି ପଡ ।

ଉମ୍ବୁଲ – ଦାରୁ ଉମ୍ବୁଲ୍‌ରେକ ଦୁବ୍ ଆକାନା ।

ଛାଇ – ଗଛ ଛାଇରେ ବସିଛନ୍ତି ।

ଉମ – ସେତାଃରେ ଉମ୍ ହିଜୁଃମେ ।

ଗାଧୋଇବା – ସକାଳେ ଗାଧୋଇ ଆସ ।

ଉଲି – ଦାରୁରେ ଉଲି ଇସିନାକାନା ।

ଆମ୍ବ – ଗଛରେ ଆମ୍ବ ପାଚିଛି ।

ଉକୁ – ଉକୁ ଉକୁ ବୁନ୍ ଉନୁଃଆ ।

ଲୁଚିବା – ଲୁଚକାଳି ଖେଳିବା ।

ଉକା – ଉକାରେଞ୍ଜ ଏଣେ ୟାକାନା ।

କହୁଣୀ – କହୁଣୀରେ ଘା ହୋଇଛି ।

ଉଦୁର – ଇଞ୍ଜକେ ଆଲମ ଉଦୁର ବାଳାଞ୍ଜା ।

ଠେଲିବା – ମୋତେ ଠେଲା ପେଲା କର ନାହିଁ ।

ଉରୁମ – ଆମକେ କାଞ୍ଜ ଉରୁମ ଦାଲିୟାମ୍ ତାନା ।

ଚିହ୍ନିବା – ତୁମକୁ ଚିହ୍ନି ପାରୁ ନାହିଁ ।

ଉଙ୍କୁଳ – ତିସିଞ୍ଜ କ ବଙ୍ଗା ଉଙ୍କୁଳ କେଆଃ ।

ଆରମ୍ଭ – ଆଜି ପୂଜା ଆରମ୍ଭ କଲେ ।

ଉଙ୍ଗୁଦ – କାମଣି କ ବିଲରେକ ଉଙ୍ଗୁଦ୍ ଆକାନା ।

ନଇବା – ମୁଲିଆଣିମାନେ ବିଲରେ ନଇଁଛନ୍ତି ।

ଉଜୁ – ଦେୟାରେ ଉଜୁ ଅଲେଦ ଆକାନ୍ ।

ବଥ – ପିଠିରେ ବଥ ବାହାରିଛି ।

ଉଟ୍‌କାଲ – ଦିରି ଉଟକାଲ କାତେ କାଟ୍ କମ୍ ବୁ ସାବ୍ କଓ୍ୱା ।

ଓଲଟାଇବା – ପଥର ଓଲଟାଇ କଙ୍କଡା ଧରିବା ।

ଉଲା – ପୁରାଃ ଜମ୍ କାତେ ଆଲମ୍ ଉଲାଜ୍ଆ ।

ବାନ୍ତି କରିବା – ଅଧିକା ଖାଇ ବାନ୍ତି କର ନାହିଁ ।

ଉସକାଉ – ଆଜ୍‌କେ ଆଲମ ଉସକାଉଇଜ୍ଆ ।

ଉସକାଇବା – ତାକୁ ଉସକାଅ ନାହିଁ ।

ଉନୁଃ – ହନକ କ ଚିଣ୍ଡୁକ ଉନୁଃ ତାନା ।

ଖେଳିବା – ପିଲାମାନେ ବଲ ଖେଳୁଛନ୍ତି ।

ଉମୁତାଃ – ଆମ୍ ମେମ ହିଜ୍ ଜାନ ଦ ଉମତାଃ ବାଲା ଉମ୍ ସାଃଏଞ୍ଜ ସେନଲେନା ।

ସେତିକି ବେଳେ – ତୁମେ ଯେତେବେଳେ ଆସିଲ ସେତିକି ବେଳେ ଗାଧୋଇ ଯାଇଥିଲି ।



ଏଲା – ଆମ ଏଲା ହିଜୁଃ ମେ ।

ଆସ – ତୁମେ ଆସ ।

ଏଲାଦା – ଏଲାଦା ହିଜୁଃବେନ ।

ଆସନ୍ତୁନା – ଆପଣ ଆସନ୍ତୁନା ।

ଏରା – ଏରା ଜିଜ୍ଏଜ୍ ହିଜତାନା ।

ସ୍ତ୍ରୀ – ସ୍ତ୍ରୀ ଲୋକଟି ଆସୁଛି ।

ଏରାକ – ଏରା କ କ ହିଜ୍ ତାନା ।

ସ୍ତ୍ରୀ ଲୋକମାନେ – ସ୍ତ୍ରୀ ଲୋକମାନେ ଆସୁଛନ୍ତି ।

ଏତ – ଏତ କେଆଃମ ତ ।

ଜାଣିବା – ଜାଣିଗଲ ତ ।

ଏତ ଆନାମ୍ – ଏତ ଆନାମ ଚି ?

ଜାଣିଛ କି – ଜାଣିଗଲ କି ?

ଏନ୍‌କା – ଠିକ୍ ଏନ୍‌କାଗେ ନେଲଃ ତାନା ।

ସେହିପରି – ଠିକ୍ ସେହିପରି ଦେଖାଯାଉଛି ।

ଏଟାଃ	–	ଏଟାଃ ଏଟାଃ ହାତୁରେନ୍ କ ମେନାଃ କଆ ।
ଅଲଗା	-	ଅଲଗା ଅଲଗା ଗାଁର ଅଛନ୍ତି ।
ଏଟାଃ	-	ଏଟାଃ ଲେକାନ ହଳକ ମେନାଃ କଓ୍ୱା ।
ଅନ୍ୟ	-	ଅନ୍ୟପ୍ରକାର ଲୋକ ଅଛନ୍ତି ।
ଏଟାଃ	–	ଏଟାଃ ଏଟାଃ ଜାଏଗାରେନକ ହିଜ୍‌ଲେନା ।
ଭିନ୍ନ	-	ବିଭିନ୍ନ ଅଞ୍ଚଳରୁ ଆସିଥିଲେ ।
ଏସେଲ୍	–	କୁଳିହନେ ଜିଜ୍ ନେଲଜମ୍ ଦ ଏସେଲ୍ ଗେୟା
ଗୋରା	–	ଝିଅଟି ଦେଖିବାକୁ ଗୋରା ।
ଏଦେଲେ	–	ଏଦେଲ ବାହା ରାଙ୍ଗା ଗେୟା ।
ଶିମିଳି	-	ଶିମିଳି ଫୁଲ ନାଲି ।
ଏନ୍‌ରେ	–	ଏନ୍ରେ ମେନାଃଆ
ସେହିଠାରେ	-	ସେହିଠାରେ ଅଛି ।
ଏକ୍‌ଲା	–	ଏକଲା ଗେ ମ୍‌ହିଜ୍‌ଜାନା
ଏକାକୀ	–	ଏକୁଟିଆ ଆସିଗଲ।
ଏତଆନାଞ୍ଜ	-	ଇଞ୍ଜଏତ ଆନାଞ୍ଜ ଅକାପେ ସେନତାନା ।
ମୁଁ ଜାଣିଛି	-	ମୁଁ ଜାଣିଛି ତୁମେ କୁଆଡେ ଯାଉଛ ।
ଏସେଦ୍	-	ଇଞ୍ଜକେ ଆଲମ୍ ଏସେଦ୍ ବାଲାଞ୍ଜା ।
ଅଟକାଇବା	-	ମୋତେ ଅଟକାଅ ନାହିଁ ।
ଏଣେଁ	–	କାଟାରେଞ୍ଜ ଏଣେଁୟାକାନା ।
ଘା	-	ଗୋଡରେ ଘା ହୋଇଛି ।
ଏଗ	–	ଏଗ ଅକାମ୍ ସେନଜାନା ।
ସମ୍ବୋଧନ	-	ଆହେ କୁଆଡେ ଗଲ ।
ଏଟ୍‌କେ-ଟଣେ	–	ବିଜାଞ୍ଜ ଏଟକଏଟଣେରେଞ୍ଜ ଉୟୁଃଜାନା ।
ସମସ୍ୟା	-	ବହୁତ ସମସ୍ୟାରେ ପଡିଗଲି ।

କ

କଳା	-	କୁଳି କଳା ଜତ ସମାନ ଅଧିକାର ।
ପୁରୁଷ	-	ସ୍ତ୍ରୀ ପୁରୁଷ ସମସ୍ତଙ୍କର ସମାନ ଅଧିକାର ।

କକର	-	କକରାଃ ମେଦ୍ ଦ ମାରାଂ ମାରାଂଆ ।
ପେଚା	-	ପେଚା ର ଅଖି ବଡ ବଡ ।
କଆଃ	-	କଆଃ ଏଜ୍ ରାଃ କେଆ ।
କୁଆ	-	କୁଆ ରାବିଲା ।
କାଟା	-	ମେରମାଃ ଉପୁନିଆ କାଟା ମେନାଃଆ ।
ଗୋଡ	-	ଛେଳିର ଚାରିଟା ଗୋଡ ଅଛି ।
କାକ୍ଲା	-	କାକ୍ଲା ରଂଏଜ୍ ବଦ୍‌ଲେୟା ।
ଏଣ୍ଡୁଅ	-	ଏଣ୍ଡୁଅ ରଙ୍ଗ ବଦଳାଏ ।
କାଲ୍‌ଗି	–	ସେକାମ ତେ କାଲିଗି କ ବାଜ୍ଆ ।
ଖୋଲି	-	ପତ୍ରରେ ଖଲି ତିଆରି ହୁଏ ।
କିଲି	-	ଆପେୟା ଚିକାନ୍ କିଲି ।
ଗୋତ୍ର	–	ତମର ଗୋତ୍ର କଣ ?
କିରିଞ୍ଜ୍	-	ହାଟ୍ ଆତେ ଉତୁ ଚାକଣା କ କିରିଞ୍ଜ୍ ଆଗୁଜ୍ଏ ।
କିଣିବା	–	ହାଟରୁ ପରିବାପତ୍ର କିଣି ଆଣ ।
କୁଳାମ୍	–	ବରତେ କୁଳାମ୍ ଥର ଥରାଓ ଯାନା ।
ଛାତି	–	ଭୟରେ ଛାତି ଥରିଲା ।
କୁପୁଲ	-	ଝାର୍‌ଖଣ୍ଡାତେ କୁପୁଲ କ ହିଜ୍ ଆକାନାକ
ବନ୍ଧୁ	–	ଝାରଖଣ୍ଡରୁ ବନ୍ଧୁ ଆସିଛନ୍ତି ।
କୁଇଲି	–	ସେକାମ୍ ଗାଜାଳରେ କୁଇଲି କୁହୁ କୁହୁଜ୍ ରାଃତାଦ୍ଆ ।
କୋଇଲି	-	ପତ୍ର ଗହଳରେ କୋଇଲି କୁହୁ କୁହୁ ଗାଉଛି ।

ଗ

ଗନେଲ୍	-	ଗନେଲ୍ କ ଲେଖାଜ୍ ପେ ।
ସଂଖ୍ୟା	-	ସଂଖ୍ୟା ଗୁଡିକ ଗଣ ।
ଗନମ୍	-	ନେ ହାଳିୟା-ହାଃ ଚିମୁଃ ଗନମ୍ ।
ଦାମ୍	-	ଏଇ ବଳଦଟିର ଦାମ୍ କେତେ ?
ଗସ	-	ଗାମା କା ତେ ଦାରୁକ ଗସ ଜାନା ।
ଝାଉଁଳିବା	-	ବର୍ଷା ବିନା ଗଛ ସବୁ ଝାଉଁଳି ଗଲା ।

ଗଦ୍	-	ବଙ୍ଗା ଲାଗେଦ୍ ବାହାବୁ ଗଦେୟା ।
ତୋଳିବା	-	ପୂଜା ପାଇଁ ଫୁଲ ତୋଳିବା ।
ଗଣ୍	-	ଚିଆ ରେୟାଃ ଏମ୍ ଗଁଣାକାଜିଞା ।
ପଛରେ	-	କ'ଣ ପାଇଁ ମୋ ପଛରେ ଆସୁଛ ।
ଗାମା	-	ତିସିଞ୍ଜ ମଦ ଆଛ୍‌ଲାଜ୍ ଗାମା କେଆଃ ।
ବର୍ଷା	-	ଆଜି ଅସରାଏ ବର୍ଷା ହେଲା ।
ଗାପା	-	ଗାପା ମାମୁଁ ଅଲାଃ ଲାଂ ସେନଃଆ ।
ଆସନ୍ତା କାଲି	-	ଆସନ୍ତା କାଲି ମାମୁ ଘରକୁ ଯିବା ।
ଗତାଃ	-	ଦେୟା ଗତାଃ ତାଞ୍ଜେ ।
କୁଣ୍ଡେଇବା	-	ପିଠି କୁଣ୍ଡେଇ ଦିଅ ।
ଗୁରିଜ	-	ଗୁରିଜ ଖତ୍ ଅମ୍ ଲେରେ ବାବା ବେଶ ହୁୟୁଃଆ ।
ଗୋବର	-	ଗୋବରଖତ ଦେଲେ ଧାନ ଭଲ ହୁଏ ।
ଗୁପି	-	ମେରମ୍ ଗୁପିଞ୍ଜ ସେନ୍ ଲେନା ।
ଚରାଇବା	-	ଛେଳି ଚରାଇବାକୁ ଯାଇଥିଲି ।
ଗୁମାଣ	-	ଗୁମାଣ ତେଞ୍ଜ ଲୁମ୍ ଚାବାଯାନା ।
ଝାଳ ବୋହିବା	-	ଝାଳରେ ଭିଜିଗଲି ।
ଗେଲେ	-	ଆଲେୟାଃ ଗେଲେୟା ଗାଈ ମେନାଃ କଆ ।
ଦଶ	-	ଆମର ଦଶଟି ଗାଈ ଅଛନ୍ତି ।
ଗେଲେ	-	ବାବାକ ଗେଲେ ଉଙ୍କୁଲ୍ ଯାନା ।
ଧାନ ଫୁଟିବା	-	ଧାନ ଫୁଟିବା ଆରମ୍ଭ ହେଲା ।

ଚ

ଚକେ	-	ଗାଡୁରେ ଚକେ ମେନାଃ କଆ ।
ବେଙ୍ଗ	-	ଗଡିଆରେ ବେଙ୍ଗ ଅଛନ୍ତି ।
ଚପଜ୍	-	ନେ ହାଲା ତେଦ୍ ଚପଜ୍ କାତେ ଜମେମେ ।
ଚୁଷିବା	-	ଏହି ଔଷଧଟି ଚୁଷି ଖାଆନ୍ତୁ ।
ଚାଜ୍‌ଲମ୍	-	ହାଣ୍ଡୁ ଚାଜ୍‌ଲମ୍ ଜିଲିଜ୍ ଗେୟା ।
ଲାଙ୍ଗୁଡ	-	ମାଙ୍କଡ ଲାଙ୍ଗୁଡଟି ଲମ୍ୱା ।
ଚାଟୁ	-	ଚାଟୁରେ ରେଆଳ ଦାଃ ଜଗାଏମେ ।
ହାଣ୍ଡି	-	ହାଣ୍ଡିରେ ଥଣ୍ଡାପାଣି ରଖ ।

ଚାଣ୍ଡୁବ୍ - ପୁନୁଁଇରେ ଚାଣ୍ଡୁବ ଗୁଲାଇ ଗେଜ୍ ନେଲଃଆ ।
ଜହ୍ନଁ - ପୂର୍ଣ୍ଣିମାରେ ଜହ୍ନଁ ଗୋଲ ଦେଖାଯାଏ ।
ଚାପୁଦ - ନେ କାଲମବାବା ବିଜାଞ୍ଜି ଚାପୁଦ ଜାନା ।
ଅଗାଡ଼ି - ଏ ବର୍ଷ ଧାନ ବହୁତ ଅଗାଡ଼ି ହେଲା ।
ଚିମିନ୍ - ଚିମିନ ସାଙ୍ଗିଞ୍ଜ୍ ସେନଲେନାମ୍ ।
କେତେ - କେତେ ଦୂର ଯାଇଥିଲ ।
ଚିପୁଦ - ଚାଉଲି ମଦ୍ ଚିପୁଦ ଅମାଞ୍ଜେ ।
ମୁଠା - ଚାଉଳ ମୁଠାଏ ଦିଅ ।
ଚିମତାଃ - ଚିମତାଃ ଏମ୍ ହିଜ୍ ଲେନା ।
କେବେ - କେବେ ଆସିଥିଲ ।
ଚିୟା - ଚିୟାମ ପାଇଟି ତାନା ।
କ'ଣ - କ'ଣ କାମ କରୁଛ ।
ଚେଣେ - ଚେଣେ ଜିଜ୍ ଆପିର୍ ଯାନା ।
ଚଢେଇ - ଚଢେଇଟି ଉଡିଗଲା ।
ଚେହେଁରା - କୁଳିହନେ ଜିଜ୍ ବିଜାଞ୍ଜି ଚେହେଁରାଜ୍ ନେଲଃତାନା ।
ସୁନ୍ଦର - ଝିଅଟି ବହୁତ ସୁନ୍ଦର ଦେଖା ଯାଉଛି ।

ଜ

ଜଜ - ଜଜ ଦକ ଆଚାରେୟା ।
ତେନ୍ତୁଳି - ତେନ୍ତୁଳି ଆଚାର କରାଯାଏ ।
ଜଲ୍ - ଜଲ୍ ପାୟରା କିନ୍ ଆପିର ଯାନା ।
ଯୋଡି - ପାରା ଯୋଡିକ ଉଡିଗଲେ ।
ଜଅ - ନେ କାଲମ ବିଜାଞ୍ଜି ଉଲି ଜଅ ଆକାନା ।
ଫଳ - ଏ ବର୍ଷ ବହୁତ ଆମ୍ବ ଫଳିଛି ।
ଜମ - ଚିଆମ ଜମେୟା ?
ଖାଇବା - କ'ଣ ଖାଇବ ?
ଜଃ - ଅଳାଃ କ ଜଃ ସାଫାତାପେ ।
ଝାଡୁମାରିବା - ଘର ଗୁଡା ଝାଡୁମାରି ସଫା କରି ଦିଅ ।
ଜନଃ - ଜନଃ ତେଜ୍ ଆଗୁଜ୍ଏ ।
ଛାଞ୍ଚୁଣୀ - ଛାଞ୍ଚୁଣୀଟା ଆଣ ।

ଜତ - ଜତ ଲେକାନ୍ ଦାରୁ ମେନାଃଆ ।
ସମସ୍ତ - ସମସ୍ତ ପ୍ରକାର ଗଛ ଅଛି ।
ଜତନ - ଦାରୁ ରଓ୍ୱା କାତେ ବୁନ୍ ଜତନେୟା
ଜତ୍ନ - ଗଛ ଲଗାଇ ଯତ୍ନ କରିବା ।
ଜଗାଓ - ବାକ୍ସାତେଦ୍ ଜଗାଓ ତାମ ।
ରଖିବା - ବାକ୍ସଟିକୁ ରଖିଦିଅ ।
ଜାନୁମ - ଅଲାଃ ସୁବାରେୟାଃ ଜାନୁମ ଦାରୁ ମାଃତାପେ ।
କଣ୍ଟା - ଘର ପାଖର କଣ୍ଟା ଗଛକୁ କାଟିଦିଅ ।
ଜାପିଦ - ବିଜାଞ୍ଜି ନିଦା ଜାନା ଜାପିଦ୍ କେଆଃକ ।
ନିଦେଇବା – ବହୁତ ରାତି ହେଲା ନିଦରେ ଶୋଇ ଗଲେ ।

ଟ

ଟଲମଲ - ଜୀବନ ଟଲମଲ ତାନା ।
ଟଲମଲ - ନଦୀବନ୍ଧଟା ଟଲମଲ ହେଉଛି ।
ଟଣ୍ଡମ – ନାମା ହୁଲୁକ ଟଣ୍ଡମ ତାମ୍ ।
ଗଣ୍ଠିଲି - ନୂଆ ଲୁଗା ଗୁଡାକୁ ଗଣ୍ଠିଲିରେ ବାନ୍ଧିଦିଅ ।
ଟପ୍ – ଶିଶିତେଦ ଟପ ଲାଗାଓ ତାମ ।
ଠିପି - ଶିଶିରେ ଠିପି ଲଗେଇଦିଅ ।
ଟାଣ୍ଟ - ହେଲେମ ଜିନିଷରେ ଟାଣ୍ଟକ ଲଟେନା ।
ଜନ୍ଦା - ମିଠା ଜିନିଷରେ ଜନ୍ଦା ଲାଗନ୍ତି ।
ଟାକା - ଟାକା ପୁଇସା ଜତହଲଓ୍ୱାଃ ଦରକାର ।
ଟଙ୍କା - ଟଙ୍କା ପଇସା ସମସ୍ତଙ୍କର ଦରକାର ।
ଟାଣ୍ଡି - ଅଲାଃ ସୁବାରେୟାଃ ଲାଟା ବୁଦାକ ମାଃ ଟାଣ୍ଡି ତାମ୍ ।
ସଫା କରିବା - ଘର ଚାରି ପାଖର ଲଟା ବୁଦାକୁ କାଟି ସଫା କରି ଦିଅ ।
ଟୁକୁବ୍ - ବୁଡା ଜିଜ୍ ଟୁକୁବ୍ ଟୁକୁବ୍ ତେଜ ସେନତାଦ୍ଆ ।
ସାହାରା ବାଡି - ବୁଢାଟି ସାହାରା ବାଡି ଧରି ଚାଲୁଛି ।
ଟେସା - କପାଟ ତେଦ୍ ଟେସାତାମ ।
ଠେସା - କବାଟରେ ଠେସା ଲଗେଇଦିଅ ।
ଟେଣ୍ଡେର - ଆରସି ତେଦ୍ ଟେଣ୍ଡେର ତାମ୍ ।
ଡେରେଇବା - ଆଇନାଟି ଡେରେଇ ଦିଅ ।

ଡ

ଡଗର	-	ଆଦ୍ ହାଳିୟାଃ ଅକରେ ଡଗରେମ୍ ନାମ୍ କେଆଃ ।
ସନ୍ଧାନ	-	ହଜିଲା ବଳଦର କେଁଉଠି ସନ୍ଧାନ ପାଇଲ ?
ଡଙ୍କଲ	-	ଦାଃରେ ଶଲ ଡଙ୍କଲଃଆ ।
ଭାସିବା	-	ପାଣୀରେ ଶୋଲ ଭାସେ ।
ଡବଃ	-	କାକ୍‌ଲାଜ୍ ଡବଃ ତାଦ୍‌ଆ ।
ମୁଣ୍ଡ ହଲାଇବା	-	ଏଣ୍ଡୁଅଟି ମୁଣ୍ଡ ହଲାଉଛି ।
ଡାଣ୍ଡିଆ	-	ଆବେନାଃ ଆଣାଦିରେ ଅକୟ ଡାଣ୍ଡିଆ ଲେନା ।
ମଧ୍ୟସ୍ଥି	-	ତୁମ୍ ବାହାଘରରେ କିଏ ମଧ୍ୟସ୍ଥି ଥିଲେ ।
ଡାଣ୍ଡେ	-	ଦୋଷି ହଳକକେ କ ଡାଣ୍ଡେ କଓ୍ୱା ।
ଜୋରିମାନା	-	ଦୋଷୀ ମାନଙ୍କୁ ଜୋରିମାନା କରାଯାଏ ।
ଡାଟା	-	ହନେଜି ଜାଃ ବାରିୟା ଡାଟା ଅମନ୍ ଆକାନା ।
ଦାନ୍ତ	-	ଛୁଆଟିର ଦୁଇଟି ଦାନ୍ତ ଉଠିଛି ।
ଡାଣ୍ଡାଃ	-	ବୁଡା ହଳଜିଜ୍ ଡାଣ୍ଡାଃ ସାବ୍ କାତେଜ୍ ସେନତାଦ୍‌ଆ ।
ବାଡି	-	ବୁଢା ଲୋକଟି ବାଡି ଧରି ଚାଲୁଛି ।
ଡୁକୁ	-	ମଦ୍ ଡୁକୁ ଦାଃ
ଆଣ୍ଡୁ	-	ଆଣ୍ଡୁଏ ପାଣି ।
ଡୁଣ୍ଡୁ	—	ଡୁଣ୍ଡୁ ବିଞ୍ଜ ଜିଜ୍ ଚକେଜ୍ ଭଦ୍ ତାଦ୍ ଜିଜ୍‌ଆ ।
ଧଣ୍ଡସାପ	-	ଧଣ୍ଡସାପଟି ବେଙ୍ଗକୁ ଗିଳୁଛି ।
ଡାଙ୍ଗୁଆ	-	ଡାଙ୍ଗୁଆ କୁଳି ବଃରେ ସିନ୍ଦୁର କାକ ହରଃଏୟା ।
ଅବିବାହିତା	-	ଅବିବାହିତା ଝିଅ ମଥାରେ ସିନ୍ଦୁର ଲଗାନ୍ତି ନାହିଁ ।
ଡିହି	-	ବାର୍ ଜାୟଗାରେ ଅଳାଃ ଡିହି ମେନାଃଆ ।
ଘରବାରି	-	ଦୁଇ ଜାଗାରେ ଘରବାରି ଅଛି ।

ତ

ତନଲ୍	-	ତନଲ୍ ପଳହାଓ ଏପେ ।
ବହି	-	ବହି ପଢ଼ ।
ତଓ୍ୱା	-	ତଓ୍ୱା ନୁଲେରେ ପେଳେଜ୍ ହୁୟୁଃଆ ।
ଦୁଧ	-	ଦୁଧ ପିଇଲେ ବଳ ବଢେ ।

ତପା – ସେୟା ପଚା ଜିନିଷ୍‌କ ଅତେରେ ତପା ତାପେ ।
ପୋତିବା - ପଚା ସଢ଼ା ଜିନିଷକୁ ମାଟିରେ ପୋତି ଦିଅ ।
ତପଲ୍ - କୁଲଗିୟା ତପଲ୍ ଦ ଜନମ୍ ଜନମ୍ ।
ବନ୍ଧନ - ସ୍ୱାମୀ ସ୍ତ୍ରୀର ବନ୍ଧନ ଯୁଗେ ଯୁଗେ ଗ୍ରହଣୀୟ ।
ତରଜ୍ – ଚୁଲାରେ ତରଜ୍ ମେନାଃଆ ।
ପାଉଁଶ – ଚୁଲିରେ ପାଉଁଶ ଅଛି ।
ତାବେନ୍ - ତାବେନ୍ ଅଡଃ ଗୁଲ୍ ଜମ୍‌ଲେରେ ବେଶ ଆଦାଓ୍ୱଆ ।
ଚୁଡ଼ା - ଚୁଡ଼ା ଓ ଗୁଡ଼ ଖାଇଲେ ଭଲ ଲାଗେ ।
ତାଙ୍ଗି - ଚାଣ୍ଡେ ହିଜୁଃମେ ତାଙ୍ଗିୟାକାଦ୍ ମେୟାଁଞ୍ଜ ।
ଅପେକ୍ଷା - ଶୀଘ୍ର ଆସ, ଅପେକ୍ଷା କରିଛି ।
ତାୟ - ଇଞ୍ଜ ତିସିଞ୍ଜ ଅଳାରେଞ୍ଜ ତାୟଃଆ ।
ରହିବା - ମୁଁ ଆଜି ଘରେ ରହିବି ।
ତାୟମ - ଆମ୍ ତାୟମ ତେ ଇଞ୍ଜଏଞ୍ଜ ସେନେୟା ।
ପଛରେ - ତୁମ ପଛରେ ମୁଁ ଚାଲିବି ।
ତାକେଜ୍ - ବସ ଗାଡି ତେଦ୍ ଦାରୁରେ ତାକେଜ୍ କାତେ ରାପୁଦ୍ ଜାନା ।
ଧକ୍କା - ବସ୍‌ଟି ଗଛରେ ଧକ୍କା ହୋଇ ଭାଙ୍ଗି ଗଲା ।
ତାରାସିଙ୍ଗି - ତାରାସିଙ୍ଗିଜ୍ ଗାମା କେଆଃ ।
ଅପରାହ୍ନ - ଅପରାହ୍ନରେ ବର୍ଷା ହେଲା ।
ତାସାଦ୍ - ମୂଲିଆ ଜିଜ୍ ତାସାଦ ଏଜ୍ ଇରତାନା ।
ଘାସ - ମୂଲିଆଟି ଘାସ କାଟୁଛି ।
ତିକିନ୍ – ଅଲଃ ବାଖୁଲରେ ହନକ କେ ତିକିନ ମାଡିକ ଅମାକ ତାନା ।
ମଧ୍ୟାହ୍ନ - ସ୍କୁଲରେ ପିଲା ମାନଙ୍କୁ ମଧ୍ୟାହ୍ନ ଭୋଜନ ଦିଆଯାଉଛି ।
ତିସିଞ୍ଜ - ତିସିଞ୍ଜ ଚିଆମ୍ ଚିକାତାନା ?
ଆଜି - ଆଜି କ'ଣ କରୁଛ ।
ତିରୁବ – ବଃ ତିରୁବ୍ କାତେଜ୍ ସେନ ଜାନା ।
ମୁଣ୍ଡ ନୁଆଇବା - ମୁଣ୍ଡ ନୁଆଇ ଚାଲି ଗଲା ।
ତୁଲ୍ – ହାମ୍ବାଲ୍ ଜିନିଷ ଆଲମ୍ ତୁଲେୟା ।
ଟେକିବା – ଓଜନିଆ ଜିନିଷ ଟେକିବ ନାହିଁ ।

ତୁଲା – ଦୋକାନରେ ତୁଲା କାତେ କଆଖରିଞ୍ଜ ଏୟା ।
ନିକିତି – ଦୋକାନରେ ନିକତିରେ ଓଜନ କରି ବିକ୍ରି କରାଯାଏ ।
ତୁଳ – ତୁଳାଃ ଦେୟାରେ ଆପିୟା ଗାର ମେନାଃଆ
ଗୁଣ୍ଡୁଚି ମୁଷା – ଗୁଣ୍ଡୁଚି ମୁଷା ପିଠିରେ ତିନୋଟି ଗାର ଅଛି ।
ତୁଞ୍ଜ – ସେନ୍ଦ୍ରାକ ସିଲାପ ଜିଜ୍‌କେ ତୁଞ୍ଜ କେ ଜିଜ୍‌ଆ ।
ବିନ୍ଧିବା – ଶିକାରୀ ମାନେ ହରିଣଟିଙ୍କୁ ଶର ବିନ୍ଧିଲେ ।

ଦ

ଦଲା – ଦଲା ବୁ ସେନଃଆ ।
ଚାଲ – ଚାଲ ଯିବା ।
ଦଘା – ଦଘାତେ ମୁୟୁଁ ଜିଜ୍ ତଲିଜ୍‌ଏ ।
ପଘା – ବାଛୁରୀଟିଙ୍କୁ ପଘାରେ ବାନ୍ଧିଦିଅ ।
ଦରେୟା – ଦରେୟା ଦାଃ ବୁଲୁଂଗେୟା ।
ସମୁଦ୍ର – ସମୁଦ୍ର ପାଣି ଲୁଣିଆ ।
ଦାପାଲ – ଦାଃ ଚାଟୁ ତେଦ୍ ଦାପାଲ ତାମ୍ ।
ଢାଙ୍କିବା – ପାଣି ହାଣ୍ଡିଟିଙ୍କୁ ଢାଙ୍କି ଦିଅ ।
ଦାନାଂ – ଦାରୁ ଦାନାଂ ଆତେଜ୍ ନେଲକେନା ।
ଉହାଡ – ବାଘଟି ଗଛ ଉହାଡରୁ ଦେଖୁଥିଲା ।
ଦାରମ – କୁପୁଲ କ ବୁ ଦାରମ୍ କଓ୍ୱା ।
ସ୍ୱାଗତ – ଅତିଥିଙ୍କୁ ସ୍ୱାଗତ କରିବା ।
ଦାରୁ – ଜ ଦାରୁବୁ ରଓ୍ୱାଜ୍‌ଆ ।
ଗଛ – ଫଳ ଗଛ ଲଗାଇବା ।
ଦିରି – କୋଣାର୍କ ମନ୍ଦିର ଦ ଦିରିତେ ବାଇୟାକାନା ।
ପଥର – କୋଣାର୍କ ମନ୍ଦିରଟି ପଥରରେ ତିଆରି ହୋଇଛି ।
ଦିପିଲ – କୁଳି ଜିଜ୍ ଦାଃ କାଳସା ଦିପିଲ କାତେଜ ହିଜ୍‌ତାନା ।
ମୁଣ୍ଡେଇବା – ସ୍ତ୍ରୀ ଲୋକଟି ପାଣି କଳସ ମୁଣ୍ଡେଇଛି ।
ଦିଶୁମ – ଆବୁ ଦିଶୁମ ରେୟାଃ ନୁମୁ ଭାରତ ।
ଦେଶ – ଆମ ଦେଶର ନାମ ଭାରତ ।
ଦୁମୁର – ଦୁମୁର ରାସେ ହେଲେମ୍ ଗେୟା ।
ମହୁ – ମହୁରସ ମିଠା ଲାଗେ ।

ନ

ନନଲ୍	-	ନନଲ୍ ତେକ ଅଲେୟା ।
କଲମ	-	କଲମରେ ଲେଖା ଯାଏ ।
ନିଜେମ	–	କପାଟ ତେଦ ନିଜେମେ ।
ଖୋଲିବା	–	କବାଟ ଟା ଖୋଲିଦିଅ ।
ନଲାଦ୍	-	ନଲାଦ ଚାଟୁତେଦ୍ ହୁରାଂ ତାପେ ।
କାଳିଆ	–	କାଳିଆ ହଣ୍ଡିଟି ପିଙ୍ଗି ଦିଅ ।
ନାମ	–	ବୁରୁଆତେ ହାଲାମ ନାମ ଆଉକେଆ ।
ଖୋଜିବା	–	ଜଙ୍ଗଲରୁ ଔଷଧ ଖୋଜି ଆଣ ।
ନାମା	–	ବଙ୍ଗା ବୁରୁ ଦୁଲାଃ ନାମା ହୁଲୁ ହରଃଏମେ ।
ନୂଆ	-	ପୂଜାପାଠ ଦିନ ନୂଆ ଲୁଗା ପିନ୍ଧନ୍ତି ।
ନାଲା	-	ପାଇଟି ଲେରେ ନାଲା ନାମଃଆ ।
ମଜୁରୀ	–	କାମ କଲେ ମଜୁରୀ ମିଳେ ।
ନାପାମ୍	–	ଇଞ୍ଜ କେ ସେତାଃରେ ନାପାମ୍ ଇଞ୍ଜାଏଁ ।
ସାକ୍ଷାତ	–	ମୋତେ ସକାଳେ ସାକ୍ଷାତ କର ।
ନାଆଲ	-	ନାଲତେକ ସିଜ୍ଆ ।
ଲଙ୍ଗଳ	–	ଲଙ୍ଗଳରେ ଚଷା ଯାଏ ।
ନାଜତେ	-	ଆମାଃ କାଜି ନାଜ୍ତେ ଯାନା ।
ସତରେ	–	ତୁମ କଥାଟି ସତ ହେଲା ।
ନିର	–	ହନକ ଗୋଡା ରେକ ନିରକେଆଃ ।
ଦୌଡିବା	-	ପିଲାମାନେ ପଡିଆରେ ଦୌଡିଲେ ।

ପ

ପୟଲା	-	ପୟଲା ତେ ବାବାକ ସଂଏୟା ।
ମାଣ	-	ମାଣରେ ଧାନ ମପାଯାଏ ।
ପରବ	-	ପରବରେ ନାମା ହୁଲୁକ ହରଃଏୟା ।
ପର୍ବ	-	ପର୍ବରେ ନୂଆ ଲୁଗା ପିନ୍ଧନ୍ତି ।
ପାରକମ୍	-	ପାରକମ୍ରେକ ଗିତିଜ୍ଆ ।
ଖଟ	-	ଖଟରେ ଶୁଅନ୍ତି ।

ପାୟରା	-	ଆଲେ ଅଲାଃରେ ଜତା ପାୟରା ମେନାଃକଆ ।
ପାରା	-	ଆମଘରେ ଲୋଟଣିପାରା ଅଛନ୍ତି ।
ପାଶେ	-	ହଲଜିଜ ପାଶେ କୁଷ୍ଠାରେକ ହାକା କିଜିଜ୍ଆ ।
ଫାଶି	-	ଲୋକଟିକୁ ଫାଶି ଖୁଣ୍ଟରେ ଝୁଲାଇ ଦେଲେ ।
ପାସିର	-	ଗାମାଦିନ କାଦମ ଦାଃ ପାସିରଃଆ ।
ଛିଟିକିବା	-	ବର୍ଷାଦିନେ କାଦୁଅ ପାଣି ଛିଟିକି ପଡେ ।
ପାରମ	-	ଡଙ୍ଗାରେ ଦୁବ୍ କାତେ ଗାଡାଲେ ପାରମ୍ ଜାନା ।
ପାରେଇଯିବା	-	ଡଙ୍ଗାରେ ବସି ନଦୀ ପାର ହେଲୁ ।
ପାଣ୍ଡୁ	-	ବୁଡା ଜାନ୍‌ରେ ଭବ୍ ପାଣ୍ଡୁଅଆଃ ।
ଚୁଟି ପାଚିବା	-	ବୁଢା ହେଲେ ଚୁଟି ପାଚିଯାଏ ।
ପାଟୁବ୍	-	ହୟତେ ଦାରୁ ପାଟୁବ୍ ଜାନା ।
ଉପୁଡିଯିବା	-	ପବନରେ ଗଛଟି ଉପୁଡିଗଲା ।
ପିଠାଲୁ	–	ସିମ୍ ଏଙ୍ଗାଜ୍ ପିଠାଲୁ କେଆଃ ।
ଅଣ୍ଡା	-	ମାଇ କୁକୁଡାଟି ଅଣ୍ଡା ଦେଲା ।
ପିଣ୍‌ଗି	-	ପିଣଗିରେ ହଲକ ଦୁବ୍ ଆକାନା ।
ପିଣ୍ଡା	-	ପିଣ୍ଡାରେ ଲୋକମାନେ ବସିଛନ୍ତି ।
ପୁଲୁଃ	-	ସେକାମ୍ ତେ ପୁଲୁଃ କ ବାଜ୍ଆ ।
ଚଉତି	-	ପତ୍ରରେ ଚଉତି ତିଆରି କରନ୍ତି ।
ପୁତାମ୍	-	ଦାରୁ ଚେତାନ୍‌ରେ ପୁତାମ୍ ଏଜ୍ ରାଃତାନା ।
କପୋତ	-	ଗଛ ଉପରେ କପୋତଟି ରାବୁଛି ।
ପୁନୁଇ	-	ପୁନୁଇ ନିଦା ସିର୍ମା ଫୁରଚା ନେଲଃଆ ।
ପୂର୍ଣ୍ଣିମା	-	ପୂର୍ଣ୍ଣିମା ରାତିରେ ଆକାଶ ନିର୍ମଳ ଦେଖାଯାଏ ।
ପୁନ୍‌କି	-	ପୁନକି ତେ ଜିଲୁକ ଗେଦେୟା ।
ପନକି	-	ପନକିରେ ମାଂସ କଟାଯାଏ ।
ପେରେଜ୍	-	କାଲସାରେ ଦାଃ ପେରେଜ ଆକାନା ।
ଭର୍ତ୍ତି	-	କଳସରେ ପାଣି ଭର୍ତ୍ତି ହୋଇଛି ।
ପେଲେଜ	-	ତଓ୍ୱା ନୁ ଲେରେ ପେଲେଜ ଆଦା ଆଃ ।
ଶକ୍ତି	-	କ୍ଷୀର ପିଇଲେ ଶକ୍ତି ବଢେ ।

ବ

ବଗ୍ଲାଃ	–	ବଗ୍ଲାଃକ ଆତିଞ୍ଚ ତାନା ।
ବଗ	–	ବଗ ଚରୁଛନ୍ତି ।
ବଟମ୍	–	ହାତୁ ମୁଡିରେ ବଟମ୍ ଦାରୁ ମେନାଃଆ ।
ବର	–	ଗାଁ ମୁଣ୍ଡରେ ବର ଗଛ ଅଛି ।
ବକମ	–	ବକମ୍ ଦାରୁତେ ଜଗନ୍ନାଥ ବଙ୍ଗାକ ବାଇକଓ୍ୱା ।
ମହାନିମ୍ବ	-	ମହାନିମ୍ବ ବୃକ୍ଷରେ ଜଗନ୍ନାଥ ମୂ[illegible] କରନ୍ତି ।
ବଗଲ ବଗଲ	–	ମାଡି ବଗଲ ବଗଲ ହଣ୍ଡେଜ୍ ତାନା ।
ଭାତ ଫୁଟିବା	–	ଭାତ ଫୁଟୁଛି ।
ବଂଗା	–	ପୁରୀରେ ଯତ ବଙ୍ଗା ମେନାଃ କଓ୍ୱା
ଦେବା ଦେବୀ	-	ପୁରୀରେ ସମସ୍ତ ଦେବା ଦେବୀ ଅଛନ୍ତି ।
ବାକ୍ରା	–	ଆଲେୟାଃ ବାଲଗିରେ ବାକ୍ରା ଦାରୁ ମେନାଃଆ ।
ବରକୋଳି	-	ଆମ ବାଡିରେ ବରକୋଳି ଗଛ ଅଛି ।
ବାଜ୍ଚମ	–	ବାଜ୍ଚମ୍ତେ ପାରକମ୍ ବାୟାରକ ଉଣ୍ଡୋଆ
ସବାଇ ଘାସ	-	ସବାଇ ଘାସରେ ଖଟ ଦଉଡି ତିଆରି ହୁଏ ।
ବାନଃଆ	–	ଦାରୁରେ ଜ ବାନଃଆ ।
ନାହିଁ	-	ଗଛରେ ଫଳ ନାହିଁ ।
ବସଃ	–	କାଟା ବସଃ ତାଞ୍ଚମେ ।
ଘସିବା	-	ଗୋଡ ଘସି ଦିଅ ।
ବାନା	–	ବାନାହାଃ ଜିଲିଜ ସାର୍ ସାର୍ ମେନାଃଆ ।
ଭାଲୁ	-	ଭାଲୁର ଲମ୍ବାନଖ ଅଛି ।
ବାରତି	–	ବାରତି ତେଜ୍ ହାଁବୁଦ୍ କିଜିଜ୍ଆ
ଦୁଇହାତ	-	ଦୁଇ ହାତରେ ଜାବୁଡିଧରିଲା ।
ବାତି	–	ଯୁନା ବାତି ଜୁଣ୍ଡିଜ୍ଏଁ।
ଆଲୁଅ	-	ସନ୍ଧ୍ୟାହେଲା ଆଲୁଅ ଜାଳିଦିଅ ।
ବାକଃ	–	ଚେତାନରେ ଜ ମେନାଃଆ ବାକଃ ଉୟୁଏମ ।
ଆଂଶୀ /ଆଙ୍କୁଡ	-	ଉପରେ ଫଳ ଅଛି ଆଂଶୀ ଲଗାଇ ତୋଳିଆଣ ।
ବାଦାମ	-	ବାଦାମ ଆତା ଜମ୍ ବେଡେ ମଜା ।
ବାଦାମ	-	ବାଦାମ ଭଜା ଖାଇବାକୁ ମଜା ।

ବାଜାର	–	ବାଜରାତେ ହୁଲୁଟିଆଂକ କିରିଞ୍ଜେପେ ।
ବଜାର	–	ବଜାରରୁ ଲୁଗାପଟା କିଣି ଆଣ ।
ବାକ୍ଲା	–	ନେଣାଂ ହଳଦ ବାକ୍ଲା କ ହରଃ ଲେନା ।
ବଲ୍କଳ	-	ପୂର୍ବକାଳରେ ଲୋକମାନେ ବଳକଳ ପିନ୍ଧୁ ଥିଲେ ।
ବାଗ୍ଲା	–	ବାଗ୍ଲା ଚାଉଲି ଦ ବାଗ୍ଲା ଗେ ମାଡିହଆ ।
ବଗଲା /ବଗଡ଼ା	-	ବଗଲା / ବଗଡ଼ା ଚାଉଳରେ ବଗଡ଼ା ଭାତ ହୁଏ ।
ବାଚ୍କାର	–	ବାଚକାର ଦ ଦୁଆର ଦୁଆର କ ହନରା ।
ବାର ବୁଲା	-	ବାରବୁଲା ମାନେ ଦ୍ୱାର ଦ୍ୱାର ବୁଲନ୍ତି ।
ବାସି	–	ବାସି ପାଖାଲ ଦ ଜଜ ଗେୟା ।
ବାସି	-	ବାସି ପଖାଳ ଖଟା ଲାଗେ ।
ବାସ	–	ସେୟା ଗେ ବାସ୍ ତାନା ।
ଗନ୍ଧ	-	ପଚା ଦୁର୍ଗନ୍ଧ ହେଉଛି ।
ବାହା	–	ମାଲି ବାହା ବାସ ତାନା ।
ଫୁଲ	-	ମଲ୍ଲି ଫୁଲ ବାସ୍ନା ହେଉଛି ।
ବାନାମ	–	ଯୁଗି ବାନାମେଜ୍ ରୁତାଦ୍ଆ ।
କେନ୍ଦରା	-	ଯୋଗି କେନ୍ଦରା ବଜାଉଛି ।
ବେଙ୍ଗାଳ	-	ବାଳଗି ୟାତେ ବେଙ୍ଗାଳ ଗଦ୍ ଆଗୁଜ୍ ପେ ।
ବାଇଗଣ	-	ବାଡିରୁ ବାଇଗଣ ତୋଳି ଆଣ ।
ବେଲୁନ	-	ବେଲୁନ୍ ତେଜ୍ ପସାଃ ଜାନା ।
ବେଲୁନ୍	–	ବେଲୁନଟି ଫାଟି ଗଲା ।
ବାବୁ	–	ଆମାଃ ବାବୁ ଅକାଜ ସେନଜାନା ।
ବାପା	-	ତୁମ ବାପା କୁଆଡେ ଗଲେ ।
ବାଗାନ୍	-	ଆଲେୟାଃ ବାହା ବାଗାନ୍ ମେନାଃଆ ।
ବଗିଚା	-	ଆମର ଫୁଲ ବଗିଚା ଅଛି ।
ବାବା	-	ବାବା ହେର ଉଙ୍କୁଳ ଜାନା ।
ଧାନ	-	ଧାନ ବୁଣା ଆରମ୍ଭ ହେଲା ।
ବାକୁଲ୍	-	ଆପେ ବାକୁଲ୍ ସାଃ ହନର୍ଲେ ସେନଃ-ଆ ।
ଘର	-	ତୁମ ଘର ଆଡେ ବୁଲି ଯିବୁ ।

ବାଳଗି	–	ଆପେୟାଃ ବାଳଗିରେ ସୁଇତାମ ମେନାଃଆ ।
ବାଡି	–	ତୁମ ବାଡିରେ ପିଜୁଳି ଅଛି ।
ବିଦଧିରି	–	ଆଲେୟାଃ କୁଲି ଦୁଆରରେ ବିଦଦିରି ମେନାଃଆ ।
ପଥର	–	ଆମ ଘର ସାମ୍ନାରେ ପଥର ପୋତା ଯାଇଛି ।
ବୁଗି	–	ଆଲେ ଯତ ହଳ ବୁଗିରେଗେ ମେନାଃ ଲେଆ ।
ଭଲ	–	ଆମେ ସମସ୍ତେ ଭଲ ଅଛୁ ।
ବୁଡା	–	ବୁଡା ହଳ ଜିଜ କୁବୁଂ କୁବୁଂ ଏଜ୍ ସେନତାଦ୍ଆ ।
ବୁଢା	–	ବୁଢା ଲୋକଟି ନଇଁ ନଇଁ ଚାଲୁଛି ।
ବୁଲୁଃ	–	ବୁଲୁଃ ହଳ ଦ କାକ ବୁଝ୍ଓ୍ୱଆ ।
ମାତାଲ	–	ମାତାଲ ଲୋକ ମାନେ ବୁଝନ୍ତି ନାହିଁ ।
ବୁଟୁଃ	–	ବାହା ବୁଟୁଃ ଆକାନା ।
କଢି	–	ଫୁଲ କଢି ହୋଇଛି ।
ବୁନୁମ୍	–	ହୁଡିଞ୍ଜ ନିଦିର୍ ମାରାଂ ବୁନୁମ୍ କ ବାଇ ଦାଲିୟା ।
ଉଇ ହୁଙ୍କା	–	ଉଇ ଛୋଟ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ବଡ ଉଇ ହୁଙ୍କା ତିଆରି କରେ ।
ବୁଲୁଂ	–	ଉତୁରେ ବୁଲୁଂ ଅମେମେ ।
ଲୁଣ	–	ତରକାରୀରେ ଲୁଣ ଦିଅ ।
ବଲ୍	–	ବଲ୍ତେ ବାନ୍ଦିକ ବାଜ୍ଆ ।
କୁଟା ଦଉଡି	–	କୁଟା ଦଉଡିରେ ମୁଟୁଳା ତିଆରି କରାଯାଏ ।
ବାୟାର	–	ବାୟାର ତେଦ୍ ସିଦ୍ ଜାନା ।
ଦଉଡି	–	ଦଉଡିଟି ଛିଣ୍ଡିଗଲା ।
ବାରୁ	–	ବାରୁ ଜାଂ ଦକ ସୁନୁମେୟା ।
କୁସୁମ ତେଲ	–	କୁସୁମ ମଞ୍ଜିରୁ ତେଲ କରନ୍ତି ।
ବାରୁ ସୁନୁମ	–	ବାରୁ ସୁନୁମ ଅଜଃ ଲଃ ରେ କାଟା କା ପସାଗଆଃ ।
କୁସୁମ ତେଲ	–	କୁସୁମ ତେଲ ମାଖିଲେ ଗୋଡ ଫାଟେ ନାହିଁ ।
ବାଲାୟା	–	ବାଲାୟା କିନ୍ ରାଜଟ୍ ତାନା ।
ଦୁଇ ସମୁଦି	–	ଦୁଇ ସମୁଦି କଥା ବାର୍ତ୍ତା ହେଉଛନ୍ତି ।

ମ

ମଜ	–	ମଜ୍ ମେରମ୍ ଏଜ ଆଡିଞ୍ଜ ତାନା ।
ଏକ	–	ଗୋଟିଏ ଛେଳି ଚରୁଛି ।

ମଗ୍ରା	–	ଦାଃ ଘାଇରେ ମଗ୍ରା ତେଦ ବସାଓ ତାମ୍ ।
ମୁଗୁରା	-	ପାଣି ଘାଇରେ ମୁଗୁରା ବସାଇ ଦିଅ
ମସଦ	-	ବାହାକ ମସଦ୍ ଚାବା ଜାନା ।
ମଉଳିବା/ଶୁଖିବା	-	ଫୁଲ ସବୁ ମଉଳି ଗଲା ।
ମଚଂ	–	ମଚଂରେ ଡାଟା ମେନାଃଆ ।
ପାଟି/ମୁହଁ	-	ମୁହଁରେ ଦାନ୍ତ ଅଛି ।
ମଲଂ	–	ମଲଂରେକ ଟିକିଲିନା ।
କପାଳ	–	କପାଳରେ ଟିକା ଲଗାନ୍ତି ।
ମାଞ୍ଜି	-	ଇଞ୍ଜାଃ ମାଞ୍ଜି ଆକାଜ୍ ସେନଜାନା ।
ମାଆ	-	ମୋ ମାଆ କୁଆଡେ ଗଲେ ।
ମାଦକମ୍	–	ମାଦ୍‌କମ୍ ଉୟୁଃ ଆକାନା ।
ମହୁଲ	–	ମହୁଲ ପଡିଛି ।
ମାଦଲ	–	ମାଦଲ ସାଡି ତାନା ।
ମଦଳ	-	ମାଦଳ ଶବ୍ଦ ଶୁଭୁଛି ।
ମାଦ	-	ମାଦ୍‌ତେ ରତୁକ ବାଜ୍ଆ ।
ବାଉଁଶ	–	ବାଉଁଶରେ ବଇଁଶୀ ତିଆରି କରନ୍ତି ।
ମାନାଲ	–	ବାଲଗି ସାଃରେ ମାନାଲ ଜ ଆକାନ ।
ଝଟୁଆ / ଶିମ୍ବ	-	ବାଡି ପଟେ ଶିମ୍ବ ଫଳିଛି ।
ମାଠା	–	ମାଠାଆଲାଃଦ ଜଜ ଗେୟା ।
ମାଠା	-	ମାଠା ଶାଗ ଖଟା ଲାଗେ ।
ମାରାଂ	–	ବିଜାଞ୍ଜି ମାରାଂ ହାତିଜ୍ ହିଜ୍‌ଲେନା ।
ବଡ	-	ବହୁତ ବଡ ହାତଟିଏ ଆସିଥିଲା ।
ମାରାଃ	–	ମାରାଃ ଏଜ୍ ସୁସୁନ୍ ତାନା ।
ମୟୂର	-	ମୟୂର ନାଚୁଛି ।
ମାଡ଼ି	–	ମାଡିଞ୍ଜି ଜମ୍‌ତାନା ।
ଭାତ	-	ଭାତ ଖାଉଛି ।
ମାଦା	–	ମାଦାତେ ବଃ କ ହାସୁତାଜିଞ୍ଜା ।
ସର୍ଦ୍ଦି	-	ସର୍ଦ୍ଦିରେ ମୁଣ୍ଡ ବ୍ୟଥା ହେଉଛି ।

ମାନି	–	ମାନି ବାହା ଦ ସାସାଂଗେ ନେଲଃଆ ।
ସୋରିଷ	-	ସୋରିଷ ଫୁଲ ହଳଦିଆ ଦେଖାଯାଏ ।
ମାନ୍ତି	–	ଛତୁଆରେ ପରବ୍‌ଲେ ମାନ୍ତିଜ୍‌ଆ ।
ପାଳନ	-	ପଣାସଂକ୍ରାନ୍ତିରେ ପର୍ବ ପାଳନ କରୁ ।
ମାର୍ଚ୍ଚା	-	ପଲିଥିନ ତେଦ୍ ଜେଟେରେ ମାର୍ଚ୍ଚାଜାନା ।
ମସୁରୀ ଯିବା	-	ପଲିଥିନଟି ଖରାରେ ମସୁରୀ ଗଲା ।
ମାଃ	–	ବୁରୁ ଦାରୁ ଆଲପେ ମାଃ ଏୟା ।
କାଟିବା	-	ବଣର ଗଛକୁ କାଟିବା ନାହିଁ ।
ମାଁଜ୍	–	ମୁର୍ଗା ଦାରୁ ଦ ମାଁଜ୍ ଗେୟୋ ।
ମେଜ	-	ପିଆଶାଳ ଗଛ ମେଜ ହୁଏ ।
ମେଦ୍	–	କକର୍ ମେଦ୍ ଦ ମାରାଂ ମାରାଂଆ ।
ଆଖି	–	ପେଚାର ଆଖି ବଡ ବଡ ।
ମେଶା	–	ତଓ୍ୱା ଓଡଃ ଦାଃ ମେଶା ଓ୍ୱଆଃ ।
ମିଶିବା	-	କ୍ଷୀର ଓ ପାଣି ମିଶିଯାଏ ।
ମେରମ୍	–	ମେରମ୍‌କ ଆତିଞ୍ଜି ତାନା ।
ଛେଳି	-	ଛେଳି ଗୁଡିକ ଚରୁଛନ୍ତି ।
ମେଣେଦ୍	-	ମେଣେଦ୍ ତେ ଦାତ୍‌ରମ୍, କାତୁ କ ବାୟୁଆ ।
ଲୁହା	-	ଲୁହାରେ ଦା, କଟୁରୀ ତିଆରି ହୁଏ ।
ମେନାଃଆ	-	ଚୁଆରେ ଦାଃ ମେନାଆ ।
ଅଛି	-	କୂଅରେ ପାଣି ଅଛି ।
ମେଦେର୍ ମେଦେର୍	–	ମେଦେର୍ ମେଦେର କ ବୁଲାକାନା ।
ଅଳ୍ପ ନିଶା	-	ଅଳ୍ପ ଅଳ୍ପ ନିଶା ହୋଇଛି ।

ର

ର	-	ଅଁଜରା ଜାଗାରେ ର କ ଦୁବଆ ।
ମାଛି	-	ଦୂଷିତ ଜାଗାରେ ମାଛି ବସନ୍ତି ।
ରଓ୍ୱା	-	ବାହା ଦାରୁ ବୁ ରାଓ୍ୱାଜ୍ ଆ ।
ଲଗାଇବା	-	ଫୁଲଗଛ ଲଗାଇବା ।

ରଲ୍ - ହୁଲୁ ରଲ୍ ଜାନା ।
ଶୁଖିବା - ଲୁଗା ଶୁଖିଗଲା ।
ରାପୁଦ୍ - କାଁଚ୍ ଗିଲାସ ତେଦ୍ ରାପୁଦ୍ ଜାନା ।
ଭାଙ୍ଗିବା - କାଚ ଗ୍ଲାସଟି ଭାଙ୍ଗି ଗଲା ।
ରାବାଂ - ବୁଡା ହଲ ଜିଜ୍ ରାବାଂ ତେଜ ଥରଥରା ଓ ତାନା ।
ଶୀତ - ବୁଢା ଲୋକଟି ଶୀତରେ ଥରୁଛି ।
ରାଃ - ଆମାଃ ବାବୁ କେ ରାଃ ଆଗୁଜ୍ଏ ।
ଡାକିବା - ତୁମ ବାପାଙ୍କୁ ଡାକି ଆଣ ।
ରାଜଟ୍ - ବାଲାୟାକିନ ରାଜଟ୍ ଜାନା ।
କଥାବାର୍ତ୍ତା - ଦୁଇ ସମୁଦି କଥାବାର୍ତ୍ତା ହେଲେ ।
ରାପାଃ - କଇଲା ତେ ଇଟା କ ରାପାଃଏୟା ।
ପୋଡିବା - କୋଇଲାରେ ଇଟା ପୋଡାଯାଏ ।
ରାଚେ - ରାଚେରେ ଅନଲେମେ ।
ଅଗଣା - ଅଗଣାରେ ଝୋଟି ଦିଅ ।
ରାବାଲ - ତୁଲାମ, ଦ ବିଜାଞ୍ଚି ରାବାଲା ।
ହାଲୁକା - ତୁଳା ବହୁତ ହାଲୁକା ।
ରାଲେଜ - ଚା ରାଲେଜଃଆ ଚାଣ୍ଡେ ନୁଜ୍ଏ ।
ଥଣ୍ଡା ହେବା - ଚା ଥଣ୍ଡା ହେବ ଶୀଘ୍ର ପିଇଦିଅ ।
ରାସ୍କା - ତିସିଞ୍ଜୀ ଆମ ଲାଗେଦ ରାସ୍କାରେୟାଃ ଦୁଲଃା ।
ଆନନ୍ଦ - ଆଜି ତୁମ ପାଇଁ ଆନନ୍ଦର ଦିନ ।
ରିମ୍ବିଲ - ସିର୍ମାରେ ରିମ୍ବିଲ ନେଲଃ ତାନା ।
ମେଘ - ଆକାଶରେ ମେଘ ଦେଖା ଯାଉଛି ।

ଲ

ଲାଟା – କୁନ୍ଦୁରି ଲାଟା ହାକାନା ।
ଲଟା - କୁନ୍ଦୁରି ଲଟା ମାଡ଼ିଛି ।
ଲୱା – ବାନା ଲୱା ଇସିନେଜ୍ ଜମ ତାଦ୍ଆ ।
ଡିମିରି - ଭାଲୁ ପାଚିଲା ଡିମିରି ଖାଉଛି ।

ଲାଦ୍	-	ହଲଂ ତେ ଲାଦ୍ ବାୟୁଃଆ
ପିଠା	-	ଚୁନାରେ ପିଠା ତିଆରି ହୁଏ ।
ଲଟେ	–	ବଟମ୍ ଖ୍ରର ହୁଲୁରେ ଲଟେ ଯାନା ।
ଲାଗିବା	-	ବର କ୍ଷୀର ଲୁଗାରେ ଲାଗି ଗଲା ।
ଲାମାଃ ଲାଟା	-	ଲାମାଃ ଲାଟାରେ ଶ୍ରୀ କୃଷ୍ଣ ଦୋଳି ଉନୁଃ କେନା ।
ଶିଆଳି ଲତା	-	ଶିଆଳି ଲତାରେ ଶ୍ରୀ କୃଷ୍ଣ ଦୋଳି ଖେଳୁ ଥିଲେ ।
ଲାଜ୍	-	ଲାଜ୍ ହାସୁ ତାଜିଞ୍ଜା ହାଲାଞ୍ଜ ଜମେୟା ।
ପେଟ	-	ପେଟ ବ୍ୟଥା ହେଉଛି ଔଷଧ ଖାଇବି ।
ଲାଡୁ	–	ରାସ୍କାତେ ହନକକେ ଲାଡୁଞ୍ଜ୍ ହାଟିଞ୍ଜ୍ଆଦ୍କଓ୍ୱା ।
ଲଡୁ	–	ଖୁସିରେ ଛୁଆ ମାନଙ୍କୁ ଲଡୁ ବାଣ୍ଟିଲି ।
ଲଲ	–	ଲଲ ମେଣେଦ୍ ତେକ ଜେରେଦ୍ କିଜିଦ୍ଆ ।
ତାତିଲା	–	ତାତିଲା ଲୁହାରେ ଚେଙ୍କ ଦେଲେ ।
ଲାକ୍ତି	–	ଲାକ୍ତି ବାଳା ଟାକା ପୁଇସା ଖର୍ଚ୍ଚାଜ୍ଏ ।
ଦରକାର	-	ଦରକାର ସମୟରେ ଟଙ୍କା ପଇସା ଖର୍ଚ୍ଚକର ।
ଲିପି	-	ଲିପିଜିଜ ବାହାରେଜ୍ ଆବ୍ ଆକାନା ।
ପ୍ରଜାପତି	-	ପ୍ରଜାପତଟି ଫୁଲରେ ବସିଛି ।
ଲିମ୍ବୁଦ୍	–	ହଳଜିଜ କେ ଲିମ୍ବୁଦ କାତେ କ ଗଜ୍କେ ଜିଆ ।
ଗଳାରେ ଚାପିଧରିବା-		ଲୋକଟିକୁ ଗଳାଚିପି ମାରିଦେଲେ ।
ଲୁତୁର	-	କୁଲାଇ ଲୁତୁର ମାରାଂ ଗେୟା ।
କାନ	-	ଠେକୁଆର କାନବଡ ।
ଲୁମ	-	ଗାମାତେଞ୍ଜ ଲୁମ ଜାନା ।
ଭିଜିବା	-	ବର୍ଷାରେ ଭିଜି ଗଲି ।
ଲୁଟୁର	–	ଗାମାତେ ହାସା ଲୁଟୁରଃଆ
ବତୁରିବା	-	ବର୍ଷାରେ ମାଟି ବତୁରି ଯାଏ ।
ଲୁପଃୁ	-	ଟ୍ରକରେ ଲୁପୁଃ ବସ୍ତା ଲାଦିୟାକାନା
କୁଣ୍ଡା	–	ଟ୍ରକ୍‌ରେ କୁଣ୍ଡା ବସ୍ତା ବୋଝେଇ ହୋଇଛି ।
ଲୁପୁଂ	–	ଲୁପୁଂ ଗୁଣ୍ଡା ହାଳାରେ ଲାଗାଓଆଃ ।
ବାହାଡା	–	ବାହାଡା ଚୁର୍ଣ୍ଣ ଔଷଧରେ ଲାଗେ ।

ସ

ସତ୍	–	ସତ୍ ଯୁଗରେ ସତ୍ ହଲ କ ତାୟ କେନା ।
ସତ୍ୟ	–	ସତ୍ୟ ଯୁଗରେ ସତ୍ୟବାଦି ଲୋକ ଥିଲେ ।
ସଙ୍ଗେତେ	–	ଆମ୍ ସଙ୍ଗେତେ ଇଞ୍ଜ ହଞ୍ଜ ସେନଃଆ ।
ସାଥିରେ	–	ତୁମର ସାଥିରେ ମୁଁ ଯିବି ।
ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ	–	ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ପାଇଟି ଚାବା ଦରକାର ।
ଶୀଘ୍ର ଶୀଘ୍ର	–	ଶୀଘ୍ର ଶୀଘ୍ର କାମ ସାରିବା ଉଚିତ ।
ସନତ୍	–	ସନତ ମନେତେ ବଙ୍ଗା ବୁରୁଜଏ ।
ପବିତ୍ର	–	ପବିତ୍ର ସ୍ଥାନରେ ପୂଜା ପାଠ କର ।
ସକଳ ବକଳ	–	ଝରନା ଦାଃ ସକଳ ବକଳ ହାଡିତାନା ।
କୁଲୁ କୁଲୁ ବହିଯିବା	–	ଝରଣାଟି କୁଲୁ କୁଲୁ ନାଦରେ ବହିଯାଉଛି ।
ସାର	–	ହଲଜିଜ୍ ଆଃ ସାରେଜ୍ ସାବଆକାଆ ।
ତୀର	–	ଲୋକଟି ଧନୁତୀର ଧରିଛି ।
ସାରଜମ	–	ଭୂମିଜ କ ସାରଜମ ଦାରୁ ସୁବାରେକ ବଙ୍ଗାଜ୍ଆ ।
ଶାଳଗଛ	–	ଭୂମିଜ ମାନେ ଶାଳଗଛ ମୂଳରେ ପୂଜା କରନ୍ତି ।
ସାରେଜ	–	ସାରେଜ୍ ଟାକାକ ବ୍ୟାଙ୍କରେ ଅମ୍ତାମ ।
ବଳକା	–	ବଳକା ଟଙ୍କା ତକ ବ୍ୟାଙ୍କରେ ଜମାକର ।
ସାସାଂ	–	ଝିଙ୍ଗା ବାହା ସାସାଂଗେ ନେଲଃଆ ।
ହଳଦିଆ	–	ଜହ୍ନିଫୁଲ ହଳଦିଆ ଦେଖାଯାଏ ।
ସାନ୍	–	ଇସିନ ବାସାଂ ଲାଗେଦ୍ ସାନ୍ ଦରକାର ।
କାଠ	–	ରୋଷେଇ ପାଇଁ ଜାଳେଣି କାଠ ଦରକାର ।
ସାଦମ୍	–	ସାଦମାଃ ଦିରିଞ୍ଜ ବାନଃଆ ।
ଘୋଡା	–	ଘୋଡାର ଶିଙ୍ଗ ନାହିଁ ।
ସାବ୍	–	ପୁଖୁରୀରେ ହାଇ କ ସାବତାନା ।
ଧରିବା	–	ପୋଖରୀରେ ମାଛ ଧରୁଛନ୍ତି ।
ସାଡି	–	ଘୁଁ ଗୁରା ସାଡି ଆୟମ ତାନା ।
ଶବ୍ଦ	–	ଘୁଙ୍ଗୁର ଶବ୍ଦ ଶୁଭୁଛି ।
ସାଙ୍ଗିଞ୍ଜ	–	କଲ୍‌କାତା ବିଜାଞ୍ଜ ସାଙ୍ଗିଞ୍ଜା ।
ଦୂର	–	କଲିକତା ବହୁତ ଦୂର ।

ସାମଟାଓ	–	ବାବା କ ସାମଟାଓ ତାପେ ।
ସାଇତି ରଖିବା	-	ଧାନ ତକ ସାଇତି ରଖ ।

ହ

ହର	-	ହର ଜିଜ୍ ବାଇ ବାଇତେଜ ସେନତାଦ୍ଆ ।
କଇଁଛ	-	କଇଁଛଟି ଧିରେ ଧିରେ ଚାଲୁଛି ।
ହରେନ	-	ହରେନ କୁଟିରେ ଦାରୁ ବୁରଓ୍ୱାଜ୍ଆ ।
ରାସ୍ତା	-	ରାସ୍ତା କଡରେ ଗଛ ଲଗାଇବା ।
ହୟ	-	ଝିପିର ଝିପିରଗାମା ଲଃଏଜ ହୟତାଦଆ ।
ପବନ	-	ଝିପିଝିପି ବର୍ଷା ସହିତ ପବନ ବହୁଛି ।
ହନର	-	ଜେଟେରେ ଆଲମ୍ ହନରା ।
ବୁଲିବା	-	ଖରାରେ ବୁଲିବ ନାହିଁ ।
ହଲା	-	ହଲା ଅକାମ୍ ସେନଲେନା ।
ଗତକାଲି	-	ଗତକାଲି କୁଆଡେ ଯାଇଥିଲ ।
ହାଲା	-	ହାଲା ଜମ୍‌ଲେରେ ହାସୁ ଚାବାଓ୍ୱଃ ଆ ।
ଔଷଧ	-	ଔଷଧ ଖାଇଲଲେ ଜ୍ୱର ଭଲ ହୁଏ ।
ହାର	-	କୁମ୍ଫୁଲଜିଜ୍ କେ ଅଲାଃ ଆତେକ ହାର ଉଡୁଂ କିଜିଜ୍ଆ ।
ତଡି ଦେବା	-	ଚୋରଟିକୁ ଘରୁ ତଡି ଦେଲେ ।
ହାତୁ	-	ହାତୁ ମୁଡିରେ ବଟମ୍ ଦାରୁ ମେନାଃଆ ।
ଗାଁ	-	ଗାଁ ମୁଣ୍ଡରେ ବର ଗଛଟିଏ ଅଛି ।
ହାପି	-	ହାପି ହାପି ତେକ ସେନ୍‌ଜାନା ।
ଚୁପ୍	-	ଚୁପ୍‌ଚାପ୍ ଚାଲିଗଲେ ।

ସମୟ

ସେତାଃ	–	ସେତାଃରେ ଭରିଜକ ରାଳା ତାକମେ ।
ସକାଳ	-	ସକାଳେ ଗୋରୁ ଗୁଡ଼ାକ ଫିଟାଇଦିଅ ।
ବାସି ୟାମ	–	ବାସିୟାମ ମାଡିଲେ ଜମ୍ କେଆଃ ।
ପୂର୍ବାହ୍ନ	-	ପୂର୍ବାହ୍ନରେ ଆମେ ଭାତ ଖାଇଲୁ ।
ତିକିନ	-	ତିକିନ ଜେଟେରେ ଆଲମ ଉନୁଃଆ ।
ଦ୍ୱିପହର	-	ଦ୍ୱିପହର ଖରାରେ ଖେଳନାହିଁ ।

ତାରାସିଙ୍ଗ	–	ତାରାସିଙ୍ଗି ମେରମ ଗୁପି ସେନଃମେ ।
ଅପରାହ୍ନ	–	ଅପରାହ୍ନରେ ଛେଳି ଚରାଇବାକୁ ଯାଅ ।
ଲଙ୍ଗା	–	ଲଙ୍ଗା ଜାନା ଉରିଜ ମେରମ କ ହାର ଆଉକପେ ।
ଖରାପଡ଼ିଲା	–	ଖରାପଡ଼ିଲା ଗୋରୁଛେଳି ଖେଦିଆଣ ।
ସିଙ୍ଗି ଡୁବା	–	ସିଙ୍ଗି ଡୁବାସିମ୍‌କ ବଲଯାନ ।
ସନ୍ଧ୍ୟା	–	ସନ୍ଧ୍ୟାରେ କୁକୁଡ଼ା ପଶିଲେ ଆଣ ।
ନିଦା	–	ନିଦା ବାଲା ଆଲମ ହନରା ।
ରାତି	–	ରାତିରେ ବୁଲନାହିଁ।
ସିଙ୍ଗାଳ	–	ସିଙ୍ଗାଳ ବାଲା ସୁସୁନ୍ ଦୁରାଂ ଆକ ।
ସନ୍ଧ୍ୟା	–	ସନ୍ଧ୍ୟାବେଳେ ନାଚଗୀତ କରନ୍ତି।
ନିଦା	–	ବିଜାଞ୍ଜ ନିଦା ଯାନା ଜାପିଦ୍ ଏୟାବୁ
ରାତି	–	ବହୁତ ରାତି ହୋଇଗଲାଣି ଶୋଇବା ।
ତାଲା ନିଦା	–	ତାଲା ନିଦା ନିସନଃଆ ।
ମଧ୍ୟରାତ୍ରି	–	ମଧ୍ୟରାତ୍ରିରେ ନିଃଶବ୍ଦ ହୋଇଯାଏ।
ମାରାଃରାଃ	–	ମାରାଃରାଃତେ ଉଟାନ ନେ ।
ମୟୂରଡ଼ାକ	–	ମୟୂର ଡ଼ାକ ସମୟରେ ଉଠ।
ଇଦାଙ୍ଗ	–	ଇଦାଙ୍ଗ ତେ ମାଡିକ ଚନ୍ଦାଜ୍‌ନେ ।
ଭୋର୍	–	ଭୋର୍‌ରୁ ରୋଷେଇ କର ।
ଆଂ ମେସ୍କାଲ	–	ଆଂମେସ୍କାଲ ଜାନା ଉଟାନ ପେ
ରାତିପାହିଲା	–	ରାତିପାହିଲାଣି ଉଠ।
ସିଙ୍ଗିରା କାବ	–	ସିଙ୍ଗିରା କାବ କାତେ ସେନଃ ମେ ।
ସୂର୍ଯ୍ୟୋଦୟ	–	ସୂର୍ଯ୍ୟୋଦୟପରେ ଯାଅ।
ଗାପା	–	ଆମ୍ ଗାପା ଆଲେ ଅଳାଃ ହିଜୁଃମେ
ଆସନ୍ତାକାଲି	–	ଆସନ୍ତାକାଲି ତୁମେ ଆମ ଘରକୁ ଆସ
ମାୟାଂ	–	ମାୟାଂ ଆଲେ ହାତୁରେ ପରବ ହୁୟୁଃଆ ।
ପରଦିନ	–	ପରଦିନ ଆମ ଗାଁରେ ପର୍ବ ହେବ।
ହଲା	–	ହଲାରେ ସୁସୁନ କକ ସେଟେରା କାନା ।
ଗତକାଲି	–	ଗତକାଲି ନାଚଦଳ ପହଞ୍ଚିଛନ୍ତି।

ହନ୍ଦେର	-	ହନ୍ଦେର ମୁସିଞ୍ଜାଲେ ବଙ୍ଗା ବୁରୁ ଜାନା ।
ପରଦିନ	-	ପରଦିନ ପୂଜାଅର୍ଚ୍ଚନା କଲୁ ।
ତିସିଞ୍ଜା	-	ତିସିଞ୍ଜା ମାମୁଁ ଅଳାଃ ଏଞ୍ଜା ସେନଃଆ
ଆଜି	-	ଆଜି ମାମୁ ଘରକୁ ଯିବି ।
ତିସିଞ୍ଜା ନିଦା	-	ତିସିଞ୍ଜା ନିଦା ପରବ୍ ସୁସୁନ୍ ହୁୟୁଃଆ ।
ଆଜି ରାତି	-	ଆଜି ରାତି ପର୍ବନାଚ ହେବ ।
ଝୁଲୁ ଫୁଲୁ	-	ଝୁଲୁ ଫୁଲତେ ସିମ୍କ ଅଲେଦ ଜାନା ।
ଭୋର ସକାଳୁ	-	ଭୋର ସକାଳୁ କୁକୁଡ଼ା ବାହାରିଗଲେ
ପାର୍ତ୍ତାଂ ପୁର୍ତ୍ତୁଂ	-	ପାର୍ତ୍ତାଂ ପୁର୍ତ୍ତୁଂ ତେ ସିୟୁଏଞ୍ଜା ଇଜି କେଦ୍ କିନା ।
ବଡ଼ି ଭୋର	-	ବଡ଼ିଭୋରରୁ ହଳ କରିବାକୁ ନେଇଗଲି ।
ତେତେଜ୍ ନିଦା	-	ତେତେଜ ନିଦା ଇପିଲ କ ନେଲଃ ତାନା ।
ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାରାତି	-	ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାରାତିରେ ତାରା ଦେଖାଯାଆନ୍ତି । (ଚିରକ ଦିନ)
ଚିରଦିନ	-	ବୁଢ଼ା ଲୋକଟି ସବୁଦିନ ପାଇଁ ଛାଡ଼ି ଚାଲିଗଲେ ।
ଦିନ ଦିନ ଲାଗେଦ୍	-	ହଳଜିଜ୍ ଦିନ ଦିନଲାଗେଦ ଏ ଜବାଗେ ଉଟାଦ୍ ବୁନା ।
ମୁସିଞ୍ଜା ମୁସିଞ୍ଜା	-	ଇଞ୍ଜା ମାମୁଁ ମୁସିଞ୍ଜା କା ମୁସିଞ୍ଜାମୋ ହିଜୁଃ ଗେୟାଜ୍ ।
ମୁଡି ଦୁଲାଃ	-	ପରବ୍ ମୁଡି ଦୁଲାଃ ଲେ ସେଟେର ଜାନା ।
ଶେଷଦିନ	-	ପର୍ବରଶେଷଦିନରେ ପହଁଞ୍ଚିଲୁ ।
ଗଟା ଦିନ	-	ରେଙ୍ଗେଜ୍ ତେ ଗଟାଦିନଲେ ତାୟଜାନା ।
ଦିନସାରା	-	ଦିନସାରା ଭୋକରେ ରହିଲୁ ।
ଉଙ୍କୁଳ ଦୁଲାଃ	-	ଚାଣ୍ଡୁବରେୟାଃ ଉଙ୍କୁଳ ଦୁଲାଃ ପରବ୍ ହୁୟୁଃଆ ।
ଆରମ୍ଭ ଦିନ	-	ମାସର ଆରମ୍ଭ ଦିନରେ ପର୍ବହୁଏ ।
ଗାମା ଦିନ	-	ଗାମା ଦିନ୍ ସେଟେର ଜାନା -ବର୍ଷାଦିନ ଆସିଲା ।
ଜେଟେ ଦିନ	-	ଜେଟେ ଦିନ ଚାବାଜାନା- ଖରାଦିନ ସରିଗଲା ।
ରାବାଂ ଦିନ	-	ରାବାଂ ଦିନ ବାବାବୁ ଇରେୟା -ଥଣ୍ଡାଦିନ ଧାନକଟା ଯାଏ ।
ସିଙ୍ଗିବାଲା	–	ସିଙ୍ଗିବାଲା ମେରମ୍ କ ଆତିଞ୍ଜା ତାନା -ଦିନବେଳା ଛେଳିଗୁଡିକ ଚରୁଛନ୍ତି ।
ନିଦାବାଲା	-	ନିଦା ବାଲା ବାଦଳି କ ଆତିଞ୍ଜା -ରାତିରେ ବାଦୁଡ଼ିଗୁଡ଼ିକ ଚରନ୍ତି ।

ପାରିବାରିକ ସମ୍ବନ୍ଧ (କିଲି କୁପୁଲ ସମ୍ପକ୍)

ମାଞ୍ଜୀ - ମାଆ
ବାବୁ - ବାପା
କାକା - କକା
ଦାଦା - ଅଜା
ହାଗା - ଭାଇ
ଝି - ପିଉସୀ
ଝି ମାମୁଁ - ପିଉସା
ପୁତୁରା - ପୁତୁରା
ଗୁଁଗୁ ବୁଡା - ବଡ଼ ବାପା
ଗୁଁଗୁ ବୁଡି - ବଡ଼ ମାଆ
ଝିଆରୀ - ଝିଆରୀ
ହିଲି - ଭାଉଜ
ଭାଇ - ବଡ଼ଭାଇ
ହମନ କୁଲି - ଝିଆରୀ
ନାନା - ଆଈ
ବକ କିମିନ - ଭାଇ ବୋହୁ
ହମନ କଲା - ପୁତୁରା
ମାମୁ - ମାମୁ
ହାତମ୍-ମାମାଁ - ମାଇଁ
ମସା - ମଉସା
ମସୀ - ମାଉସୀ
ହନ୍‌ଏରା - ଝିଅ
ହନମିଶି - ଭଉଣୀ
ହନ୍ ହାଗା - ଭାଇ
ହନହେରେଲ୍ - ପୁଅ
କିମିନ - ପୁତ୍ର ବଧୂ
ହନ୍ ଏରା ଆରା - ଝିଅ ଜ୍ୱାଇଁ
ହନ୍ ମିଶି ଆରା - ଭଉଣି ଜ୍ୱାଇଁ
ଭାଗିନି ଆରା - ଭାଣଜୀ ଜ୍ୱାଇଁ
ଭାଗିନୀ କିମିନ୍ - ଭଣଜା ବୋହୁ
ଦାଦା - ମାମୁଙ୍କର ବାପା,
ଅଜା
ନାନା - ମାମୁଙ୍କର ମାଆ,
ଆଈ

ସାଗାଇ,ସମ୍ପର୍କ /ସମ୍ବନ୍ଧ /ସମ୍ପର୍କ

ବାବୁ, ଆପ	-	ପିତା, ବାପା
ଏଙ୍ଗା	-	ମାତା, ମାଆ
ଇଞ୍ଜା ହନେ	-	ମୋ, ଛୁଆ
ହନ୍ ହେରେଲ୍	-	ପୁତ୍ର
ହନ କୁଳି	-	କନ୍ୟା
କିମିନ୍	-	ପୁତ୍ର ବଧୂ
ହନ ଏରା	-	ଝିଅ
ହନ୍‌ଗାଣା	-	ଛୁଆ ପିଲା
ହାଗା	-	ଭାଇ
ହାଗାୟା	-	ଭାଇ ଭାଇ
ହନ ମିଶି	-	ଭଉଣୀ
ବକ ବାୟା	-	ଦୁଇ ଭଉଣୀ
ମାରାଂ ହାଗା	-	ବଡ଼ ଭାଇ
ହୁଡ଼ିଂ ହାଗା	-	ସାନ ଭାଇ
ତାଲା ହାଗା	-	ମଝିଆ ଭାଇ
ମିଶି	-	ବଡ଼ ଭଉଣୀ
ବକ କିମିନ	-	ସାନ ଭାଇର ସ୍ତ୍ରୀ
ହଁୟାର	-	ଦେଢ଼ଶୁର
ହମନ କଳା	-	ପୁତୁରା
ହମନ କୁଳି	-	ଝିଆରୀ
ହାନ୍ନାର	-	ଶାଶୁ
ହଁୟାର	-	ଶ୍ୱଶୁର
ମାମୁଁ	-	ମାମୁ
ହାତମ୍	-	ମାଇଁ
କାକା	-	କକା
କାକି	-	ଖୁଡ଼ି
ହିରୁମ	-	ସୌତୁଣୀ
ହିରୁମ ଏଙ୍ଗା	-	ସୌତୁଣୀ ମା
କୁପୁଲ	-	ବନ୍ଧୁ
ଜାତାୟା	-	ଦୁଇ ଜା
ଗେଲେ	-	ଭଣଜା
ଭାଣଜି, ଗେଲେ	-	ଭାଣଜି
ତିଞ୍ଜା	-	ଭିଣୋଇ
ଝୀ	-	ପିତାଙ୍କ ଭଉଣୀ
ପିସା-ଝୀ ମାମୁଁ	-	ପିଉସା
ବାଲା	-	ସମୁଦି
ବାଲାକଳା	-	ସମୁଦୀ
ବାଲାକୁଳି	-	ସମୁଦୁଣୀ
ଜାଇକୁଳି	-	ନାତୁଣୀ
ଦା ଦା	-	ଅଜା
ନାନା	-	ଆଇ
ହିଲି	-	ଭାଉଜ
ଶାଳା	-	ଶଳା
ଶାଳି	-	ଶାଳୀ

ପୋଷାକ

ଦୋତି/ପିନ୍ଦା	-	ଧୋତି
ଶାଳି	-	ଶାଢ଼ି
ଗାମଛା	-	ଗାମୁଛା
ଅଙ୍ଗା, ଜାମା	-	ଜାମା
ଜାକିଟ	-	ଜାକିଟ୍
ଗଞ୍ଜି	-	ଗଞ୍ଜି
ପେଣ୍ଟ (ଫାତଲୁଂ)	-	ପ୍ୟାଣ୍ଟ
ସାୟା	-	ସାୟା
ଲୁଙ୍ଗି	-	ଲୁଙ୍ଗି
ଦାଳି	-	ପଗଡ଼ି
ଉରମାଲ	-	ରୁମାଲ
ପାଇଜାମା	-	ପାଇଜାମା
ହୁଲୁଟିଆଂ	-	ପିନ୍ଧାଲୁଗା
ପାଚନ	-	ଛୋଟିଆ ଗାମୁଛା
ଚାଦର (ଉୟୁ ହୁଲୁ)	-	ଚଦର
ଉରଗୁମ ଜାମା	-	ଗରମ ପୋଷାକ
ଲୁତୁର ଦାଳି	-	ମଫ୍‌ଲାର୍
ଟୁପି	-	ଟୋପି
ଟିଆଂ	-	ଲୁଗା
ଟିଆଂ ହୁଲୁ	-	ଲୁଗାପଟା

ଗହଣା

ହିସିର	-	ହାର
ମୁଦାମ୍	-	ମୁଦି
ଚୁଳି	-	ଚୁଳି
ଶାଂଖା	-	ଶଙ୍ଖା
ଫୁଲି	-	ଫୁଲି
ଗାଣ୍ଡିଆ	-	ଗଣ୍ଡିଆ
ବାଜୁ	-	ବାଜୁ
ଚୁର୍	-	ଚୁର୍
ଆନ୍ଦୁ	-	ପାହୁଳ, ଖଡୁ
ସାକମ୍	-	ଚୁଡ଼ି
ପାନକାଣ୍ଟା	-	ପାନକାଣ୍ଟା
ମୋହର	-	ମୋହର
ପଦକ	-	ପଦୁକ
ଲୁଲୁକ	-	ନୁଥ
ଖାଡୁଆ	-	ଖଡୁ
ପାଇଜର	-	ପାଉଁଜୀ
ଡାଣ୍ଡା ଗୁନସି	-	ଅଣ୍ଟାବିଛା
କାଟା ମୁଦାମ୍	-	ଝୁଣ୍ଟିଆ
ଜୁଳା ବାହା	-	ଫୁଲକଣ୍ଟା
ଉବ ବାତା କିଲିପ	-	କ୍ଲିପ୍

ସାତ ବାର ର ନାମ = ଏୟାଲି ଦୁଲାଃ ରେୟାଃ ନୁମୁ

୧. ରବିବାର	-	ସିଂଜ ଦୁଲାଃ – (ସୂର୍ଯ୍ୟ ଦେବତାଙ୍କ)
୨. ସୋମବାର	–	ବଙ୍ଗା ଦୁଲାଃ – (ଦେବା ଦେବୀଙ୍କ ଦିନ)
୩. ମଙ୍ଗଳବାର	–	ଏଙ୍ଗା ଦୁଲାଃ – (ମାତା'ଙ୍କ ଦିନ)
୪. ବୁଧବାର	-	ଅମନ୍ ଦୁଲାଃ – (ଅଙ୍କୁର ଦିନ)
୫. ଗୁରୁବାର	-	ଗିରି ଦୁଲାଃ - (ଧନ ଦେବତାଙ୍କ ଦିନ)
୬. ଶୁକ୍ରବାର	-	ସୁକ୍ ଦୁଲାଃ -(ସୁଖ ଶାନ୍ତିର ଦିନ)
୭. ଶନିବାର	-	ଉକ୍ ଦୁଲାଃ - (ଶାସନର ଦିନ)
ପୂଜା ଦିନ	-	ବଙ୍ଗା ଦୁଲାଃ
ପର୍ବ ଦିନ	-	ପରବ୍ ଦୁଲାଃ
ଜନ୍ମ ଦିନ	-	ଜନମ୍ ଦୁଲାଃ
ମୃତ୍ୟୁ ଦିନ	-	ବଙ୍ଗା ଦୁଲାଃ/ଗୁଜୁଃ ଦୁଲାଃ ଗୁଜୁଃ ମୁସିଂ
ଆଜି	-	ତିସିଂ
ବର୍ତ୍ତମାନ	-	ହଆର/ନିମତୁଃ/ନୁମତୁଃ
ଆସନ୍ତା କାଲି	-	ଗାପା
ଅତୀତ	-	ପାରମ/ସେନାକାନ୍ ଦିନ
ଗତକାଲି	–	ହଲା
ଭବିଷ୍ୟତ	-	ଯାହାଁ ଦୁଲାଃ /ଆୟାରତେ/ଯାହାଁ ମୁସିଂ
ପରଦିନ	-	ମେୟାଂ/ମାୟାଂ
ଆଗାମୀ ସୋମବାର	–	ହିଜ୍‌ତାନ୍ ବଙ୍ଗାଦୁଲାଃ /ଦାରାତାନ ବଙ୍ଗାଦୁଲାଃ
ଗତ ସୋମବାର	–	ସେନ୍ ଜାନ ବଙ୍ଗାଦୁଲାଃ / ପାରମ ବଙ୍ଗାଦୁଲାଃ

ବର୍ଷ – ସିର୍ମା

ବର୍ଷ	–	ସିର୍ମା
ପୂର୍ଣ୍ଣିମା	-	ପୁନୁଇ/ପୁନାଇ
ଆଧା ବର୍ଷ	–	ତାଲା ସିର୍ମା/ଆଧା ସିର୍ମା

ଅମାବାସ୍ୟା	-	ଅମାବାସିୟା/ଓଆଁସ
ଗତ ବର୍ଷ	–	ସେନ୍‌ଜାନ ସିର୍ମା
ଅର୍ଦ୍ଧ ଚନ୍ଦ୍ର	–	କେଚାଃ ଚାଣ୍ଡୁପ/କେଚାଃ ଚାଣ୍ଡୁବ
ଆସନ୍ତା ବର୍ଷ	–	ହିଜୁଃ ସିର୍ମା / କାଲମ
ତାରା	–	ଇପିଲ୍
ବର୍ଷ ଶେଷ	–	ସିର୍ମା ମୁଡି/ବଛର୍ ମୁଁଡି/ବଛର ମୁଂଡି
ଶୁକ୍ଳପକ୍ଷ	-	ତେତେଜ୍ ନିଦାଂ
ଦୁଇ ବର୍ଷ	–	ବାର ସିର୍ମା
କୃଷ୍ଣପକ୍ଷ	-	ନୁବାଃ ନିଂଦା/ଲୁବାଃ ନିଂଦା
ପାଞ୍ଚବର୍ଷ	–	ମଣେ ସିର୍ମା
ଏକାଦଶୀ	-	ଏକାଦୁଶୀ
ମରୁଡି ବର୍ଷ	-	ଆକାଲ୍ ସିର୍ମା /ଆଟମ୍ ସିର୍ମା

ବାର ମାସର ନାମ – ଗେବାର ଚାଣ୍ଡୁବ ରେୟାଃ ନୁମୁ

୧. ମାଘ	–	ମାଗ ଚାଣ୍ଡୁବ୍
୨. ଫଗୁଣ	–	ବାହା ଚାଣ୍ଡୁବ୍
୩. ଚୈତ୍ର	–	ଜ ଚାଣ୍ଡୁବ୍
୪. ବୈଶାଖ	–	ଜାଂ ଚାଣ୍ଡୁବ୍
୫. ଜ୍ୟେଷ୍ଠ	–	ଜେଟେ ଚାଣ୍ଡୁବ୍
୬. ଆଷାଢ	–	ଗାମା ଚାଣ୍ଡୁବ୍
୭. ଶ୍ରାବଣ	–	ଜାର୍ଗି ଚାଣ୍ଡୁବ୍
୮. ଭାଦ୍ରବ	–	ଇନ୍ଦି ଚାଣ୍ଡୁବ୍
୯. ଆଶ୍ୱିନ	-	ରେଙ୍ଗେଜ୍ ଚାଣ୍ଡୁବ୍
୧୦. କାର୍ତ୍ତିକ	-	ଶିଶିର
୧୧. ମାର୍ଗଶିର	–	କାରାମ ଚାଣ୍ଡୁବ୍
୧୨. ପୌଷ	–	ରାବାଂ ଚାଣ୍ଡୁବ୍
ଏହି ମାସ	–	ନେ ଚାଣ୍ଡୁବ୍

ଗତ ମାସ	–	ସେନ୍ ଜାନ ଚାଣ୍ଡୁବ୍/ପାରମ୍ ଚାଣ୍ଡୁବ
ଆସନ୍ତା ମାସ	-	ହିଜୁଃ ଚାଣ୍ଡୁବ୍ ହିଜୁତାନ ଚାଣ୍ଡୁବ୍
ପ୍ରତି ମାସ	-	ଜତ ଚାଣ୍ଡୁବ୍/ଚାଣ୍ଡୁବ୍ ମିତିଜ୍
ଆଷାଢ ମାସ	–	ଗାମା ଚାଣ୍ଡୁବ୍
ଭାଦ୍ରବ ମାସ	-	ଇନ୍ଦି ଚାଣ୍ଡୁବ

ଛଅ ଋତୁ – ତୁରେ ଋତୁ

୧. ମାଘ ଫାଲଗୁନ	-	ବାହା ରିତୁ (ରିତୁ)
୨. ଚୈତ୍ର,ବୈଶାଖ	–	ଲଲ ସାଜନ୍ (ରିତୁ)
୩. ଜ୍ୟେଷ୍ଠ,ଆଷାଢ	–	ଜାପୁଦ୍ ସାଜନ୍ (ରିତୁ)
୪. ଶ୍ରାବଣ,ଭାଦ୍ରବ	–	ନୀରଲ୍ ସାଜନ୍ (ରିତୁ)
୫. ଆଶ୍ୱିନ,କାର୍ତ୍ତିକ	–	ଇରୁଃ ସାଜନ୍ (ରିତ)
୬. ମାର୍ଗଶିର,ପୌଷ	–	ହେମାଲ୍ ସାଜନ୍ (ରିତୁ)

ଦିଗ - ଦିଶା /ସାଃ

ପୂର୍ବ	–	ସିଙ୍ଗି ସାଃ ସିଙ୍ଗି ରାକାବ୍
ଆକାଶ	–	ସିର୍ମା
ପଶ୍ଚିମ	–	ସିଙ୍ଗି ହାସୁର ସାଃ
ମେଘ	-	ରିମ୍ବିଲ୍/ରାହଲା
ଉତ୍ତର	–	ଉତାଂ ସାଃ
ଜଳ	-	ଦାଃ
ଦକ୍ଷିଣ	–	ଦାସାଂ ସାଃ
ବର୍ଷା	–	ଗାମା
ଉର୍ଦ୍ଧ	-	ସିର୍ମା ସାଃ
ବିଜୁଳି	–	ବିଜ୍ଲି
ଅଧଃ	-	ଅତେ ସାଃ
ବଜ୍ର	–	ବଜର୍ /ଚଲକ୍

ଐଶାନ୍ୟ	–	ଇଷାଣ୍ ସାଃ
କୁଆ ପଥର	-	ଆରିଲ୍
ଅଗ୍ନି	–	ସେଙ୍ଗେଲ ସାଃ
ଘଡଘଡି	-	ଘୁଲ ଘୁଲାଡ/ଠାଲାୟ
ବାୟୁ	–	ହୟ ସାଃ
ଝଡବର୍ଷା	–	ହୟଗାମା
ନୈରତ	–	ଜୁଗ୍ନି ସାଃ
ମେଘୁଆ	–	ଗାମା ଆଗାମ୍/ଗାମା ଲୁବାଃ

ଯୁଗ – ଯୁଗ୍ / କାଲ୍

ଆଦିମ ଯୁଗ/ପୁରାତନ ଯୁଗ	-	ଆଦିମଯୁଗ୍ / ନେଣାଂ ଯୁଗ୍
ସତ୍ୟ ଯୁଗ/ସୁବର୍ଣ୍ଣ ଯୁଗ	–	ସତ୍ ଯୁଗ୍
ତ୍ରେତୟା ଯୁଗ	-	ତ୍ରେତୟା ଯୁଗ୍
ଦ୍ୱାପର ଯୁଗ	-	ଦ୍ୱାପର ଯୁଗ୍
କଳି ଯୁଗ	–	କଳି ଯୁଗ୍
ମଧ୍ୟ ଯୁଗ	-	ତାଲା ଯୁଗ୍
ପ୍ରସ୍ତର ଯୁଗ	–	ଧିରି ଯୁଗ୍
ତାମ୍ର ଯୁଗ	–	ତାମ୍ବା ଯୁଗ୍
ଆଧୁନିକ ଯୁଗ	–	ନେବାରାଃ ଯୁଗ୍

ପର୍ବ – ପର୍ବାଣୀ/ପରବ୍ ପୁନେଇ

୧.	ମାଘ ଚାଣ୍ଡୁବ / ସୁବା ଚାଣ୍ଡୁବ	–	ବାଉଣ୍ଡି ଦୁଲାଃ ଚିଳକୁ ଖରସୁଆଁରେ ମାଘ ବଂଗା,ସିମ୍ ଉଡାର ପରବ,ବଛର ମୁଡି ମାଘ ବଂଗା /ବୁରୁ ବଂଗା, ନାମା ଅଳାଃ ବାଇ,କନେଆଗାଉରା ସୁଗୁମ ଉଙ୍କୁଳ । ତୁକୁଜ୍ ଲୁତୁର, କୁନୁଟାମ ବଂଗା, ସେତା ଆଣାଦି।
୨.	ଫଗୁଣ /ବାହା ଚାଣ୍ଡୁବ	–	ବାଡାମ ବଙ୍ଗା / ଜୁଗ୍ନି ହାଣ୍ଡର, ସାରହୁଲ ବଂଗା (ଧରମ ବଂଗା), ହାଦି/ବାହା ବଂଗା
୩.	ଚୈତ୍ର / ଜ ଚାଣ୍ଡୁବ	-	ଛତୁଆ ପରବ,ସେନ୍ଦ୍ରା ବଂଗା,ଇଷ୍ଟି ବଂଗା/ମାରାଂ ବଂଗା (ଇଷ୍ଟିପାଟ୍)
୪.	ଜ୍ୟେଷ୍ଠ /ଜେଟେ ଚାଣ୍ଡୁବ	–	ରହଣୀ, ବାବାମୁଟ୍ / ହେରଃବଂଗା, ରୁହୁଣୀ ।
୫.	ଆଷାଢ /ଗାମା ଚାଣ୍ଡୁବ	-	ନାଆଲ ହାକା (ରଜ ପରବ),ଆଷାଳିଆ ବଂଗା, ବୁରୁ ବଂଗା

୬. ଶ୍ରାବଣ /ଜାର୍ଗି ଚାଣ୍ଡୁବ - ଚିତାଉ ପରବ

୭. ଭାଦ୍ରବ /ରେଙ୍ଗେଜ୍ ଚାଣ୍ଡୁବ – ଗହ୍ମା ପରବ,ନାମା ଜମ (ଜାନ୍ତାଳ ବଂଗା),ଭାଦର ଏକାଦଶୀ କାରାମ, ପାକଣା ଯାନ୍ତାଳ । ରାଜା କାରାମ ବୈଦପୁର, ଇନ୍ଦିଡାଲ ବିନ୍ଦ୍ ପରବ୍

୮. ଆଶ୍ୱିନ / ଇଶିନ ଚାଣ୍ଡୁବ - ଡାକ ପରବ,

୯. କାର୍ତ୍ତିକ /ଚାଣ୍ଡୁବ - ବାନ୍ଦନା ପରବ, ଗୋଟ ବଂଗା,ଗୋଳ ବଂଗା ।

୧୦. ମାର୍ଗଶିର / କାରାମ ଚାଣ୍ଡୁବ – କାରାମ ବଂଗା, ବାଲେଶ୍ୱର ଦିଶୁମ୍ କାରାମ ବୁଟା ଶିମୁଳି ବାଲେଶ୍ୱର,କ୍ଷେତ ଆଉ । ଖେତ୍ ରାକାବ୍

୧୧. ପୌଷ/ରାବାଂ ଚାଣ୍ଡୁବ – ମକର ପରବ, ଭେଜାତୁଞ୍ଜ୍, ଲୁତୁରତୁକୁଜ୍,ଦାନାରମ୍ /ଦାପାରମ୍ ବଂଗା, କୁନୁଟାଂ ବଂଗା ।

ରଙ୍ଗ, ବେରଙ୍ଗ – ରଂ

ରଙ୍ଗ	–	ରଂ
ରଙ୍ଗବେରଙ୍ଗ	-	ଚିତାର୍ କାବାର୍/ରଂ ବେରଂ
ଧଳା ରଙ୍ଗ	-	ପୁଣ୍ଡି ରଂ
ନାଲି ରଙ୍ଗ	–	ରାଙ୍ଗା ରଂ/ଆରାଃ ରଂ
କଳା ରଙ୍ଗ	–	ହେନ୍ଦେ ରଂ
ନୀଳ ରଙ୍ଗ	–	ଲିଲ୍ ରଂ/ନିଲ୍ ରଂ
ସବୁଜ ରଙ୍ଗ	–	ହାରିୟାଳ ରଂ/ସାଗୁଆ ରଂ
ଧୂସର ରଙ୍ଗ	–	ପାଣ୍ଡେୟା, ତରଜ୍ ରଂ

ଶରୀର, ଅଙ୍ଗ ପ୍ରତ୍ୟଙ୍ଗ/ହଲ୍ମରେୟାଃ ହାଟିଙ୍ଗ

ଶରୀର, ଅଙ୍ଗ ପ୍ରତଙ୍ଗ	–	ହଲ୍ମ
ମୁଣ୍ଡ,ମସ୍ତକ	–	ବଃ
ମୁଣ୍ଡ ବାଳ	–	ବଃ ଉବ୍
ବାଳ,ଚୁଟି	–	ଉବ୍
କପାଳ	–	ମଲଂ
ଆଖି	–	ମେଦ୍
ଆଖିର ବାଳ	–	ମେଦ୍ ଉବ୍
ନାକ	–	ମୁଁ

ମୁହଁ	–	ମଚଂ/ମେଦ୍ ମୁଟା
ନିଶ ଦାଢ଼ି	-	ଦାଳିଆ
ଗାଲ	–	ଜଓ୍ୱା
କାନ	-	ଲୁତୁର
ଓଠ	–	ଲୁଟି
ଦାନ୍ତ	-	ଡାଟା/ଦାଟା
ଜିଭ	–	ଲେଲେଜ୍ / ଆଲାଂ
ଗ୍ରୀବା, ବେକ	–	ହଟଃ
ହାତ	–	ତିଇ/ତି
କାଖ	–	ହାତ୍‌ଲାଃ
କହୁଣୀ	–	ଉକା
ନଖ	–	ସାର୍ ସାର୍
ଡାହାଣ ହାତ	–	ଜଜମ ତିଇ
ବାମ ହାତ	–	ଲେଙ୍ଗା ତିଇ
କାନ୍ଧ	-	ତାରାଣ୍/ତାରେନ୍
ପଞ୍ଜରା	-	ପାଞ୍ଜରା
ଲାଳ	–	ଉଲି ଦାଃ,ଲାଲ୍ ଦାଃ
ସ୍ତନ	-	ନୁନୁ
ବୁଢ଼ା ଆଙ୍ଗୁଳି	-	ବୁଢ଼ା ଆଙ୍ଗଳି, ଡଡା ଆଙ୍ଗୁଳି,
ତର୍ଜନି ଅଙ୍ଗୁଳି	-	ବିଷ ଆଙ୍ଗୁଳି
		ତିପି(ଉଦୁବ୍/ଚୁଣ୍ଡୁଲ) ଆଙ୍ଗଳି
ମଧ୍ୟମା ଆଙ୍ଗୁଳି	-	ବଂଗା ଟିଡାଃ ଆଙ୍ଗୁଳି/ତାଲା ଆଙ୍ଗୁଳି
ଅନାମିକା ଆଙ୍ଗୁଳି	-	ସିଲି ଆଙ୍ଗ୍‌ଳି
କନିଷ୍ଠ ଆଙ୍ଗୁଳି	–	ଚନେ ଆଙ୍ଗଳି/କାନି ଆଙ୍ଗ୍‌ଳି,
ଛାତି	-	କୁଲାମ୍
ପେଟ	-	ଲାଃଜ୍
ନାଭି	-	ବୁଟି/ବୁକା
ମେରୁ ଦଣ୍ଡ	-	ରିଳା ଜାଂ,ଶିଳାଜାଂ
ଗୋଡ	-	କାଟା

ମାଂସ	–	ଜିଲୁ
ଚର୍ମ	–	ହାରତା,ଉର୍ /ହାର୍ତାଃ
ନାଡି	–	ନାଟ୍କା, ନାଡି
ନିତମ୍ବ	–	ଲାଣ୍ଡି
ଜଂଘ	–	ବୁଲୁ
ବାହୁ	–	ସୁପୁ
ଶିର	–	ଶିର୍
ପାପୁଲି	–	ତାଲ୍କା
ତଣ୍ଟି	–	ଉଦ୍ ଟଟ୍ଲା
ଚିବୁକ	–	ଟାକପ୍, ଟାକଃ
ପିଠି	–	ଦେୟା
ଅଣ୍ଟା	–	ଡାଣ୍ଡା ଜାଂ
ଆଣ୍ଠୁ	–	ଢୁକୁ
ଗୋଇଠି	–	ଇଡି
ରକ୍ତ	–	ମାୟମ୍
ଅସ୍ଥି	–	ଜାଂ
ସିଂଘାଣି	–	ସୁଲୁଜ୍,ସୁଲିଜ୍
ପେଟ	–	ଲାଜ୍
ପାକସ୍ଥଳି	–	ଦାନା ଲାଜ୍
ଅନ୍ତନଳୀ	–	ଲାଜ୍ ପଣ୍ଟା
ପିତ	–	ପିତ୍
ଫୁସ୍ଫୁସ୍	–	ଫପ୍ସାଃ
କଲିଜା	–	କଲ୍ଜା
ହୃତ୍ ପିଣ୍ଡ	–	ମାୟମକୁଣ୍ଡି, ଜୀବନ ଅଳାଃ
ଖାଦ୍ୟନଳୀ	–	ଶଂଖ୍ନଳା
ମସ୍ତିଷ୍କ	–	ହାତାଂ
ବଳାଗଣ୍ଠି	–	ଟେକ୍ଣେ ଜାଂ
ବୃକକ୍	–	ଦାଃ ମାୟମ ଛାଣି ଅଳଃ

ରୋଗ-ଆଜାର, ବେମାର/ହାସୁ ଗେରାଂ

ମ୍ୟାଲେରିଆ	-	ରାବାଂ ହାସୁ
ପାଳିଜ୍ୱର	-	ପାଳି ହାସୁ /ପାରିହାସୁ
ସନ୍ନିପାତ	-	ଶୁନପାତ୍
ମିଳିମିଳା	–	ଲୁପୁଃ ହାସୁ
ବସନ୍ତ	-	ମାରାଂ ହାସୁ / ଦିଶୁମ୍ ହାସୁ
କୁଷ୍ଠ	–	ଠୁଣ୍ଟାବେମାର
କାମଳ(ଜଣ୍ଡିସ)	–	ଗୁଜ୍‌ରି
ସର୍ଦ୍ଦିଜ୍ୱର	–	ମାଦା ହାସୁ/ମାନ୍ଦା
କାଶ	–	କୁଃ/ଖୁଃ
କଫ	-	ଖାରାଃ
ହାକୁଟି	–	ଗିନାଃ/ହେକେଦ୍
ରକ୍ତ ପ୍ରତିସାର	-	ମାୟମ୍ ଝାଳା
ମୁଣ୍ଡ ବ୍ୟଥା	–	ବଃ ହାସୁ
ହାଡଭଙ୍ଗା	-	ଜାଂ ରାପୁଟି, ରାପୁଦ୍
ମୁଣ୍ଡ ବୁଲାଇବା	-	ବଃ ବିୟୁର/ବଃ ଚାଞ୍ଚୁର୍
ଦାନ୍ତ ବିନ୍ଧା	–	ଡାଟା ହାସୁ
ଝାପ୍‌ସା ଦୃଷ୍ଟି	–	ଝାଲସା ନେଲ୍/ଝାଲ୍‌ସା
ବାନ୍ତି	–	ଉଲା/ଅଃ
ମଚକ / ମକଚ୍	-	ମଚ୍‌କାଓ
ଅଧଃକପାଳି	-	ତାରା ବହଃ ହାସୁ, ତାରାବଃହାସୁ
ଆରୋଗ୍ୟ	-	ଚୁଗି/ବେଶଜାନାଃ
ଡାକ୍ତର	–	ଡାକ୍ତର/ଦାକ୍ତର
ଔଷଧ	–	ହାଲା/ରାନୁ/ରେଦ୍‌ରାନୁ
ବଟିକା	-	ବୁଲି/ବୁଟ୍‌କା/ଗୁଲି
ଚିକିତ୍ସା	-	ହାଲାପାଟା/ତିକ୍ୱା/ଜତନ୍
ଆରୋଗ୍ୟ	-	ବୁଗି/ବେଶଜାନାଃ
ଟିକା	-	ଟିକା

ଇଞ୍ଜେକ୍‌ସନ	-	ସୁଇ/ହାଳା ସୁସି
ଦାଗ	-	ଦାଗ୍/ଦାଗି
ମାଲିସ	-	ଇଡିରା/ବସଃ
ମଲମ	-	ମହଲ୍‌ମ
ସେକ	-	ଏଲାଂ/ତାରସାଂ
ଚୂର୍ଣ୍ଣ,ଗୁଣ୍ଡ	-	ଗୁଣ୍ଡା,ଲୁପୁଃ,
ବିଷ	-	ବିଷ୍
ବଥ	-	ଉଜୁ ବିଷ୍ ଫୋଟିକା
ବ୍ରଣ	-	ତୁପୁଦ୍
ପୂଜ	-	ପୂଜ୍
ହାକୁଟି	-	ଗିନାଃ/ହେକଦ୍
ରାକ୍ତ ପ୍ରତିସାର	-	ମାୟମ୍ ଝାଳା
ମୁଣ୍ଡ ବ୍ୟଥା	-	ବଃ ହାସୁ
ମୁଣ୍ଡବୁଲାଇବା	-	ବଃ ବିୟୁର/ବଃ ଘୁଞ୍ଚୁର୍
ହାଡଭଙ୍ଗା	-	ଜାଂରାପୁଟ୍,ରାପୁଦ୍
ଦାନ୍ତବିନ୍ଧା	-	ଡାଟା ହାସୁ
ଝାପ୍‌ସା ଦୃଷ୍ଟି	-	ଝାଲସା ନେଲ୍/ଝାଲ୍‌ସା
ବାନ୍ତି	-	ଉଲା/ଅଃ
ମଚକି / ମକଚି	-	ମଚ୍‌କାଓ
ଅଧଃ କପାଳି	-	ତାରା ବହଃ ହାସୁ,ତାରାବଃ ହାସୁ

ପୂଜାପାର୍ବଣ/ ବଂଗାସେବା

୧. କୁକୁଡା ଉଡା ପର୍ବ	-	ସିମ୍‌ଉଡାର୍ ପରବ
୨. ମାଘ ପୂଜା	-	ମାଘ ବଂଗା,ବୁରୁ ବଂଗା
୩. ବଡାମ ପୂଜା	-	ଜୁଗ୍ନିହାଣ୍ଡର,ବାଡାମ୍ ବଂଗା
୪. ପୂର୍ବ ପୁରୁଷ ପୂଜା	-	ହାପାଲମ୍ ବଂଗା,ଦଲମ୍ ବଂଗା
୫. ଶାଳ ଫୁଲ ପୂଜା	-	ସାରହୁଲ୍ ବଂଗା,ଧରମ୍ ବଂଗା,ହାଦି/ବାହା ବଂଗା
୬. ଛତୁକୁଣ୍ଡା ପୂଜା	-	ଛାତୁଆ ପରବ୍,ଇଷ୍ଟି ବଂଗା

୭. ଶିକାରୀ ପୂଜା - ସେନ୍ଦ୍ରା ବଂଗା
୮. ରହଣୀ ମୁଠି ପୂଜା - ବାବା (ଧାନ) ମୁଟା/ହେରଃ ବଂଗା
୯. ରଜ ସଂକ୍ରାନ୍ତି - ନାଆାଲ ହାକା ପରବ୍,ଆଷାଳି ବଂଗା
୧୦. ଚିତଉ ପର୍ବ - ଚିତଉ ପରବ୍
୧୧. ଗହ୍ମା ପର୍ବ - ଗହ୍ମା ପରବ
୧୨. ଜାନ୍ତାଳ ପର୍ବ / ଜନ୍ତାଳ- ନାମାଜୋମ୍ (ନୂଆଖାଇ) ପରବ୍, ଯାନ୍ତାଲ୍ ବଂଗା
୧୩. ବନ୍ଦଣା ପର୍ବ - ଗୋଟ୍ ବଂଗା,ଗୋଳାବଂଗା,କାମ୍‌ଧେନୁ (କାପିଲ୍ ଗାଇ) ସେବା
୧୪. କରମା ପୂଜା - କରମ୍ ବଂଗା। ଲକ୍ଷ୍ମୀ ବଂଗା
୧୫. କ୍ଷେତ ଆଣିବା ପୂଜା - ଧନ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ବଂଗା,କ୍ଷେତ ଆଉ ବଙ୍ଗା
୧୬. ମକର ପର୍ବ - ଭେଜା (ଲାଖ) ତୁଞ୍ଜ୍,ଲୁତୁର ତୁକୁଜ୍,କୁନୁଟାଂ ବଂଗା

ଦେବା ଦେବୀ/ ବଂଗା ଜାୟ୍‌ଗା

୧. ଜାୟରା ଗୋରାମ୍ ବଂଗା
୨. ନରସିଂହ ବାବା ପାକ୍‌ଣାପାଟ୍,ବାମନ ଘାଟୀ ଜାମ୍‌ଦା
୩. ଶିବ ଠାକୁର୍ ବଂଗା, ହରିଣା ବୁନୁଡ ଝରଖଣ୍ଡ
୪. ଟାଟା ଦଲମା ଶିବ ଠାକୁର୍ ବଂଗା, ଝାର୍‌ଖଣ୍ଡ
୫. ମାଁ ରଙ୍କଣୀ କାପଲ୍ ଗାଦୀ ଘାଟ,ଯାଦୁଗୋଡା, ଝାର୍‌ଖଣ୍ଡ
୬. ହାତୀ ଖେଦା ଠାକୁର୍ ଭୂଲାଲାଉଯୋଳା,ଝାର୍‌ଖଣ୍ଡ
୭. ରାଜା ବିକ୍ର ମାଦିତ୍ୟ ଭୂଲା ଶାସନ, ପୋଟମ୍‌ଦାଃ,ଝାରଖଣ୍ଡ
୮. ଦେଉଳି ମନ୍ଦିର-ରାଞ୍ଚି,ଝାର୍‌ଖଣ୍ଡ୍
୯. ମାଁ ଆକର୍ଷଣୀ ଦେବୀ,ସାରେଇକେଲା ରାଜ୍ ଖର୍‌ସୁଆଁ
୧୦. ମାଁ ମନସା ବଂଗା, ଡାକ୍ ସଂକ୍ରାନ୍ତି
୧୧. ମାଁ ଦୁର୍ଗା ବଂଗା,ଦଶହରା
୧୨. ରାଜା କାରାମ-ବୈଦ୍ୟପୁର,ମୟୂରଭଞ୍ଜ
୧୩. ଦିଶୁମ୍‌କାରା-ଭୁଟା ସିମିଳି,ନୀଳଗିରି ବାଲେଶ୍ୱର
୧୪. ଦେବ୍ ଗିରି ମଣ୍ଡଳ ଶ୍ରୀ ବଂଗା- ଓଉପବା, ହାତୀକୁଲିଆ
୧୫. ବାମୁଣିଆ ବଂଗା-ନୀଳଗିରି (ଚଟ୍‌କା)
୧୬. ଫଟେଶ୍ୱର ବଂଗା-ପାଟାପାଣି,ନୀଳଗିରି (ଶିବ୍ ବଂଗା)

୧୭. ଶଙ୍ଖେଶ୍ୱର-ତେଣ୍ଡା,ନୀଳଗିରି (ଶିବ ବଂଗା)

୧୮. ଜଳ ହରିମହାଦେବ-କୁଦୁମ୍ ଶୋଳ (ଶିବ୍ ବଂଗା)

ନଅ ମାହାଲ ସେନ୍ଦ୍ରା ବୁରୁ

୧. ବିଞ୍ଜୀ ଦେଆବୁରୁ (ବିନ୍ଧାଚଳ ପର୍ବତ)

୨. ଅଯୋଦ୍ଧା ବୁରୁ

୩. ହେମାଳ ବୁରୁ

୪. ଲୁଗୁ ବୁରୁ

୫. ଦଲମା ବରୁ

୬. ନାରାନ ବେଡା

୭. ସିଲି ବୁରୁ

୮. ଗାଲୁ ସିଙ୍ଗି ବୁରୁ

୯. ଡାଡି ବୁରୁ

୧୦. ସିନ୍ଧୁ ଘାଟୀ ସୂତାମ ଟାଣ୍ଡିରେ

୧୧. କାଳିପଦା ବୁରୁ

୧୨. ସିନ୍ଦୁର୍ ଦିରିବୁରୁ

୧୩. ଦେବଗିରି ବୁରୁ

୧୪. ବିଂଜ୍ ବୁରୁ

୧୫. ରାଜା ବୁରୁ

୧୬. ବାନ୍ଦି ବୁରୁ

୧୭. ନଣ୍ଡାରୀ ବୁରୁ

୧୮. କଚା ଚୁଆ ବୁରୁ

୧୯. ଜଳା ଚୁଆ ବୁରୁ

୨୦. ବେଲ ଚତରୀ ବୁରୁ

୨୧. ଚନ୍ଦନ ବୁରୁ

୨୨. ରାଂଗା ମାଟିଆ ବୁରୁ

ଗୃହ ଓ ତାର ବିଭିନ୍ନ ଅଂଶ

ଗୃହ	-	ଅଳାଃ
ପଢିବା ଘର	-	ଅଲଃ ଚେଦେନ ଅଳାଃ
ମାଟି କାନ୍ଥ/ମାଟିଘର	-	ହାସା ଅଳାଃ/ହାସାକାନ୍ତ୍
ପକ୍କାଘର	-	ପାକା ଅଳାଃ, ଦଲାନ ଅଳାଃ
ଇଟା କାନ୍ଥ	-	ଇଟା କାନ୍ଥ
ଅଗଣା	-	ରାଚେ
ଛାଉଣୀ	-	ଦାଲ୍/ଦାଲବ୍
ରୋଷେଇ ଘର	-	ମାଡି ଅଳାଃ/ମାଣ୍ଡି ଅଳାଃ
କୁଟୀର	-	ହୁଡିଂ ଅଳାଃ/କୁଟ୍ରି/ମେଲା
ଶୟନ ଗୃହ	-	ଗିତିଜ୍ ଅଳାଃ
କୁଡିଆ ଘର	-	କୁମ୍ବା ଅଳାଃ/ଗୁୟୁ ଅଳା, କୁମ୍ା ଅଳାଃ,
ଇଟା ଘର	-	ଇଟା ଅଳାଃ
ଗୁହାଳ ଘର	-	ଗଳା ଅଳାଃ
ଗୋଦାମ ଘର	-	ଗୋଦାମ ଅଳାଃ
ଚାଳ ଘର	-	ବୁଶୁଃ ଅଳାଃ/ସାଉଳି ଅଳା
ଥାନା	-	ଥାନା
ଡାକ ଘର	-	ଚିଠି ଅଳାଃ
ଜେଲ ଖାନା	-	ଜିହଲ ଅଳାଃ/ପୁଣ୍ଡିମାମୁଁ ଅଳାଃ
ଟାଇଲ ଘର	-	ଟାଲି ଅଳାଃ
ସନ୍ତସନ୍ତିଆ ଘର	-	ଜରକ ଅଳାଃ/ଜର୍କାଓ ଅଳାଃ
ଔଷଧାଳୟ	-	ହାଳା ଦକାନ
କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ	-	ପାଇଟି ଅଳାଃ
ପୁସ୍ତକାଳୟ	-	ତନଲ ଅଳାଃ
ବାସ ଗୃହ	-	ତାୟଃ ଅଳାଃ
ଭଣ୍ଡାର ଘର	-	ଧନ୍ ଅଳାଃ/ବାବା ଅଳାଃ,

ବସିବା ଘର	-	ଦୁବ ଅଲାଃ
ଦାଣ୍ଡ ଦୁଆର	-	କୁଲି ଦୁଆର
ଦୁଆର ବନ୍ଧ	-	ଦୁଆର ବନ୍ଦ୍
ଦୁଆର	-	ଦୁଆର
କବାଟ	-	କପାଟ୍/ଟାଟି/କାପାଟ୍
ଗାଧୁଆ ଘର	-	ଉମ ଅଲାଃ/ରେୟାଳେନ୍ ଅଲାଃ
ଅଶ୍ୱାଗାର	-	ହାତିଆର ଅଲାଃ/ହତିଆର ଅଲାଃ,
ଅନାଥ ଆଶ୍ରମ	-	ଟୁଆର ବାକୁଲ

ଗୃହ ସାମଗ୍ରୀ/ ଅଲାଃ ସାମାନ

ଖଟ	-	ପାରକମ୍
ନୋଟା /ଲୋଟା	-	ଗୁଟି
କୋଦାଳ	–	କୁଃଲାମ/କୁଦ୍‌ଲାମ୍
ଗିନା	–	ଗିନା
କୁଲା	–	ହାଟାଃ
ଥାଳି	-	ଥାଲି
କଟୁରି	-	କାତୁ/ଦାଉଲି
ବେଲା	–	ଟାଟିଆ/ବାଟି
ପନିକି	-	ପୁନୁକି/ପନ୍‌କି/ପନିଃ
ହାଣ୍ଡିଆଚଲା	-	ଚାଲା
ଚଟୁ	–	ଚାଟୁଆ/ବକାଃ/କାଲ୍‌ଚୁ
ଗୁଣ୍ଡି ଚାଲୁଣି	–	ହଲଂ ଚାଲ୍‌ନି/ଚାଲନୀ
ହାଣ୍ଡି	–	ଚାଟୁ
ଉବଜ୍ଜା ବାଡି / ଉଗୁଜା	-	ଆଁନ୍ଦାଃଡାଣ୍ଡା/ଜାଗୁଡାଣ୍ଡା
କରେଇ	–	ଲହତା
ଶାାବଳ	–	ଶାାବଳ

ବାଲଟି – ବାଲଟିଂ
ବାସନ - ବାସନ/ବାଟିଗୁଟି,
ଲଙ୍ଗଳ - ନାଆଲ/ନାହିଲ୍, ନାଲ୍
ଲଣ୍ଠନ - ହାରକିନ୍
କଳସୀ – କାଲ୍ସା
କରତ - କାରାତ
ମାଠିଆ - ମାଠେଆ/ଚୁକାଃ
ଲୁହା - ମେଣେଦ୍
ଚୁଲ୍ଲି – ଚୁଲା
କୁରାଢ଼ି – ବଡେଆଃ,ହାକେ/ବଡ଼େଆ
ଟାଙ୍ଗିଆ – କାପି
ଖଣ୍ଡା - ତରଓ୍ୱାଲ,ତରାଳି/ତରୁଆଲ

ଙ,-ଫଳ

ଆମ୍ବ - ଉଲି
ପିଜୁଳି – ସୁଇତାମ/ପେଲା
ପଣସ - ପଣସ୍
ଲେମ୍ବୁ – ଲେମ୍ବୁ
ଅମୃତ ଭଣ୍ଡା - ଜାଡା,ପଂପେୟା
ତେନ୍ତୁଳି – ଜଜ
ନଡିଆ - ନୁଡିଆ/ ନାଇକଲ
ଜାମୁ – କୁଦା
କୁସୁମ - ବାରୁ
କଚଡା - ଟଲା/ଡଲା,
ଅଁଳା – ମେରେଲ/ମେରାଲ
ମହୁଲ - ମାଦ୍‌କମ୍
ବାହାଡା – ଲୁପୁଂ

ଭାଲିଆ – ଶଶ

କମଳା – କମଳା

କେନ୍ଦୁ – ତିରିଲ୍

ଖଜୁରୀ କୋଳି - ଖିଜୁର୍

ବରକୋଳି – ବାକ୍ରା

ତାଳ – ତାଲ୍

ସୋରିଷ - ମାନି

ମକା – ଜାନାରୀ/ଜନାରୀ

ରାଶି - ସୁର୍ଗୁଞ୍ଜା

ହରଡ – ରାହେଲ୍/ରାହିଲି/ରେୟାଳି,

କୋଳଥ - କୁଳିତି/କୁଲ୍ତି

ମୁଗ – ମୁଗ୍

ବିରି – ବିରି

ବୁଟ - ଛଲା/ବୁଟ୍

ଧାନ - ବାବା

ଗହମ – ଗହମ

ଚାଉଳ - ଚାଉଲି

ମସୁରୀ / ମସୁର – ମସୁରୀ

ହରିଡା – ରଲା

ଆମ୍ବଳା / ଆମ୍ବଡ଼ା - ଆମ୍ଳୁ / ଆମ୍ବ୍ଲୁ

ଗୁଆ – ଗୁଆ

ଚାରକୋଳି – ତାରଫ୍/ତାରବ୍

ଡିମିରି ଫଳ – ଲଆ/ଲଓ୍ୱା

ବାଜରା - ବାଜର୍,ଝାଞ୍ଜାଲା

ପନି ପରିବା/ଉତୁ ଚାଖ୍ଣା

ବିଲାତି	–	ବିଲାତି
ବାଇଗଣ	–	ବେଙ୍ଗାଲ
ଭେଣ୍ଡି	–	ମେଣ୍ଢା ସିଙ୍ଗା/ଭୁଣ୍ଡି, ଭିଣ୍ଡି, ଭେଣ୍ଡୁ
ସାରୁ	–	ସାରୁ
ଆଳୁ	–	ସାଙ୍ଗା/ଆଲୁ
ଜହ୍ନି	–	ଝିଙ୍ଗା
ଶିମ	–	ମାନାଲ୍
କୁନ୍ଦୁରୀ	–	କୁନ୍ଦୁରି
ଲାଉ	–	ସୁକୁ
ଡଲ୍‌କା	–	ଡଡ
କାକୁଡି	–	ତାୟାର
ଫୁଟି	-	ଫୁଟି
ପୋଟଳ	-	ପଟଲ, ପୁଟୁଲ
ବୋଇତାଳୁ	–	ବୟତାଲ୍
ଝୁଡଙ୍ଗ	–	ରାମ୍ଲା /ନାଲୁକା
ପିଆଜ	-	ପିଆଜ୍ /ପେଆଜି/ପେୟାଁଜ୍
ରସୁଣ	–	ରାସିଣୀ
ଲଙ୍କା	–	ମୁରଚି
କୋବି	–	କୁବି
ଗାଜର	–	ଗାଜର୍
ବନ୍ଧାକୋବି	-	ପଟମକୁବି
ଫୁଲକୋବି	–	ବାହାକୁବି
ସଜନାଛୁଇଁ	–	ସନଲା ସୁଟି/ମୁନଗାସୁଟି
ସଜନା ଶାଗ	–	ସନଲା ଆଳାଃ (ସନ୍‌ଲା ଆଳାଃ / ମୁନ୍‌ଗା ଆଳାଃ)
ନିମ୍ବ ଶାଗ	-	ନିମ୍ ଆଳାଃ
କୋଶଳା ଶାଗ	–	କୁସଳା ଆଳାଃ
ମାର୍ଶୀ ଶାଗ	–	ଲେପେର ଆଳାଃ

ଲହଙ୍ଗା ଶାଗ	–	ସିରିଗିଟି ଆଳାଃ/ସିର୍‌ଗିଟି ଆଳାଃ
ପୋଇ ଶାଗ	-	ପୁରାଇ ଆଳାଃ / ପୁଇ ଆଳାଃ
ସାରୁ ଶାଗ	–	ଗାଡ୍ରି ଆଳାଃ /ସାରୁ ଆଳାଃ
ଚାକୁଣ୍ଡା ଶାଗ	–	ଚାକୁଣ୍ଡା ଆଳାଃ
କୁଣ୍ଡାଳି ଶାଗ	–	ସିଂ ଆଳାଃ
ଡାହୁ ଶାଗ	–	ଡାହୁ ଆଳାଃ
କୁଣ୍ଡା ଶାଗ	-	ଲୁପୁଃ ଆଳାଃ
ବରଗୁଡ଼ି	-	ରାମ୍‌ଡ୍‌ଲା
ମଦରଙ୍ଗା ଶାଗ	-	ଗାରାଣ୍ଡିଂ ଆଳାଃ/ଗାରାଣ୍ଡି ଆଳାଃ
ଖପରା ଶାଗ	-	କେଚଃ ଆଳାଃ
ସୁସୁଣ୍ଡି ଶାଗ	-	ସୁସୁନି ଆଳାଃ/ଚାତମ୍ ଆଳାଃ
କାନଶିରା ଶାଗ	-	କାନା ଆଳାଃ
ବୋଇତାଲୁ ଶାଗ	-	ବୟତାଲ୍ ଆଳାଃ
ଲାଉ ଶାଗ	-	ଶୁକୁ ଆଳାଃ
ଟକ ଭେଣ୍ଡି ଶାଗ	-	କାଉରା ଆଳାଃ
ମାବିଳି ଶାଗ	-	ମଟା ଆଳାଃ/ମାଠାଆଳାଃ

କୃଷି ଓ ଚାଷବାସ/ ଚାଷବାସ

ମରୁଡି ବର୍ଷ	-	ଆକାଲ୍ ସିର୍ମା /ଆଟମ୍ ସିର୍ମା
କୃଷି	-	ଚାଷ୍
କୃଷକ	-	ଚାଷୀ/ଚାଷ୍‌ତାନିଃ
ବିହନ	-	ହିତା
ମାଟି	–	ହାସା
ଗୋବର	-	ଗୁରିଜ୍
ରୁଆ	-	ରଆ
ବେଉଷଣ	-	କାଡାୟ
ଧାନ ବୁଣା	–	ବାବା ହେର୍
ହଳ କରିବା	-	ସିୟୁଃ
ବାଛିବା	–	ହଳେଦ୍

ଗାଛିଆ	–	ଗାଛିୟାଉ/ଛିଡିଅଉ୍
ମଇଦେବା	-	ମଇ
ଲଙ୍ଗଳ ମୁଠି	-	କାଣ୍‌ବା/କଳବା
ଅଁଦ୍	-	ନାଗଲି/(ନାଗ୍ଲି)
ଜୁଆଳି	-	ଆରାଣ୍
ସୋଲ	-	ସାମ୍‌ଲି
ଫାଳ	-	ଫାଲ୍

ବୃକ୍ଷ/ ଦାରୁ

ଶାଳ ବୃକ୍ଷ	-	ସାରଜମ୍ ଦାରୁ
ତେନ୍ତୁଳି ଗଛ	-	ଜଜ ଦାରୁ
ଧାନ ଗଛ	-	ବାବା ଦାରୁ
କୁଳଚି ଗଛ	-	କୁଟି ଦାରୁ/କୁଲ୍‌ଚି
ଆମ୍ବ ଗଛ	-	ଉଲି ଦାରୁ
ଧଳା ଗଛ	-	ହେସେଲ୍ ଦାରୁ
ପଣସ ଗଛ	-	ପଣସ ଦାରୁ
ଅସନ ଗଛ	-	ହାତ୍‌ନା ଦାରୁ /ହାତାନାଃ ଦାରୁ
ଶାଗୁଆନ ଗଛ	-	ସାଗୁଆନ୍ ଦାରୁ
ଅର୍ଜ୍ଜୁନ ଗଛ	-	ଅର୍ଜ୍ଜୁନ ଦାରୁ/କାଓ୍ବା ଦାରୁ
କେନ୍ଦୁ ଗଛ	-	ତିରିଲ୍ ଦାରୁ
ସିଦାସିକା ଗଛ	-	ସେକ୍ରେଜ ଦାରୁ
ମହୁଲ ଗଛ	-	ମାଦ୍‌କମ୍ ଦାରୁ
ବେଗୁନିଆ	-	ବେଗ୍ନା ଦାରୁ
କଦଳୀ ଗଛ	-	କାଦାଲ୍ ଦାରୁ
କଣ୍ଟା ଗଛ	-	ଜାନୁମ ଦାରୁ
କପା ଗଛ	-	ତୁଲାମ୍ ଦାରୁ
ଡାଳ	-	ଡାଲ୍
ଖଜୁରୀ ଗଛ	-	ଖଜୁର ଦାରୁ/ଖିଜୁର ଦାରୁ
ପତ୍ର	-	ସେକାମ୍
ବେଲ ଗଛ	-	ବେଲ୍ ଦାରୁ

ଫୁଲ	-	ବାହା
ନିମ୍ବ ଗଛ	-	ନିମ୍ ଦାରୁ/ଲିମ୍ ଦାରୁ
ଫଳ	-	ଜ
ଗମ୍ଭାରୀ ଗଛ	-	କାସମାର୍ ଦାରୁ
ଚେର	-	ରେଟ୍/ରେଦ୍
ଅଶ୍ୱଥତ ଗଛ	-	ହେସାଃଦାରୁ
ବର ଗଛ	-	ବଟମ୍ ଦାରୁ
ବାଉଁଶ ଗଛ	-	ମାଦ୍ ଦାରୁ
ଥୁଣ୍ଟା ଗଛ	-	ଠାଡ୍‌ଗା ଦାରୁ/ଠୁଣ୍ଡ୍‌ଗୁଦ୍ ଦାରୁ/ଖାଣ୍ଡୁ ଦାରୁ
ଶୁଖିଲା ଗଛ	-	ରାଲ୍ ଦାରୁ/ରଲ୍ ଦାରୁ
ଚନ୍ଦନ ଗଛ	-	ଚନ୍ଦନ ଦାରୁ
ପିଆଶାଳ ଗଛ	-	ମୁର୍ଗା ଦାରୁ
ପାଞ୍ଚାଣ ଗଛ	-	ରୁତା ଦାରୁ
ଶିଶୁ ଗଛ	-	ମରଲାମ୍
ଚୁଡ୍ରା ଗଛ	-	ଅଞ୍ଚାଲ୍

ବାଦ୍ୟ ଯନ୍ତ୍ର/ରୁ, ଅରଂ ସାମାନ୍‌କ

ମାଦଳ	-	ମାଦଲ୍
ନାଗରା	-	ନାଗ୍‌ରା
ବଂଶୀ	-	ରୁତୁ
କେନ୍ଦରା	-	ବାନାମ୍
ଘଣ୍ଟି	–	ଘଣ୍ଟା/ଘଣ୍ଟିଂ/ଟିଲିଂ ଟିପିଞ୍ଜ୍
କରତାଳ	-	କର୍‌ତାଲ୍

ଖାଦ୍ୟ- ଜମ୍ ନୁ

ଭାତ	-	ମାଡି/ମାଣ୍ଡି
ସଜ ତରକାରୀ	–	ଉତୁ
ପଖାଳ ଭାତ	-	ବାସି ମାଡି/ପାଖାଲ୍
ଖେଚୁଡ଼ି	-	ଜାଗୁ/ଖେଚିଲି
ପିଠା	-	ଲାଜ୍/ଲାଦ୍

ଖଟା ପଖାଳ	-	ଜଜ ମାଡି
ହାଣ୍ଡିଆ ଭାତ	-	ଇଲିଜାଗୁ/ଇଲିମାଣ୍ଡି/ଜାଗୁ
ଗୁଣ୍ଡିରେ ଖେଚୁଡ଼ି	-	ଲେଟା/ଲେଠ
ଅଟା ପିଠା	-	ଆଟା ଲାଦ/ଅଟା ଲାଦ୍
ଚକୁଳି	-	ଦୁଲ୍ ଲାଦ୍
ଆରିସା	-	ଗୁଳ ଲାଦ୍
ପତର- ପିଠା	-	ସେକାମ୍ ଲାଦ୍
ପୁଡା ପିଠା	-	ରାପାଃ ଲାଦ୍
ମଣ୍ଡା ପିଠା	-	ଡୁମ୍ବାଃ ଲାଦ୍/ଡୁମାଂ ଲାଦ୍
ହଲଣା ପିଠା	-	ଚାର୍ପା ଲାଦ୍
ପାଣି	-	ଦାଃ
ଚା	-	ଚା,ଲଲଦାଃ, ଚାହା
ସରବତ୍	-	ସରବତ୍/ହେଲେମ୍ ଦାଃ
କ୍ଷୀର	-	ତଓ୍ୱା
ସିରାପ	-	ଦାଃ ହାଲା

ସ୍ୱାଦ - ଚାକା

ମିଠା	-	ହେଲେମ୍
ଖଟା	-	ଜଜ
ପିତା	-	ହାଲାଦ୍
ଲୁଣିଆ	-	ଗାର୍ ଗାର୍
କଷା	-	କାଷା
କଞ୍ଚା	-	ବେରେଲ୍
ପାଚିଲା	-	ଇସିନ୍
ମିଠାଝୁଲ	-	ସିବିଲ ରାସେ
ରାଗ	-	ଜାଃ ଜାଳ/କଡ଼ା, ଝାଲ୍, ରାଗ,ଝାଲ୍ ଝାଲ୍
ପଚା	-	ସେୟା
ଲୁଣ	-	ବୁଲୁଂ

ଦୁଇ ଜଣଙ୍କ ଦେଖା ସାକ୍ଷାତ୍‌ର କଥା ବାର୍ତ୍ତା

୧. ଜୱାର୍ (ଜୱାର୍‌ଗେ) – ନମସ୍କାର ।

୨. ଆବେନ ଚି ଲେକା ମେନାଃ ବେନା ? – ଆପଣ କେମିତି ଅଛନ୍ତି ?

୩. ବୁଗିଗେ ମେନାଞ୍ଜା । – ଭଲ ଅଛି ।

୪. ଇଞ୍ଜା ବିଜାଞ୍ଜା ବୁଗିଗେ ମେନାଞ୍ଜା । – ମୁଁ ବହୁତ ଭଲରେ ଅଛି ।

୫. ସିଙ୍ଗି ବଂଗା ହାଃ ଆଶିର୍ବାଦତେ ଆର ଆପେମାନକଆ ଦାୟାତେ ଜତହଳ ବୁଗିଗେ ମେନାଃଲେଆ । – ସୂର୍ଯ୍ୟଦେବତାଙ୍କ ଆଶିର୍ବାଦ ଆଉ ଆପଣଙ୍କ ଦୟାରୁ ସମସ୍ତେ ଭଲ ଅଛୁ ।

୬. ଆବେନ ଲଃ ନାପାମ୍ କାତେ ବିଜାଞ୍ଜା ରାସ୍କା ଜାନାଞ୍ଜା । – ଆପଣଙ୍କ ସହିତ ସାକ୍ଷାତ ହେବାରୁ ବହୁତ ଖୁସି ହେଲି ।

୭. ଆଚ୍ଛା ଅଲାଃସାଃରେ ବୁଗିବାଲାଗେ ମେନାଃ କୱା ତ ? –ଆଚ୍ଛା ଘରେ ସମସ୍ତେ ଭଲ ଅଛନ୍ତି ତ ?

୮. ହଁ ଆବେନାଃ ଆଶିର୍ବାଦତେ ଜତହଳ ବୁଗିଗେୟାଲେ । – ହଁ ଆପଣଙ୍କ ଆଶିର୍ବାଦରେ ସମସ୍ତେ ଭଲରେ ଅଛୁ ।

୯. ଅକାବେନ୍ ସେନ୍ ଲେନା ? – କୁଆଡେ ଯାଇଥିଲେ ?

୧୦. ମାମୁଁ ଅଲାଃଏଞ୍ଜ ସେନ୍‌ଲେନା । – ମାମୁଁ ଘରକୁ ଯାଇଥିଲି ।

୧୧. ଚିମିନ ପାଇଟିରେ ଚି ହନର ବାଲା ଲେକା ? – କେତେ କାମରେ ନା ବୁଲା ବୁଲି ଯାଇଥିଲେ ?

୧୨. ଆଚ୍ଛା ମା ତ ବେ ଜୱାର ଗେ । — ହଉ ଠିକ୍ ଅଛି ନମସ୍କାର ।

ଅପରିଚିତ ବନ୍ଧୁ ବା ବ୍ୟକ୍ତି ସହିତ ସାକ୍ଷାତ–କା ଉପୁରୁମ୍ ହଲଲଃ ନାପାମ୍

୧. ଆବେନାଃ ଚି ନୁମୁ ? – ଆପଣଙ୍କ ନାଁ କ'ଣ ?

୨. ଆମାଃ ଚିୟା ନୁମୁ ? – ତୁମର ନାଁ କ'ଣ ?

୩. ଇଞ୍ଜା ନୁମୁ ଅମିତ ସର୍ଦ୍ଦାର । – ମୋ ନାଁ ଅମିତ ସର୍ଦ୍ଦାର ।

୪. ଆବେନାଃ ଅଲାଃ ଦ ଅକରେ ? – ଆପଣଙ୍କ ଘର କେଉଁଠି ?

୫. ହାତୁ ନୁମୁଦ ଚିୟା ?– ଗାଁ ର ନାମ କ'ଣ ଅଟେ ?

୬. ଅଲାଃ ଦ କରଞ୍ଜୋଇରେ ହାତୁ ଦ ମଧୁପୁର । – ଘର କରଞ୍ଜୋଇ ଓ ଗାଁ ମଧୁପୁର ଅଟେ ।

୭. କିଲି ଦ ଚିକାନ କିଲି ?– ଆପଣଙ୍କ ଗୋତ୍ର କ'ଣ ?

୮. ସାମାଦ୍ (ସାମନ୍ତିଆ) କିଲି । – ସାମାଦ୍ (ସାମନ୍ତିଆ) ଗୋତ୍ର ଅଟେ ।

୯. ଶାସନ ତାପେ ଦ ଅକରେ । – ଆପଣଙ୍କ ଶାସନ କେଉଁଠାରେ ।

୧୦. ଶାସନ ତାଲେଦ ଝାଲିଦାଃ । – ଆମ ଶାସନ ଝାଲିଦାଠାରେ ଅଛି ।

୧୧. ମାମୁଁ ଅଲାଃଦ ଚି କିଲିକ ?- ମାମୁ ଘରର ଗୋତ୍ର କ'ଣ ?
୧୨. ମାମୁଁ କଦ ପାତ୍ରି କାନାକ । - ମାମୁ ଘର ପାଟ୍ରି ଗୋତ୍ର ଅଟେ ।
୧୩. ମାମୁଁ ହାତୁ ଦ ଅକରେ ? - ମାମୁ ଘର କେଉ ଗାଁ ରେ ?
୧୪. ମାମୁଁ ହାତୁ ଦ ତୁଳସୀ ବଣୀରେ । - ମାମୁ ଘର ତୁଳସୀବଣୀରେ ।
୧୫. ଆପେଦ ଚିମାଃ ହାଗାୟାପେ । - ଆପଣମାନେ କେତେ ଭାଇ ଅଛନ୍ତି ।
୧୬. ଆଲେ ଦ ଆପେଜ୍ ହାଗାୟା । - ଆମେ ତିନି ଭାଇ ଅଛୁ ।
୧୭. ଆବେନଦ ମାରାଂ କଳା , ଚି ତାଲା ?- ନିଜେ ଆପଣ ବଡ ନା ମଝିଆଁ ଭାଇ ?
୧୮. କାଗେ ଇଞ୍ଜଦ ଜତ ଆତେ ହୁଡିଂ ନିଜ୍ । - ନାଁ ମୁଁ ସବା ସାନ ଭାଇ ଅଟେ ।
୧୯. ଆବେନ ଅକରେ ବେନ୍ ଅଲତାନା ? - ଆପଣ କେଉଁଠାରେ ପଢୁଛନ୍ତି ?
୨୦. ବାରିପଦା ଏମ୍ ପି ସି କଲେଜରେ । - ବାରିପଦା ଏମ୍ ପି ସି କଲେଜରେ ।
୨୧. ନେ ସିର୍ମା ଫାଇନାଲ । - ଏ ବର୍ଷ ଫାଇନାଲ ହେବ ।
୨୨. ବିଜାଞ୍ଚ ବେଶ ।- ବହୁତ ଭଲ ।
୨୩. ମା ତବେ ଜୱାର । - ହଉ ଆସୁଛି ନମସ୍କାର ।
୨୪. ଆମ ଦଅକୟ ? - ତୁମେ କିଏ ?
୨୫ . ଆମାଃ ଚିୟା ନୁମୁ ? - ତୁମର ନାଁ କ'ଣ ?
୨୬. ଅକଆତେମ୍ ହିଜ୍କାନା ? - କେଉଁଠାରୁ ଆସିଅଛ ?
୨୭. ଅକୟ ଅଲାଃବେନ ସେନଃଆ ? - କାହା ଘରକୁ ଯିବେ ?
୨୮. ଇଞ୍ଚ ଦ ଧନଞ୍ଜୟ ମୁଣ୍ଡା । - ମୁଁ ଧନଞ୍ଜୟ ମୁଣ୍ଡା ଅଟେ ।
୨୯. ବାଲେଶ୍ୱର ଆତେଞ୍ଚ ହିଜକାନା । - ବାଲେଶ୍ୱରରୁ ଆସିଛି ।
୩୦. ଇଞ୍ଚା ଜୁଲି ସଞ୍ଜୟ ଅଲାଃ ଏଞ୍ଚ ସେନଃଆ । - ମୋ ବନ୍ଧୁ ସଞ୍ଜୟ ଘରକୁ ଯିବି ।
୩୧. ବିଜାଞ୍ଚ ଦିନଆତେ ହିଜୁଃ ଆଞ୍ଚ ମେନ୍ତେ ହିଜ୍ଗେ କାଞ୍ଚ ଦାଲି ତାନା । - ବହୁତ ଦିନରୁ ଆସିବି କହି ଆସି ପାରେ ନାହିଁ ।
୩୨. ଏନ୍ରେ ଆତେ ଜୁଲିକାତେ " ଦିସୁମ୍ ସାରହୁଲ୍ ପରବ" ନଅ ମାହାଲ୍ ଅଫିସ ରୁଆଁସିତେ ସେନ୍ ହିଜୁଃଆଲେ । - ସେଠାରୁ ସାଙ୍ଗ ହୋଇ "ଦିଶୁମ୍ ସାରହୁଲ୍" ପରବ ନଅ ମାହାଲ ଅଫିସ ରୁଆଁସିକୁ ଯାଇ ଆସିବୁ ।
୩୩. ନଅ ମାହାଲ ରୁଆଁସିରେ "ଦିଶୁମ ସାରହୁଲ ପରବ" ରେ ଓଡିଶା ଝାରଖଣ୍ଡ, ବେଙ୍ଗଲ ସାଃତେ ଶୁସୁନ କଳା କୁଳି ହିଜୁଃଆକ । - ନଅ ମାହାଲ ରୁଆଁସିରେ "ଦିଶୁମ ସାରହୁଲ" ପର୍ବରେ ଓଡିଶା ଝାରଖଣ୍ଡ, ବେଙ୍ଗଲରୁ ପୁଅ ଝିଅ ନାଚିବାକୁ ଆସନ୍ତି ।

୩୪. "ସାରହୁଲ ବଂଗା" ଭୂମିଜ କଆଃ ଧରମ୍ ବଂଗା ତାନା । –
"ସାରହୁଲ ପୂଜା" ଭୂମିଜ ମାନଙ୍କର ଧର୍ମର ପୂଜା ଅଟେ ।

୩୫. ସାରଜମ୍ ବାହା, ମାଦକମ୍ ବାହା, ଉଲି ବାହା, ତାରପ୍ ବାହା, ଜତ ବାହା, ଶାରଜମ୍ ଦାରୁ ସୁବାରେ ଶିବ ପାର୍ବତୀ କେ ବଂଗା ସେବାଜ୍ ଆଲେ । – ଶାଳଫୁଲ, ମହୁଲଫୁଲ, ଆମ୍ବଫୁଲ, ଚାହାଁର ଫୁଲ, ସମସ୍ତ ପ୍ରକାରର ଫୁଲ ଶାଳ ବୃକ୍ଷ ମୂଳରେ ଶିବ ପାର୍ବତୀଙ୍କୁ ଅର୍ପଣ କରି ପୂଜା ସେବା କରାଯାଏ ।

୩୬. "ଦିଶୁମ୍ ସାରହୁଲ ବଂଗା" ଦୋ ବାହା ଚାଣ୍ଡୁବ୍ ମୁଣ୍ଡିରେ (ମାର୍ଚ୍ଚମାସ ୩୦) ହୁୟୁଃଆ । – ଦିଶୁମ ସାରହୁଲ ପୂଜା ଫଗୁଣର ଶେଷରେ ମାର୍ଚ୍ଚ୩୦ ମଧ୍ୟରେ ହୋଇଥାଏ ।

୩୭. ନାମା ସେକାମ୍, ନାମା ବାହା, ଧରମ ବଂଗା ଶିବ ପାର୍ବତୀକେ ବଂଗା ସେବା କାତେ ଏନାଂ ନାମା ସେକାମ୍ ବେଭାରେୟାଃ ବିଧି-ବିଧାନ ମେନାଃଆ । – ନୂତନ ପତ୍ର ନୂତନ ଫୁଲ ଧର୍ମର ଦେବତା ଶିବ ପାର୍ବତୀଙ୍କୁ ଅର୍ପଣ କରାଯିବା ପରେ ଭୂମିଜ ମାନଙ୍କ ବ୍ୟବହାର କରିବାର ବିଧାନ ଅଟେ ।

୩୮. ଭୂମିଜ କୋଓ୍ୱା ଜତ ପାଇଟି ସିର୍ଜନ ଚି ଧାର୍ତିମାଞ୍ଜି ଲଃ ଜୁଲଉକାତେ ମେନାଃଆ । – ଭୂମିଜ ମାନଙ୍କର ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରକୃତି ବା ଧାର୍ତିମାତା ସହିତ ଜଡିତ ହୋଇ ରହିଛି ।

୩୯. "ଦିଶୁମ ସାରହୁଲ" ହରିନା, ବୁନୁଡି, ଝାରଖଣ୍ଡରେ ଦ ଜୋଚାଣ୍ଡୁବ ମୁଣ୍ଡିରେ ଏପ୍ରିଲ ୧୦ ତାରିଖ ବିତାରତେ ହୁୟୁଃଆ । – "ଦିଶୁମ ସାରହୁଲ" ହରିନା, ବୁନୁଡି, ଝାରଖଣ୍ଡରେ ଚୈତ୍ରମାସ ତାରିଖ ମଧ୍ୟରେ କରାଯାଇଥାଏ ।

୪୦. "ଦିଶୁମ୍ ସାରହୁଲ" ଭୂମିଜ କୋଓ୍ୱା ସାଂସାଂକିର (ସାଂସ୍କୃତିକ) ଶୁଶୁନ ଦୁରାଂ ଚି ଧରମ୍ ବଂଗା ତାନା । – "ଦିଶୁମ୍ ସାରହୁଲ" ଭୂମିଜ ମାନଙ୍କର ସାଂସ୍କୃତିକ ବା ଧର୍ମର ପର୍ବ ଅଟେ ।

ଅକା କୟ / କ୍ଷମା ମାଗିବା ଅର୍ଥରେ

୧.	ଇକା କୟ	– କ୍ଷମା ମାଗିବା
୨.	ଇକା ତାଞ୍ଜମେ	– କ୍ଷମା କରିବେ ବା କ୍ଷମା କରନ୍ତୁ ।
୩.	ଇକା କୟମେ	– କ୍ଷମା ମାଗନ୍ତୁ ।
୪.	ଇକା ତାଜ୍ମେ	– କ୍ଷମା କରିଦିଅନ୍ତୁ ।
୫.	ଆଲମ୍ ଇକାଇଜ୍ଆ	– କ୍ଷମା କରନ୍ତୁ ନାହିଁ ।
୬.	ଦୋଷ୍ମା ଦୋଷ୍ ଆକାଦ୍	– ଦୋଷତ ହୋଇଛି ।
	ଗେୟା ଇନାରେ ଆଃ	– ସେଥିପାଇଁ
	ଇକାଞ୍ଜ କୟତାନା	– ଦୋଷୀ ହୋଇଥିବାରୁ କ୍ଷମା ପ୍ରାର୍ଥନା କରୁଅଛି ।
୭.	ଦାୟାକାତେ ଇକାତାଞ୍ଜ୍ ମେ	– ଦୟାକରି କ୍ଷମା କରନ୍ତୁ ।

୮. ସମାଜରେୟାଃ କାଜି ଟାଣ୍ଡା - ସମାଜର କଥା ଅବଶ୍ୟ।
ପାରମ୍ ଆକାଦ୍ ଗେୟା - ଅମାନ୍ୟ କରିଛି।
ଇନାତେ ଇକାୟ କୟତାନା - ସମାଜର କଥା ବା ବିଧାନକୁ ଅମାନ୍ୟ କରିଥିବାରୁ କ୍ଷମା ପ୍ରାର୍ଥନା କରୁଅଛି ।

୯. ନେକା କା ଏତକାତେ ଭୂଲ୍ ଇକାଦ ଗେୟା । - ଏହା ନଜାଣି ଭୂଲରେ ଦୋଷ କରିଛି ॥

୧୦. ଇନାତେ ଇଞ୍ଜ ବିଜାଞ୍ଜ ଦୁଃଖରେ ମେନାଞ୍ଜା । - ସେଥି ନିମନ୍ତେ ମୁଁ ବହୁତ ଦୁଃଖରେ ଅଛି ।

୧୧. ନେ ପାପ୍ ଆତେ ଉଦ୍ଧାର ଲାଗେନ୍ ମଣେ ହଲ୍କ ଟାଜ୍‌ରେ ନେହରେନ୍ ତନାଞ୍ଜ ।
- ଏହି ପାପରୁ ମୁକ୍ତି ପାଇବା ପାଇଁ ଗ୍ରାମବାସୀଙ୍କ ଠାରେ ନେହୁରା ପଡୁଛି ।

୧୨. ନେକା ଭୂଲ୍ ଚି ଦୋଷ୍ ଅଡଃକାଞ୍ଜ୍ କରାଅଏୟା ।
- ଏହିପରି ଭୂଲ କିମ୍ବା ଦୋଷ ଅନ୍ୟଦିନେ କରିବି ନାହିଁ ।

ନେହର୍/ ବିନ୍ତି/ ଗୁହାରି (ଆପାତ୍)

୧. ନେହର / ବିନ୍ତି - ଅନୁରୋଧ / ଗୁହାରୀ କରିବା ।

୨. ଆବେନକେ ବିଜାଞ୍ଜ ବିଜାଞ୍ଜନେହର୍ । - ଆପଣଙ୍କୁ ବହୁତ ବହୁତ ନିବେଦନ ।

୩. ଆବେନ୍ କେ ଆଲିଞ୍ଜା ନେହେର୍ / ବିନ୍ତି । - ଆପଣଙ୍କୁ ମୋର ଅନୁରୋଧ ।

୪. ଆପେକ ଟାଇଜ୍‌ରେଞ୍ଜ ନେହେର୍ ତାନାଞ୍ଜ । - ଆପଣମାନଙ୍କ ଠାରେ ଗୁହାରୀ କରୁଅଛି ।

୫. ଆପେ ଯେମନ ନିଷ୍ଟାଗେ ହିଜୁଃପେ । - ଆପଣମାନେ ନିଶ୍ଚୟ ଆସିବେ ।

୬. ଆଙ୍ଗାଲେକା ଇଞ୍ଜା କାଜି ଆୟମ ନଗେବେନ୍ । — ଟିକେ ମୋ କଥାକୁ ଶୁଣନ୍ତୁ ।

୭. ମୁଚୁକୁଜ୍ କାଜିତେଦ୍ ଜଗାଓ ନଗେବେନ୍ । - ଦୟାକରି ମୋ କଥାକୁ ରଖନ୍ତୁ ।

୮. ଆବେନ୍ ଆଲବେନ୍ ଚିନ୍ତାଜ୍ ଆ । - ଆପଣ ଚିନ୍ତା କରନ୍ତୁ ନାହିଁ ।

୯. ଦାୟାକାତେ ଆବେନ୍ ହିଜୁଃବେନ୍ । - ଦୟାକରି ଆପଣ ଆସନ୍ତୁ ।

୧୦. ଇଞ୍ଜ ଆଙ୍ଗାଞ୍ଜ ଆର୍ଜି ନଃ ତାଃଆ । - ମୁଁ କିଛି ବିନତି କରୁଅଛି ।

୧୧. ଆବେନ ଚିଲେକା ସାନାତାଦ୍‌ବେନା ଏନ୍‌କାଗେ କରାଅଏବେନ୍ ।
- ଆପଣଙ୍କ ଇଚ୍ଛା ଯେପରି କରିବାକୁ ଚାହୁଛନ୍ତି ସେହିପରି କରନ୍ତୁ ।

୧୨. ଏନ୍‌କାଦ ଇଞ୍ଜ ଆମାଃ ସେବା ରେଗେ ମେନାଞ୍ଜା । - ସେହିପରି ମୁଁ ତୁମରି ସେବାରେ ହିଁ ଅଛି ।

୧୩. ଆମ୍ ଆଲମ୍ ଆଲିଶଃ ଆ । - ଆପଣ ମନଦୁଃଖ କରନ୍ତୁ ନାହିଁ ।

୧୪. ଇଞ୍ଜା ଆଲବେନ୍ ଚିନ୍ତାଜ୍‌ଆ । - ମୋ ଚିନ୍ତା କରନ୍ତୁ ନାହିଁ ।

୧୫. ଏଟାଃ ଆଲବେନ୍ ମେନେଜ୍‌ଆ । - ଖରାପ ଭାବନ୍ତୁ ନାହିଁ ।

୧୬. ଇଞ୍ଜା ଅଡଃ ଜାହାଁନାଃ କାଜିରେୟାଃ ବାନିଜ୍‌ଆ । - ମୋର ଆଉ ଅଧିକା କିଛି କହିବାର ନାହିଁ ।

୧୭. ଦଲାଇଞ୍ଜ ଆବେନ୍ ପାଇଚି ରେଞ୍ଜ୍ ଦେଙ୍ଗା ଆବେନା ।– ଚାଲନ୍ତୁ ମୁଁ କାର୍ଯ୍ୟରେ ସହଯୋଗ କରିବି ।
୧୮. ଆବେନାଃ ଅନୁମତିତେ କାଜି ସାନାଞ୍ଜ୍ ତାନା । – ଆପଣଙ୍କ ଅନୁମତିରେ କହିବାକୁ ଚାହୁଁଛି।
୧୯. ଇଞ୍ଜାଃ ତାୟମ୍‌ରେ ହିଜୁଃବେନ୍ । – ମୋ ପଛରେ ଆସନ୍ତୁ ।
୨୦. ଇଞ୍ଜ ଆବେନାଃ ଚିୟା ଞ୍ଜ ସେବାଜ୍‌ଆ । – ମୁଁ ଆପଣଙ୍କର କ'ଣ ସେବା କରିବି।
୨୧. ଆବେନାଃ ଚିୟା ରାୟ ମେନାଃଆ । – ଆପଣଙ୍କର କ'ଣ ସିଦ୍ଧାନ୍ତ ଅଟେ ।
୨୨. ଆବେନ୍ ଜାହାଁ ଚିମନ୍ତାଃ ବେନ୍ ହିଜ୍ ଦାଲିଆ । – ଆପଣ କେବେବି ଆସି ପାରନ୍ତି ।

କୁଲି ସାଡି/ ପଚାରି ବୁଝିବା

୧. କୁଲି – ପଚାରିବା
କୁଲିସାଡି – ପଚାରି ବୁଝିବା
୨. ଚିୟା ହୁଇଜାନା ? – କ'ଣ ହେଲା।
୩. ଚିୟାବେନ୍ କାଜିତାଃଆ – କ'ଣ କହୁଚନ୍ତି ?
୪. ଚିଲେକା ବେନ୍ ଆଦା ତାଃଆ ? – କିପରି ଲାଗୁଛି ?
୫. ଆବେନାଃ ହନେଗାଣା ଚିଲେକା ମେନାଃକୋଆ ? – ଆପଣଙ୍କ ଛୁଆପିଲା କିପରି ଅଛନ୍ତି ?
୬. ଚିୟା ଜତଆଃ ବୁଗିଗେୟା ଗେୟା । – କ'ଣ ସବୁ ଠିକ୍ ଠାକ୍ ଅଟେ ।
୭. ଆବେନ୍ ନେରେ ଚିମତାଃଆତେ ମେନାଃବେନା ? – ଆପଣ କେବେଠାରୁ ଏଠାରେ ଅଛନ୍ତି ?
୮. ଚି ଖବର ମେନାଃଆ ? – କ'ଣ ଖବର ଅଛି ?
୯. ଦଲାବୁ ଉଙ୍କୁଲ ଏୟା – ଚାଲନ୍ତୁ ଆରମ୍ଭ କରିବା ।
୧୦. ଭୂମିଜ୍ ଲିପି "ଅଲ୍ ଅନଲ୍" ଅଲ୍ ଏତଆନା ବେନ ଚି ?
– ଭୂମିଜ ଲିପି "ଅଲ ଅନଲ" ଲେଖିବା ଜାଣିଛନ୍ତି କି ?
୧୧. ଚିୟାବେନ୍ କୁଲିତାଜିଃଆ – କ'ଣ ପଚାରୁଛନ୍ତି ?
୧୨. ଚିୟାବେନ୍ କାଜିଃଆ – କ'ଣ କହିବେ ?
୧୩. ଚିୟାବେନ୍ କାଜିତାଃଆ – କ'ଣ କହୁଛନ୍ତି ?
୧୪. ଚିୟା ନଅ ମାହାଲ୍ କିଲିକ ଏତ ଆନାବେନ୍ ? – କ'ଣ ନଅ ମାହାଲ କିଲି (ଗୋତ୍ର) ଜାଣିଛନ୍ତି ?
୧୫. ଚିୟାବେନ୍ ପାଇଚିତାନା ? – କ'ଣ କାମ କରୁଛନ୍ତି ?
୧୬. ଚିୟାବେନ୍ ଜମ ତାନା ? – କ'ଣ ଖାଉଛନ୍ତି ?
୧୭. ଚିୟାକପେ ଚିକା ବାଲାତାନା ? – କ'ଣସବୁ କାମ କରୁଛନ୍ତି ?
୧୮. ଅକାମ୍ ସେନ୍‌ତାନାଆ ? – କୁଆଡେ ଯାଉଛନ୍ତି ?
୧୯. ଅକାମ୍ ସେନଃଆ ? – କୁଆଡେ ଯିବେ ?

୨୦. ଅକୟ ହିଜୁଃଆ ?   - କିଏ ଆସିବ ?
୨୧. ଅକୟ କାଜିତାଃଆ ?   - କିଏ କହୁଛନ୍ତି ?
୨୨. ଅକୟେମ୍ ମେତାଜତାନା ?   -   କାହାକୁ କହୁଛନ୍ତି ?
୨୩. "ଦିଶୁମ ସାରହୁଲ" ଅକରେ ହୁୟୁଃଆ ? - ଦିଶୁମ୍ ସାରହୁଲ କେଉଁଠାରେ ହୁଏ ?
୨୪."ସାରହୁଲ୍ ଦୁରାଂ" ଦୋ ଏତଆନାବେନ୍ ଚି କାଗେ ? -"ସାରହୁଲ"ଗୀତ ଜାଣିଛନ୍ତି କି ନାହିଁ ?

ଜାହାଁ ସାଃସେନଃ/କୌଣସି ଦିଗକୁ ଯିବା ଅର୍ଥରେ

୧.   ଜାହାଁ ସାଃ – କୌଣସି ଦିଗକୁ
୨.   ଆବେନ ଆକସାଃବେନ୍ ସେନ୍‌ତାନା ? - ଆପଣ କୁଆଡେ ଯାଉଛନ୍ତି ?
୩.   ଇଞ୍ଜ' ଆଲେ ଅଳାଃଏଞ୍ଜ ସେନ୍‌ତାନା । – ମୁଁ ଆମ ଘରକୁ ଯାଉଛି ।
୪.   ଇଞ୍ଜ' ନେତେଗେଞ୍ଜ ହିଃଜଲେନା । – ମୁଁ ଏଠାକୁ ହିଁ ଆସିଥିଲି ।
୫.   ଚାଣ୍ଡେ ନଃ ଏନ୍‌ନେ । - ଶୀଘ୍ର ହୁଅନ୍ତୁ ।
୬.   ଇଞ୍ଜ ଡେରି କାତେଞ୍ଜ ସେନଃଆ । - ମୁଁ ବିଳମ୍ବରେ ଯିବି ।
୭.   ଡ଼େରି ଚିକାତେ ହୁଇଜାନା ?– କିପରି ବିଳମ୍ବ ହେଲା ?
୮.   ଚିୟାରେୟାଃ ବେନ୍ ଡେରିଜାନା ? - କ'ଣ ପାଇଁ ବିଳମ୍ବ ହେଲା ?
୯.   ରାଜୁଲଃ ନାପାମ୍ ଜାନାତେ ରାଜଟ ବାଲାତେ ଡେରିଜାନା ।
     - ରାଜୁ ସହିତ ଭେଟ ହୋଇ କଥାବାର୍ତ୍ତା ଯୋଗୁଁ ଡେରି ହେଲା ।
୧୦. ହଁ ଆଜ୍ ବିଜାଞ୍ଜ୍‌ଗେ ଲବର ଚବର ରାଜଟ୍‌ଆ । – ହଁ ସେ ବହୁତ କୁହାଳିଆ କଥାକହନ୍ତି ।
୧୧. ଆପେ ଅଳାଃ ଚିମିନ୍ ସାଗିଞ୍ଜା ? - ଆପଣଙ୍କ ଘର କେତେ ଦୂର ଅଟେ ।
୧୨. ରେଲଗାଡି ଚିମତାଃ ହିଜୁଃଆ ?- ରେଲଗାଡି କେତେ ବେଳେ ଆସିବ ?
୧୩. ଭୂବନେଶ୍ୱର ଚିମତାଃ ସେଟେରଃଆ ? - ଭୁବନେଶ୍ୱର କୁ କେତେ ବେଳେ ପହଞ୍ଚିବ ?
୧୪. ଚାଣ୍ଡେନ୍‌ନେ କାରେଦ ଟ୍ରେନ ପୁଚୁଜଃଆ ? – ଶ୍ରୀଘ୍ର କରନ୍ତୁ ନଚେତ୍ ଟ୍ରେନ୍ ଗଡି ଚାଲିଯିବ ।
୧୫. ଆଲେ ଭୁବନେଶ୍ୱର ସେନତାନାଲେ । - ଆମ୍ଭେ ଭୁବନେଶ୍ୱରକୁ ଯାଉଛୁ ।

ଫୋନତେ ରାପାଜଟ/ଫୋନ୍‌ରେ କଥାବାର୍ତ୍ତା

୧.   ହେଲ   - ହ୍ୟାଲୋ
୨.   ହେଲ ଜଓ୍ୱାର ଜଓ୍ୱାର ।   - ହ୍ୟାଲୋ ଜୁହାର ଜୁହାର ।
୩.   ଅକୋରେ ମେନାଃ ବେନା ?– କେଉଁଠାରେ ଅଛନ୍ତି ?
୪.   ଆର୍ ଚିଲେକା, ବେଶ୍‌ଗେ ?- ଆଉ କ'ଣ ଭଲ ଅଛନ୍ତି ନା ?

୫. ବେଶଗେ, ଆପେଗେ ଚିଲେ କା ମେନାଃପେୟା ? -ହଁ ଭଲ, ଆପଣ କେମିତି ଅଛନ୍ତି ?
୬. ଆଲେ ହଁଜୋତହଳ ବେଶ୍‌ରେଗେ ନେରେ ମେନାଃଲେଆ । -ଆମେ ସମସ୍ତେ ଏଠାରେ ଭଲ ଅଛୁ ।
୭. ତବେ ଖବର ଚିଲେକା ? - ତେବେ କ'ଣ ସବୁ ଖବର ଅଛି ।
୮. ଖବରଦେ ଭୁବନେଶ୍ୱରକୋ, ସେନଃକାଜିଗେ ଅକୋୟକୋ ସେନ୍‌ତାନାକ ଚି କାଗେ ?
- ଖବର କହିଲେ, ଭୁବନେଶ୍ୱର ଯିବାକୁ କିଏ କିଏ ଯାଉଛନ୍ତି କି ନାହିଁ ?
୯. ଆଲେ ବାଲେଶ୍ୱର ଆତେ ମଣେ ହଳକୋ ସେନଃଆ । - ଆମ ବାଲେଶ୍ୱରରୁ ୫ଜଣ ଯିବେ ।
୧୦. ବାସ୍ ତେଚି ଟ୍ରେନ୍ ତେକୋ ସେନ୍‌ତାନା ଆର୍ ଅକରେବୁ ନାପାମା ।
– ବସ କିମ୍ବା ଟ୍ରେନ୍ କେଉଁଥିରେ ଯାଉଛନ୍ତି ଏବଂ କେଉଁଠାରେ ସାକ୍ଷାତ ହେବ ।
୧୧. ଠିକ୍ ମେନାଃଆ ଆଲେ ହଁ ବାସ୍ ତେଲେ ସେନଃଆ ଆର୍ ବାସ ଷ୍ଟାଣ୍ଡ ରେଗେବୁ ନାପାମା ।
– ଠିକ୍ ଅଛି ଆମେ ମଧ୍ୟ ବସ୍‌ରେ ଯାଉଛୁ ଏବଂ ବସ୍‌ଷ୍ଟାଣ୍ଡରେ ସାକ୍ଷାତ ହେବା ।
୧୨. ହଲାଆତେ ଫୋନ୍ ଲାଗାଆ ତାଃଆଲିଂ କାଲାଗାଅ ତାନା ।
– ଗତ କାଲି ଠାରୁ ଫୋନ୍ ଲଗାଉଛି ଲାଗୁ ନାହିଁ ।
୧୩. ଆଲେ ନେରେ ଟାୱାର୍ କାଜ୍ ନାମେୟା । - ଆମ ଏଠାରେ ଟାୱାର ମିଳେ ନାହିଁ ।
୧୪. ତିସିଂ ହୱାର ଜାଇ ଲାଗାଅ ଜାନା । - ଆଜି ବର୍ତ୍ତମାନ ଲାଗିଛି ।
୧୫. ଆବେନ୍ ମେସେଜ୍ ଲେଃଆବେନ୍ ଚି ? ଆପଣ ମେସେଜ୍ କରିଥିଲେ କି ?
୧୬. ରାଜା କାରାମ୍ ବୈଦପୁର ମୟୁରଭଞ୍ଜ ସେନଃଆବୁ ଚି କାଗେ ?
ରାଜାକରମ ବୈଦପୁର ମୟୁରଭଞ୍ଜକୁ ଯିବା କି ନାହିଁ ?
୧୭. "ଦିଗୁମ କାରାମ୍"ବୁଟାସିମୁଳି ବାଲେଶ୍ୱରକ ଗୁଆ ହାଦ୍‌ବୁନାକୋ ।
- ଦିଶୁମ୍‌କରମ୍ ବୁଟାସିମୁଳି ବାଲେଶ୍ୱର କମିଟି ପକ୍ଷରୁ ନିମନ୍ତ୍ରଣ କରିଛନ୍ତି ।
୧୮. ଗୁଆ ଆକଦବୁନ୍ ରେଦୋବୁନ୍ରେ ଦ ସେନ୍‌ଗେ । - ନିମନ୍ତ୍ରଣ କରିଛନ୍ତିତେବେ ଯିବାକୁ ପଡିବ ।
୧୯. ମାଡି କପେ ଜୋମ୍‌ବାଳା କେଃଆ ଚି କାଗେ ? - ଭାତ ଖାଇ ସାରିଲଣି ନା ନାହିଁ ?
୨୦. ହିଁ ଆଦେଜ୍ କଦୋ ଜୋମ୍‌କେଃଆଲେ ଆଦେଜ୍‌କଦୋ ଆଉରିଗେ ।
– ହଁ ଅଳ୍ପ କେତେ ଜଣ ଖାଇଲେ ଆଉ କେତେ ଜଣ ଖାଇ ନାହାନ୍ତି ।
୨୧. ଆପେସାଃ ଫୋନ୍ ତେଦ୍ ଖାର ଖାର ତାନା । - ଆପଣଙ୍କ ପାଖରେ ଫୋନ୍‌ଟି ଖର୍ ଖର୍ ହଉଛି ।
୨୨. ଆଙ୍ଗା ଜୁର୍ ଜୁର୍ ତେ କାଜିଃଜ୍‌ବେନ୍ କା ଆୟମ୍ ଠିକ୍ ତାନା ।
– ଜୋର ଜୋର ରେ କୁହନ୍ତୁ ଭଲ ଶୁଣା ଯାଉ ନାହିଁ ।

ହାଟ/ବାଜାର

୧. ଇଞ୍ଜ ହାଟେଞ୍ଜ ସେନତାନା । – ମୁଁ ହାଟକୁ ଯାଉଛି ।
୨. ଦଲା ଉତୁ ଚାକଣା କିରିଞ୍ଜି । – କାମ୍ ସେନଃଆ – ଚାଲ ପନିପରିବା କିଣିବାକୁ ଯିବନାହିଁ ।
୩. ଆଲ ତବେ ସମ୍ପଲ ଲେନ୍‌ଗେ । – ରୁହନ୍ତୁ ମୁଁ ସାଜି ଆସୁଛି ।
୪. ମଦ୍ ଦଉ ତେଲାଂ ସେନା । – ଏକା ସହିତ ଯିବା ।
୫. ନେବାର ମା ବିଲାତି ବିଜାଞ୍ଜ ଦାମ୍ । - ଆଜି କାଲି ବିଲାତି ବହୁତ ଦାମ୍ ହେଲାଣି ।
୬. ହଆର୍ ଜତୋଓ୍ୱାଃ ଜିନିଷ୍ ଗେ ଦାମ ଜାନା । – ବର୍ତ୍ତମାନ ସମସ୍ତ ଜିନିଷତ୍ରର ଦରଦାମ୍ ବଢ଼ିଗଲା ।
୭. ଆପେୟାଃ ଚାଉଲି କାର୍ଡ ମେନାଃ ଚି କାଗେ । - ଆପଣଙ୍କର ରେସନ କାର୍ଡ ମିଳିଛି କି ନାହିଁ ।
୮. ହଁ ନାମ୍ ଆକାନା, ୨୫କିଲୋ ନାମଃ ତାନା । – ହଁ ମିଳିଛି ଓ ୨୫ କିଲୋ ଗ୍ରାମ ଚାଉଳ ମିଳୁଛି ।
୯. ତିସିଂ ହାଟ୍‌ରେ ବିଜାଞ୍ଜ ଭିଲ୍ ଲେନା । - ଆଜି ହାଟରେ ବହୁତ ଭିଡ଼ ଜମି ଥିଲା ।

ଜୋମ୍ ନୁ / ଖାଇବା ସମୟରେ

୧. ଜୋମ୍‌ରେୟାଃ ସମୟ ହୁଇ ଜାନା । – ଖାଇବା ସମୟ ହୋଇଗଲା ।
୨. ତିଇ ଆବୁଂ କାତେ ହିଜୁଃମେ । – ହାତ ଧୋଇ ଆସନ୍ତୁ ।
୩. ଇଞ୍ଜ୍ ମାଡି କାଞ୍ଜ୍ ଜମେୟା । – ମୁଁ ଭାତ ଖାଇବି ନାହିଁ ।
୪. ଚାଣ୍ଡେ ଏଲା ମାଡି ଉତୁଲୁ ଆକାନା ।– ଶ୍ରୀଘ୍ର ଆସନ୍ତୁ ଭାତ ତରକାରୀ ପରସି ଦିଆଯାଇଛି ।
୫. ଜୋମଲାଗେନ ଚିୟା ଚିୟାମେନାଃ । – ଖାଇବାକୁ କ'ଣ କ'ଣ ଅଛି ।
୬. ଇଞ୍ଜକେ ବିଜାଞ୍ଜ ଦାଃ ତେତାଂ ଆକାଜିଞ୍ଜା । – ମୋତେ ବହୁତ ଶୋଷ ଲାଗିଛି ।
୭. ଲଟାରେ ଦାଃ ଅମାଞ୍ଜ୍‌ପେ । - ନୋଟାରେ ପାଣି ଦିଆନ୍ତୁ ।
୮. ହୋଆର୍ ହାବାଃତେ ଦାଃ ତେତାଂ କା ମାରତକ୍ ଆକାନା ।
– ବର୍ତ୍ତମାନ ସୁଦ୍ଧା ପାଣିଶୋଷ ମେଣ୍ଟି ନାହିଁ ।
୯. ଅଡ଼ୋଃ ଆଙ୍ଗାଲେକା ମାଡି ହାତାଓ୍ୱେବେନ୍ । - ଆଉ ଅଳ୍ପ ଭାତ ନିଅନ୍ତୁ ।
୧୦. ଜୁଲୁଂ ଆଙ୍ଗାଲେକା ଅମାଞ୍ଜପେ । - ଲୁଣ କିଛି ଦିଅନ୍ତୁ ।
୧୧. ଆବେନ୍ ଇଞ୍ଜକେ ଆଲବେନ୍ ତାଙ୍ଗିଇଞ୍ଜଆ । - ଆପଣ ମୋତେ ଅପେକ୍ଷା କରନ୍ତୁ ନାହିଁ ।
୧୨. ଇତିଗୋ ମାଡି ଉତୁ ବିଜାଞ୍ଜଗେ ସିବିଲା । – ହଁ, ଭାତ ତରକାରି ବହୁତ ସୁସ୍ୱାଦ ଅଟେ ।
୧୩. ଏଲାବୁଜୋମନୁ ନଃ ଏୟା । - ଆସନ୍ତୁ କିଛି ଖିଆପିଆ କରିବା ।
୧୪. ଇଞ୍ଜ୍ ସୁନୁମ୍ ତେ ଭାଜା ଇସିନ୍ କାଞ୍ଜ ଜୋଜମା ।
– ମୁଁ ତେଲ ରନ୍ଧା ଜିନିଷ କିମ୍ବା ତରକାରି ଖାଏ ନାହିଁ ।
୧୫. ଅଡୋଃ ଆଙ୍ଗା ରାସେ ହାତାଓ୍ୱେବେନ୍ । - ଆଉ ଅଳ୍ପ ଝୋଳ ନିଅନ୍ତୁ ।

୧୬. କାଗେ ବିଜାଞ୍ଜ ତେରଜୋମ୍ ଆକାଆଞ୍ଜ । - ନା ବହୁତ ଅଧିକ ଖାଇଛି ।
୧୭. ଦାଃ ଗେ ଅମାଞ୍ଜପେ । - ପାଣି ଦିଅନ୍ତୁ ।
୧୮. ଇଞ୍ଜା ଲାଃଜ୍‌ତେଦ୍ ଗଳବଳ ଗେୟା । - ମୋ ପେଟ ଗଣ୍ଡଗୋଳ ଅଛି ।
୧୯. ଇଞ୍ଜ୍ କେ ଦାଆଲ ଆଙ୍ଗା ଅମାଞ୍ଜପେ । - ମୋତେ ଡାଲି କିଛି ଦିଅନ୍ତୁ ।
୨୦. ହଟଃ ହାବାଃ ଜୋମ୍ କେଃଆଞ୍ଜ୍ । - ତଣ୍ଟି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଖାଇଲି ।

ରାଗ

୧. ଆଲୋମ୍ ବକ୍ ବକ୍ ଏୟା । – ବକ୍ ବକ୍ କରନ୍ତୁ ନାହିଁ ।
୨. ଆମ ବିଜାଞ୍ଜ ଚାଲୁ ହଳ ତାନାମ୍ । – ତୁମେ ବହୁତ ଚତୁର ଲୋକ ଅଟ ।
୩. ଅକୟାଃ ଦୋଷ ମେନଆ । – କାହାର ଦୋଷ ଅଟେ ।
୪. ଆମ୍ ବିଜାଞ୍ଜ ରାଗ୍ ତାନାମ । – ତୁମେ ବହୁତ କ୍ରୋଧ କରୁଛ ।
୫. ଚିମିନ୍ ଗିୟୁଃ ସରମ ରେୟାଃ କାଜି । – କେତେ ଲଜ୍ଜାର କଥା ।

ଦୁର୍ଘଟନା –(୧୫) -ଦୁର୍ଘଟଣା

୧. ତିସିଂ ମଜ୍ ଦୁଖ ଘଟନା ଦୁଇଜାନା । - ଆଜି ଏକ ଦୁର୍ଘଟଣା ଘଟିଲା ।
୨. ହରେନ୍ ଗୁଲାଇ ଛକ ଟାଇରେ । – ରାସ୍ତାର ଗୋଲେଇ ଛକ ଠାରେ ।
୩. ମଜ୍ ହଳ ଦଃ ଗଜ୍ ଜାନା । – ଜଣଙ୍କର ମୃତ୍ୟୁ ଘଟିଛି ।
୪. ଚିୟା ଚିକା ହୁଇଜାନା । –କଣ ସବୁ ଘଟିଲା ?
୫. ଡାଇବର କାଜ୍ ସାମ୍‌ଲାଭ ଦାଳି ଜାନା । – ଡ୍ରାଇଭର କଣ୍ଟ୍ରୋଲ୍ କରି ପାରିଲା ନାହିଁ ।
୬. ଅଡଃ ଏଟାଃ ହଳକଆ ଚିୟା ହୁଇଜାନା । - ଅନ୍ୟ ମାନଙ୍କର କ'ଣ ଘଟିଲା ।
୭. ଡାଇବରାଃ ବଃ ପସାଃ ଜାନା । - ଡ୍ରାଇଭରଙ୍କ ମୁଣ୍ଡ ଫାଟିଛି ।
୮. ଇଞ୍ଜା କାଞ୍ଜ ଏତଆନା । –ମୁ ଜାଣି ନାହିଁ ।
୯. ବଃ ଆତେ ମାୟମ୍ ଜରତାନ୍ ତାୟକେନା । – ମୁଣ୍ଡର ରକ୍ତ ଝରି ପଡୁ ଥିଲା ।
୧୦. ଚିକ୍‌ସା କାକ ଅମାଜିଃଆ । – ଚିକ୍‌ସା କଲେ ନାହିଁ ।

ଆଣାଦି / ପରବ ନେଲ ସେନଃ ସମୟରେ

୧. ଆବେନ ଇମିନ ବୁଗି ହୁଲୁଟିୟାଂ ହରଃ କାତେ ଅକତେବେନ ସେନତାନା ।
– ଆପଣ ଖୁବ୍ ସୁନ୍ଦର ବସ୍ତ୍ର ପିନ୍ଧି କୁଆଡେ ଯାଉଛନ୍ତି ।
୨. ଜୁଳି କଳା ହାଃ ଆଣାଦି ଅଳାଃ ତେଞ୍ଜ ସେନ ତାନା – ସାଙ୍ଗ ପିଲାଙ୍କ ବିବାହ ଘରକୁ ଯାଉଛି ।

୩.	ଆକ ଅଲାଃ ଅକରେ ? – ତାଙ୍କ ଘର କେଉଁଠି ?
୪.	ଚିମିନ ସାଙ୍ଗିଞ୍ଜରେ ଅଣାଦି ତାନାବେନ୍ ? –କେତେ ଦୂରରେ ବିବାହ କରୁଛନ୍ତି ?
୫.	କାଗେ ବେଶି ସାଙ୍ଗିଞ୍ଜ୍ଦ କାଗେ । - ନାଁ ବେଶି ଦୂର ନୁହେଁ ।
୬.	ଆଜ୍ ଇଞ୍ଜା ହନମିଶି ହୁୟୁଆ । – ସେ ମୋ ଭଉଣି ହୁଅନ୍ତି ।
୭.	ଆବେନ୍ ଆଜ୍‌କେ ଚିୟାବେନ୍ ଅମାତାଜିଆ ? - ଆପଣ ତାଙ୍କୁ କ'ଣ ଉପହାର ଦେବେ ?
୮.	ମଜ୍ ଚେହେରା ଲେକାନାଃ ଇଦିଜ୍‌ଆ ବେଭାର । – ଏକ ସୁନ୍ଦର ଉପହାର ଦେବି ।
୯.	ହ୍ୟାଲୋ ନିଷା, ବନିତା, ଅକୋସାଃ ? - ହ୍ୟାଲୋ ନିଷା, ବନିତା କୁଆଡେ ?
୧୦. ଆଜ୍ ଆୟାଃ ଜୁଳିକଲଃ ମେନାଜ୍‌ଆ । -ସେ ତା ସାଙ୍ଗ ମାନଙ୍କ ସହିତ ଅଛି ।
୧୧. ଆଜ୍ କେ ଦ ହନାଂ ନେରେ ତାୟରେୟାଃ ଦରକାର ମେନାଃ ।
– ତାଙ୍କୁ ଅବଶ୍ୟ ଏଠାରେ ରହିବା ଆବଶ୍ୟକ ଅଟେ ।
୧୨. ପୂଜା ଆମାଃ କାକା ଆମେଜ୍ ତାଙ୍ଗି ଆକାଦ୍ ମେୟା । -ପୂଜା ତୁମ କାକା ତୁମକୁ ଅପେକ୍ଷା କରିଛନ୍ତି ।
୧୩. ନେ ସୁଗୁମ୍ ଅଣାଦି ଚିମିନ୍ ଶୁଭ ଅଣାଦି କାନା । –ଏହି ପବିତ୍ର ବିବାହ ଅତି ଶୁଭ ଦାୟକ ଅଟେ ।
୧୪. ରୁ ଅରଂକ ସାଡି ତାନା । – ବାଦ୍ୟଯନ୍ତ୍ର ବାଜୁଅଛି ।
୧୫. ଚିମିନ୍ ଅଞ୍ଜରା ? – କେତେ ଅପରିଷ୍କାର ?
୧୬. ଆବେନାଃ ବିଜାଞ୍ଜି ଦାୟା । -ଆପଣଙ୍କ ବହୁତ ଦୟା ।
୧୭. ଆବେନ୍ ଚିଲେକା ମେନାଃବେନା ? -ଆପଣ କିପରି ଅଛନ୍ତି ?
୧୮. ଇମିନ୍ ମୁରୁଖ (ବୋକା) - ଅତି ମୁର୍ଖ / ବୋକା ।
୧୯. ଚିମିନ୍ ବର । - କେତେ ଭୟଙ୍କର ।
୨୦. ଆବେନାଃ ଇମିନ ପେଲେଜ୍ । - ଆପଣଙ୍କର ଏତେ ଶକ୍ତି ।

କଥୋପକଥନ

୧. ଅକତେମ୍ ସେନଆ ? - କୁଆଡେ ଯିବ ?
୨. ମାଡିମ୍ ଜମ୍ କେଆଃ ? – ଭାତ ଖାଇଲ ?
୩. ଆମ୍ କାମ ସେନଆ ? - ତୁମେ ଯିବ ନାହିଁ ?
୪. ଆମ ଅକରେମ୍ ତାୟଲେନା ?- ତୁମେ କଉଁଠାରେ ଥିଲ ?
୫. ଚିୟା ତିସିଂ ଛୁଟି ମେନାଃ ? – କଣ ଆଜି ଛୁଟି ଅଛି ?
୬. ଆବେନ ଅକରେବେନ୍ ନାପାମ୍ ? - ଆପଣ କେଉଁଠାରେ ଭେଟିବେ ?
୭.	ଆବେନ ଆୟାଲଃ ଚିମତାଃ ବେନ୍ ନାପାମା ?-ଆପଣ ତାଙ୍କ ସହିତ କେତେ ବେଳେ ଭେଟିବେ ?
୮.	ହୱାର ଅଡଃ ଚିମତାଃବୁନ୍ ନାପାମା ?– ବର୍ତ୍ତମାନ ପୁଣି କେତେବେଳେ ଏକାଠି ହେବା ?

୯. ନେ ହଲଜିଜ୍ ଅକୟ କାନାଜ୍ ? – ଏ ବ୍ୟକ୍ତି ଜଣକ କିଏ ଅଟନ୍ତି ?
୧୦. ଆବେନ୍ ଦଅକୟ କାନା ବିନ ? - ଆପଣ କିଏ ଅଟନ୍ତି ?
୧୧. ଚିମତାଃ ବେନ୍ ହିଜ୍ଜାନା ? – କେବେ ଆସିଲେ ?
୧୨. ପାଚେ ବେନ୍ ଆଲିସାଃତାନା ? - ଆପଣଙ୍କୁ ଖରାପ ଲାଗୁଥିବ ?
୧୩. ଚିୟା ମଜ୍ବେନ୍ ପାଇଟିଜ୍ ଆ ? – କଣ ଗୋଟିଏ କାମ କରିବେ ?
୧୪. ଆବେନ୍ ଆୟାରତେ ଚିଲାଗେନ୍ କା ବେନ୍ ସେନ୍ଜାନା ?
- ଆପଣ ଆଗରୁ କଣ ପାଇଁ ଗଲେ ନାହିଁ ?
୧୫. ଖାଟାଓ୍ବେଦୋ ଚିମତାଃ ହଁ କା ବେକାର ହଃଆ । -ପରିଶ୍ରମ କେବେ ବିଫଳ ହୁଏ ନାହିଁ ।
୧୬. ଇଞ୍ଜା ନିଅରେୟାଃ ଆଶକା ତାୟକେନା । – ମୋର ଏଥିପ୍ରତି ଆଶା ଭରସା ନ ଥିଲା ।
୧୭. ଖାଟାଓ୍ବେଗେ ଜିତାଉ ରେୟାଃ ଚାବି କାନା । - ପରିଶ୍ରମ ହିଁ ସଫଳତାର ଚାବିକାଠି ଅଟେ ।
୧୮. ଚିଆ ଆମ ବୁଝାଉ ଜାନାମ୍ଚି ? - କଣ ତୁମେ ବୁଝି ପାରିଲ ।
୧୯. ଆବେନ ଚିୟାବେନ ପାଇଟି ତାନା ? - ଆପଣ କଣ କାମ କରୁଛନ୍ତି ?
୨୦. ଆବେନ ଚିୟାବେନ ପାନ୍ତି ତାନା ? - ଆପଣ କଣ ଖୋଜୁଛନ୍ତି ?
୨୧. ଆବେନ ଚିୟାବେନ୍ ମେନ୍ କେଃଆ ? - ଆପଣ କଣ କହିଲେ ?
୨୨. ଚିମିନ୍ ଚାକ୍ ଚିକଣ ଅଲାଃ !– କେତେ ସୁନ୍ଦର ଘର !
୨୩. ଚିମିନ୍ ଚେହେରା ହନେ । - କେତେ ସୁନ୍ଦର ଛୁଆ ।
୨୪. ଚିମିନ୍ ଚେହେରା ଦୁରାଂ । - କେତେ ସୁନ୍ଦର ଗୀତ ।
୨୫. ବିଜାଞ୍ଜି ଦୁଃଖରେୟଃ କାଜି । – ବଡ ଦୁଃଖର କଥା ।
୨୬. ଆବେନ ଚିୟାବେନ ଅଲତାନା ? - ଆପଣ କଣ ଲେଖୁଛନ୍ତି ?
୨୭. ଇଞ୍ଜା ବାବୁ ଦ ମଜ୍ ଚାଷୀ ହଳ । – ମୋପିତା ଜଣେ କୃଷକ ଅଟନ୍ତି ।
୨୮. ଇଞ୍ଜା ମାଞ୍ଜି ଦ ମୁଞ୍ଜାଃ ପାଇଟିନିଜ୍ । – ମୋ ମାତା ଜଣେ ଗୃହଣୀ ଅଟନ୍ତି ।
୨୯. ଆବେନାଃ ମାଞ୍ଜି ଦ ଚିୟାଜ୍ ପାଇଟି ତାନା । - ଆପଣ ମାତା କଣ କାମ କରୁଛନ୍ତି ।
୩୦. ନେବାର ଆବେନ ଚିୟାବେନ୍ ପାଇଟି ତାନା - ଆଜି କାଲି ଆପଣ କାମ କରୁଛନ୍ତି ।
୩୧. ଚିୟା ହୁଇ ଜାନା ? – କ'ଣ ହେଲା ?
୩୨. ଚି କାଜି ? - କଥା କ'ଣ ?

ପ୍ରକୃତି – ସିରସ୍ତା

ପୃଥିବୀ	–	ଅତେ,ବୋସ୍‌ମାତା
ପାଉଁଶ	–	ତରଜ୍
ଗୁମ୍ଫା	–	ଖଙ୍ଗରମାଟି, ଶଙ୍ଗରଃ
କାଦୁଅ	-	କାଦମ୍,ଲସଦ୍
ଥଣ୍ଡା	–	ରେୟାଲ୍,ରାବାଂ
ଅନ୍ଧକାର	-	ନୁବାଃ/ଲୁବାଃ
ମରୁଭୂମି	-	ଗିତିଲ ଅତେ
ଭୂମିକମ୍ପ	-	ଅତେ ହିଲାଉ/ଅତେ ତାମୁର
ପ୍ରତିଧ୍ୱନି	–	ତାରୋ,ସାଡି ତେଲା ରୁଆଲ୍
ଅଙ୍ଗାର	-	ଆଙ୍ଗ୍ରା,ଆଙ୍ଗ୍‌ରା
ନିଆଁ	–	ସେଙ୍ଗେଲ୍ / ତାରାସ
ଅଗ୍ନିଶିଖା	-	ସେଙ୍ଗେଲ୍
ବନ୍ୟା	–	ବହଦାଃ, ବାନ୍‌ଗାଡ଼ା
ଅଗ୍ନିଝାସ		ଧାଉଧାଉ, ସେଙ୍ଗେଲ୍ ଏଲାଂ
ଜଙ୍ଗଲ	–	ବିରିନ୍
ପଡିଆ	–	ଗୋଡା ଟାଣ୍ଡି / ପଲେୟା
ତାପ,ଉତାପ	-	ଲୋଲୋ
ପାହାଡ	-	ହୁଡିଞ୍ଜି ବୁରୁ
ପର୍ବତ	–	ଉସୁଲ୍ ବୁରୁ, ବୁରୁ, ବିରିନ୍
ପ୍ରକୃତି	-	ପରକିତ୍
କାଦୁଅ	-	କାଦୋମ, ଲୋସଦ୍
ପଥର	-	ଦିରି, ଧିରି
ସଡକ	–	ଡାଣ୍ଡ, ହୋରେନ(ସଳପ୍)
ଛାଇ, ଛାୟା	–	ଉମ୍ବୁଲ୍
ବାଲି	–	ଗିତିଲ୍
ପାଗ ପାଣିପାଗ	-	ଆଗାମ୍ ଦାଃ ଗାମା
ଉପତ୍ୟକା	–	ବରୁ ଲଦମ୍

କାଠ	–	ସାନ୍,ସାହାନ୍
ଛୋଟ ନଦୀ	–	ହୁଡିଞ୍ଜ୍, ଗାଡା
ଜୁଆର	–	ହେଲ୍‌କମ୍
ହ୍ରଦ	-	କେସେଦ୍ ଗାଡା
ପୋଖରୀ	-	ପୁଖରୀ,ବନ୍ଧ୍
ନଦୀ	–	ଗାଡା
ଝରଣା	–	ଝରଣା,ଝର୍‌ନା,ହାଡିଦାଃ, ଜରଦାଃ
ଜଳ, ପାଣି	-	ଦାଃ
ତରଙ୍ଗ	–	ହେଲକମ୍
ବାୟୁ	–	ହୋୟୋ
ଶିଶିର, କାକର	-	ଶିଶିର୍, ରାବାଂ
ଧୂଳି	-	ଧୂଳା
କୁହୁଡି	–	କୁହୁଳା
ବରଫ	-	ଆରିଲ୍
ଝଡ ତୋଫାନ	-	ହୟ ଗାମା
ପବନ	-	ହୋୟୋ,ଗୁରଲାଗୁରଲି ହୋୟୋ
ଆକାଶ	–	ସିର୍‌ମା
ମେଘ	–	ରିମ୍ବିଲ୍, ରିମ୍‌ବିଲ
ଚନ୍ଦ୍ର	–	ଚାଣ୍ଡୁପ୍/ଚାଣ୍ଡୁବ୍
ଅର୍ଦ୍ଧ ଚନ୍ଦ୍ର	–	ତାରା କେଚାଃ ଚାଣ୍ଡୁପ୍
ପୂର୍ଣ୍ଣିମା	-	ପୁନୁୟ ଚାଣ୍ଡୁପ୍
ଅମାବାସ୍ୟା	-	ଆମାବାସିୟା
ଗ୍ରହ	-	ଧରନ୍
ବର୍ଷା	–	ଗାମା
ତାରା	–	ଇପିଲ
ସୂର୍ଯ୍ୟ	–	ସିଂଗି,ସିଙ୍ଗି, ସିଂଜ
ସୂର୍ଯ୍ୟ କିରଣ	–	ସିଙ୍ଗି ତାରସ୍
ବଜ୍ର	–	ଚଡକ, ହୁଡୁର, ଦାଃସେଙ୍ଗେଲ, ବଜର୍

ପାରିବାରିକ

ଛୁଆ	–	ହୋନେ
ଅବିବାହିତ ପୁରଷ	–	ଡାଙ୍ଗୁଆ
ବାଳକ	–	କୋଲା, ବୟ
ବଧୂ ନବବିବାହିତା	–	କନେୟା କୁଲି
ବର	–	ବର୍, କଲା
ବଡ ଭାଇ ସାନ ଭାଇ	–	ମାରାଂ ହାଗାଞ୍ଜି (ଦାଦା) ହୁଡିଂ ହାଗାଞ୍ଜ୍
ଭାଉଜ	–	ହିଲିଞ୍ଜି
ପୁତୁରା	-	ପୁତ୍ରା ହମନ୍ କଲା
ଝିଆରୀ	–	ଝୀଆରୀ , ହମନ୍ କୁଲି
ଶିଶୁ	–	ବାଲେଃ ହନେ
ବାଲ୍ୟବସ୍ଥା	–	ବାଲେଜ୍, ବେତାର
ଝିଅ, କନ୍ୟା	–	ହନଏରା
ପୁତ୍ର ବଧୂ	–	ହନ୍‌ହେରେଲ୍ କିମିନ୍
ସମୁଦି	–	ବାଲାକଲା
ସମୁଦୁଣୀ	–	ବାଲାକୁଲି
ନାତି	–	ଜାଇ କଲା
ନାତୁଣୀ	–	ଜାଇ କୁଲି
ଅଣନାତି	–	ଗୁଙ୍ଗୁ ହନେ
ଅଣ ନାତୁଣୀ	-	ଗୁଙ୍ଗୁ ହନେ
ନୁପଂସକ, ହିଞ୍ଜିଡ଼ା	–	ଲେଚ୍‌ରେ ଲେବ୍‌ରେ, ମାଇଚା
ପରିବାର	-	ଅଳାଃ ହଲ୍‌କ
ବାପା / ପିତା	–	ବାବୁ
ଶ୍ୱଶୁର	–	ହଞ୍ଜାର୍
ବଡବାପା	–	କୁକୁ ଗୁଙ୍ଗୁ, ବାବୁ
କକା	–	କାକା
କକା ଝିଅ ଭଉଣୀ	–	ହନମିଶି
କକା ପୁଅ ଭାଇ	–	ହାଗା

ବଡମାଆ	–	କୁକୁମାଞ୍ଜ୍,ଗୁଙ୍ଗୁ ମାଞ୍ଜ୍
କାକି,ଖୁଡି	–	କାକୀ
ଭାଇ	-	ହନ୍ ହାଗା
ଆଇ ମାଆ	-	ନାନା
ଜେଜେବାପା	-	ଦାଦା ବୁଡା,ବୁଢ଼ା ବାବୁ
ସ୍ତ୍ରୀ	–	ଏରା,କୁଳି(ଫାନ୍ଲି)
ବନ୍ଧୁ ବାନ୍ଧବ	–	ଜୁଳି କୁପୁଲକଃ
ଝିଅ	-	କୁଳି,ହନ୍ଏରା
ପତି,ସ୍ୱାମି	-	ହେରେଲ୍, ଫାନ୍ଲ
ଦିଅର	–	ଇରିଲ୍ କଲା
ନଣନ୍ଦ	-	ଇରିଲ୍ କୁଳି
ନଣନ୍ଦେଇ ଭାଇ	-	ଦାଦା ହନ ହାଗା
ପୁରୁଷ	–	କଲା,ହେରେଲ
ବିବାହ	-	ଅଣାଦି
ଯୁବକ	-	ଯୁଓ୍ୱାନ୍ ହଲ,
ମାଆ	–	ମାଞ୍ଜ୍
ବୁଢ଼ା	-	ହାଲାମ୍
ମାମୁ	–	ମାମୁଁ
ମାଇଁ	–	ମାମୀ,ହାତମ୍
ମାମୁ ପୁଅ ଭାଇ	–	ମାମୁ ହାଗାଞ୍ଜ୍
ମାମୁ ଝିଅ ଭଉଣୀ	–	ମାମୁଁ ହନମିଶି
ଅଜା	-	ଦାଦା ବୁଡା, ଗଲା ବୁଢ଼ା
ଆଇବୁଢ଼ି	-	ନାନା ବୁଡି
ମାଉସୀ	–	ମୁସୀ, ମାଉସୀ
ମାଉସୀ ଝିଅ	-	ମୁଁ ସିୟାଃ ହନଏରା,ହନମିଶି ମାଉସିୟାଃ ହନଏରା
ମଉସା	–	ମସା, ମଉସା
ମାଉସୀ ପୁଅ ଭାଇ	–	ମୁଁ ସିୟାଃ ହନ ହେରେଲ ହାଗାଞ୍ଚ
ପିତା ମାତା	–	ମାଞ୍ଜୀ ବାବୁ ଏଙ୍ଗାଆପୁ

ବେଶ୍ୟା	–	କସବି/ବାମ୍ଭାଲି
ସଂମ୍ପର୍କୀୟ	–	ସମ୍ପକାନ୍‌କ
ବଡ ଭଉଣୀ	-	ମାରାଂ ମିଶି
ସାନ ଭଉଣୀ	-	ହନମିସି
ନାନୀ ଶାଶୁ	-	ଆଜିହାନାର
ଭେଣୋଇ	-	ବହ୍ନୟ୍, ତିୟଂ
ଭଣଜା	-	ଗେଳେ, ଭାଗିନା, ଭଣଜା
ଭାଣିଜୀ	-	ଭାଗ୍‌ନୀ, ଭାଣଜି
ପୁଅ, ପୁତ୍ର	-	ହନ୍‌ରେଲ୍
ନାତି	-	ଜାଇ କଳା
ନାତୁଣୀ	-	ଜାଇକୁଳି
ଝିଅ ଜ୍ୱାଇଁ	–	ହନ୍ ଏରା ଜାମାୟ,ଆରା
ସମୁଦି	-	ବାଲାକଳା
ସମୁଦୁଣି	-	ବାଲାକୁଳି
ଅବିବାହିତା	-	ଡାଙ୍ଗୁଓ୍ୱା କୁଳି
ବିମାତା	-	ଛୁଟକି ମାଁ
ବିମାତା ଭଉଣୀ	-	ଛୁଟକି ଏଙ୍ଗାତି ମିଶି
ବିମାତା ଭାଇ	-	ଛୁଟକି ଏଙ୍ଗାତି ହାଗା, ହିରୁମ୍ ରେନଂହାଗା
ଯମଜ	-	ଜାଓଁଳା
ଅତିଥି	-	କୁପୁଲ
ବିଧବା	-	ରାଣ୍ଡି
ସ୍ତ୍ରୀ, ପତ୍ନୀ	-	ଏରା, ଏରା, ଫାନ୍‌ଲି
ଶଳା, ଶାଳକ	-	ସାଲା
ଶଳା ଭାଉଜ	-	ଦିଦି, ହନ ମିଶି, ନାନୀ
ଦେଢ଼ ଶାଳୀ	-	ଆଜି ହାନାର
ସଢୁ	–	ସାଢ୍ ଗେଞ୍ଜା
ସ୍ତ୍ରୀ ଲୋକ	-	ଏରା

ପଶୁ, ପକ୍ଷୀ- ଚେଣେ ଚିପ୍ପୁଜ୍

ପିମ୍ପୁଡି	–	ମୁଜ୍
ବାଦୁଡି	–	ବାଦ୍‌ଲି
ଥଣ୍ଟ	-	ଠଣ୍ଟା, ଠଣ୍ଟ୍
ଭାଲୁ	–	ବାନା
ପକ୍ଷୀ	–	ଚେଣେ
କାଉ	–	କଆଃ
ବଗ	-	ବଗଲାଃ
କୋଇଲି	–	କୁଇଲି
ଶାରୀ	–	ସାର
ଘର ଚଟିଆ	–	ଡେଡେମ୍ ଗଲାଚେଣେ
ମାଛରଙ୍କା	–	କିକିର
କପୋତ	-	ପୁତାମ୍
ପେଚା	–	କକର୍
ମୟୂର	–	ମାରାଃ
ବତକ	–	ଗେଡେ,କୋଡ
ମାଈ କୁକୁଡା	–	ସିମ୍ ଏଙ୍ଗା
ଗଞ୍ଜା	–	ସିମ୍ ସାଣ୍ଡି
ଚିଲ	–	କୁଳିଦ୍
ଶାଗୁଣା	-	ଗିଦି
କାଠହଣା ଚଢେଇ	–	ତୁଦ୍‌ଚେଣେ
ମଇଁଷି	–	ମଇଷି, ମୁଁଷ୍
ଓଡଶ	–	ଓଡାଶି
ଷଣ୍ଢ	-	ଷେଣ୍ଢ/ ଷାଣ୍ଡ
ପ୍ରଜାପତି	–	ଲିପି
ବାଛୁରୀ	–	ମୟୁଁ
ଓଟ	–	ଉଁଟ
ବିଲେଇ	–	ବିଲାଇ
ଗୋରୁପୋଲ	–	ଉରିଜ ଗଟ

ବିଛା	–	କିନ୍ଦିଂ
କୁକୁଡା ଚିଆଁ	–	ସିମ ହନେ
ପଞ୍ଝା	–	ସାର୍‌ସାର/ପାଞ୍ଝା, ମାଣ୍ଡା, ଦାବ୍‌ଲା
ଅସରପା	-	ସମଲ୍, ଆଶଲା
ମାଇ	–	ଗାୟ୍/ ଏଙ୍ଗା
କୁମ୍ଭିର	–	ତାୟାନ
ହରିଣ	-	ସିଲିପ୍/ସିଲାବ୍
କୁକୁର	–	ସେତା
ଗଧ	–	ଗାଧା
ଜିଆ	–	କିଚୁଓ୍ୱା, ଜିୟଂ
ଅଣ୍ଡା	-	ପିଟାଲୁ,ଜାରମ,ପେଡଃ
ହାତୀ	–	ହାତି
ପର	–	ଇଲ୍
ମାଛ	–	ହାୟ୍
ମାଛି	–	ର୍
ବିଲୁଆ	–	ସିୟାଲ୍
ବୋଦା	–	ବଦା
ମାଇଛେଳି	-	ମେରମ୍ ଏଙ୍ଗା
ମଧୁମକ୍ଷୀ /ମହୁମାଛି	-	ଦୁମୁର,ଲିଲି,ଲେଲେ
ଶିଙ୍ଗ	-	ଦିରିଂ, ସିଂସାକଓ୍ୱା
ଘୋଡା	–	ସାଦମ୍
ପୋକ	–	ତିଜୁଭ୍ନରୁ,ତାନ୍ତଲାଃ
କୋକିଶିଆଳ	–	କିଙ୍କି ଶିୟାଲ୍
ଜୋକ	–	ହାପାଦ୍
ସିଂହ	–	ଜଟୟା ତାରୁଦ୍
ଝିଟିପିଟି	–	ହର ଚଲଜ, ଚର୍ଚ୍ଚଡ୍ରଟଜ୍
ଉକୁଣି	–	ସି
ମାଇଘୋଡା	–	ଏଙ୍ଗା ସାଦମ୍
ନେଉଳ	–	ଟେମେଞ୍ଜ୍, ନିଉଲ୍

ମାଙ୍କଡ	–	ଗାଳି /ହାଣ୍ଡୁ
ମଶା	–	ସିକିଣିଜ୍/ଲୁଟି
ଗୁଡ଼ି	–	ଗୁଡ଼ି
ମୂଷା	–	ଗୁଡ଼ୁ
ଚଢ଼େଇ ବସା	–	ଡୁକା, ଚେଣେ ଡୁକା
ଘୁଷୁରୀ	–	ସୁକ୍ରି
ଘୋଡା ଛୁଆ	–	ସାଦମ୍ ହନେ
କୁକୁରଛୁଆ	–	ସେତା ହନେ,କୁତୁ
ଠେକୁଆ	–	କୁଲାଇ
ଛୋଟ ମୂଷା	–	ଚୁଟୁ
ଜଳ ହସ୍ତୀ	-	ଦାଃ ହାତୀ
ବିଛା	–	କିଦିଞ୍ଜୀ, ମାର୍ ମାର୍ କଟଜ୍
ମେଣ୍ଢା	–	ମିଢ଼ି
ଗେଣ୍ଡା	–	ଗେଣ୍ଡା
ସାପ	-	ବିଂ,ବାଞ୍ଜୀ
ବୁଢ଼ିଆଣି	-	ତାନ୍ତୁଲାଃ/ବିନ୍ଦି/ତାନ୍ତୁଲପାଃ
ଗୁଣ୍ଡୁଚି ମୂଷା	–	ଡୁଲ୍
ଲାଞ୍ଜୀ	-	ଚାଃଲମ୍
ବାଘ	–	କୁଲା,ତାରୁଦ୍
ବେଙ୍ଗ	–	ଚକେ
କଇଁଛ	–	ହର
ହାତୀରଶୁଣ୍ଢ	-	ହାତୀ ସୋଣ୍ଢ
ହାତୀ ଦାନ୍ତ	-	ହାତି ଡାଟା
ବିଷ	-	ବିଷ୍
ବିରୁଡି	-	ସୁସୁର ବାଂ
ଡେଣା	-	ଆପ୍ଲବବ୍
ପୋକ	-	ତିଜୁ
ଚମରୀ ଗାଈ	-	କାପିଲ ଗାୟ୍
ପାତିମାଙ୍କଡ଼	-	ଗାଳି

ଶରୀର ଅଙ୍ଗ- ହଲ୍‌ମ ରେୟାଃ ତା ସମ୍ପର୍କିତ ଶବ୍ଦ

ପାତିମାଙ୍କଡ଼	-	ଗାଲି
ଜିଅନ୍ତା	-	ଜିଆଦ୍
ପାଦ ଗଣ୍ଠି	-	ପା ଗଣ୍ଠି
ବାହୁ	-	ସୁପୁ
ପିଠି	-	ଦେୟା
ଦାଢ଼ି	-	ଦାଲିୟା
ହାକୁଟି	–	ଗିନାଃ, ହେକାଃ (ହେକଃ)
ଜନ୍ମ	-	ଜନମ୍
ପେଟ	-	ଲାଆଜ୍
ରକ୍ତ	-	ମାୟମ୍
ଦେହ, ଶରୀର	-	ହଲ୍‌ମ
ହାଡ	-	ଜାଂ
ନିଶ୍ୱାସ ପ୍ରଶ୍ୱାସ	-	ସାୟାଁଦ୍
ଗାଲ	-	ଜଓ୍ୱା
ଛାତି	-	କୁଲାମ୍
ମର ଶରୀର	-	ଗଜ୍ ହଲ୍‌ମ
ମୃତ୍ୟୁ	-	ଗଜ୍
ବିମାନ	-	ଉଡାର୍ ଗାଡ଼ି
କାନ	-	ଲୁତୁର
କହୁଣି	-	ଉକା, କୁନୀ
ଆଖି	-	ମେଦ୍
ଆଖିପତା	-	ମେଦ୍ କାଁଡୁମ୍/ମେଦ୍ କାଣ୍ଡମ୍
ମୁଖମଣ୍ଡଳ	-	ମେଦ୍‌ମୁଟା
ତଳିପାଦ	-	କାଟା ତାଲ୍‌କା
ଆଙ୍ଗୁଠି	-	ଆଙ୍ଗ୍‌ଲି
ବୁଢାଆଙ୍ଗୁଠି	-	ବୁଡା ଆଙ୍ଗ୍‌ଲି, ଡଡା ଆଙ୍ଗ୍‌ଲି
ମୁଦି ଆଙ୍ଗୁଠି	-	ସିଲି ଆଙ୍ଗ୍‌ଲି

ମଧ୍ୟମା ଆଙ୍ଗୁଠି	-	ବଙ୍ଗା ଆଙ୍ଗ୍ଲି, ତାଲା ଆଙ୍ଗ୍ଲି
ତର୍ଜନୀ	-	ତିପି ଆଙ୍ଗଲ
କାଣି ଆଙ୍ଗୁଠି	-	କାନି ଆଙ୍ଗ୍ଲି
ହାତ ମୁଠା	-	ତି ଚିପୁଦ୍ , ମୁଠା
କପାଳ	-	ମଲଂ
ଚୁଟି	-	ଉବ୍
ହାତ	—	ତି
ମୁଣ୍ଡ	-	ବଃ
ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ	-	ହଲ୍ମ
ମଥା	-	ମୁଣ୍ଡ
ହୃଦୟ	-	ମନ୍ ରେୟାଃ ପେଲେଜ ଇୟୁରା
ଗୋଇଠି	-	ଇଡି
ନିତମ୍ବ, ପିଚା	-	ଲାଣ୍ଡି, ଡ଼େକେ
ପାଗଳାମି	-	କଙ୍କା
ଦାନ୍ତ ମାଢୀ	-	ଆରଲାଦ୍
ଖଞ୍ଜା	-	ଖଞ୍ଜା
ଆଣ୍ଠୁ	-	ଢୁକୁ
ଗୋଡ	-	କାଟା
ଜୀବନ	-	ବୀବନ, ଜୀଉ,ଜିୟି
ଓଠ	-	ଲୁଟି
ଉପର ଓଠ	-	ଚେତାନ ଲୁଟି
ତଳ/ ନିମ୍ନ ଓଠ	-	ଲାତାର ଲୁଟି
ଯକୃତ	-	କଲ୍ଜା
ଫୁସ୍ ଫୁସ୍	-	ଫପ୍ସା
ନିଶ	-	ଦାଳିଆ
ପାଟି	-	ମଚଂ
ମାଂସ ପେଶି	-	ଜିଲୁ, ପଟେୟା
ବେକ	-	ହଟଃ
ନାକ	-	ମୁଁ

ମୁଦି	-	ମୁନ୍ଦାମ୍
ହାତ ପାପୁଲି	-	ତି ତାଲକା
ପଞ୍ଜରା ହାଡ	-	ପାଞ୍ଜରା ଜାଙ୍ଗ୍
ଲାଳ	-	ଉଲି ଦାଃ
କାନ୍ଧ	-	ତାରାଣ, ଦାଓ୍ୱରୀ, ତାରେନ୍
ଅସ୍ଥି କଙ୍କାଳ	-	ପାଞ୍ଜରା ଜାଂ, ହଳମ ଜାଂ
ଚର୍ମ	-	ଚାମଲା, ଉର, ହାର୍‌ତାଃ
ଖପୁରୀ	-	ବଃ ଜାଂ, ବହଃ ଜାଂ, ଖପ୍‌ର,ତାଲୁ
ପେଟ	-	ଲାଜ୍
ମଳ	-	ଇଜ୍
ଝାଳ	-	ଗୁମାଲ୍ ଦାଃ, ବାଲ୍ ବାଲ୍,ଘୁମାଳ
ଲୁହ	-	ମେହ ଦାଃ
ଜଙ୍ଘ	-	ବୁଲୁ
ଗୋଡ ଆଙ୍ଗୁଳି	-	କାଟା ଆଙ୍ଗ୍‌ଲି
ଜିଭ	-	ଆଲାଂ, ଲେଲେଜ୍, ଲେଲେଃ
ଦାନ୍ତ	-	ଡାଟା
ସାମନା ଦାନ୍ତ	-	ମାଣାଂ ଡାଟା, ସାମାଂ ଡାଟା ଆୟାରଡ଼ାଟା
କଳ ଦାନ୍ତ	-	ଡୁବା ଡାଟା, ଗାଣ୍ଡୁ ଡାଟା
ପରିସ୍ରା	–	ଡୁକି ଦାଃ, ଡଡଃ ଦାଃ, ରାଚେସାଃ
ଶିରା	–	ଶିର୍
ଅଣ୍ଟା	–	ଡାଣ୍ଡାଜାଂ
ମଣିବନ୍ଧ	-	ନାଟିକା, ତି ସୁପୁ
ହାଇ ମାରିବା	-	ଆଂଗପ୍, ଆଙ୍ଗବ୍

ରୋଗ ଏବଂ ସଂଶ୍ଳିଷ୍ଟ ଶବ୍ଦ

ବ୍ୟଥା,ଯନ୍ତ୍ରଣା	–	ହାସୁ
ଅମ୍ଳତା	–	ଜଜଡେକାର,ଆମଲ୍
ଶ୍ୱାସରୋଗ,କାଶ	–	କୁଃରୋଗ,ଆଜାର,ସାହାଁସବେମାର
ବଥ	-	ବିଷପଟକା, ଉଜୁ
ମୋତିଆବିନ୍ଦୁ	-	ଆନ୍ଦୁର ମେଦ୍,ଦୁନ୍ଦୁର୍ ମେଦ

ବସନ୍ତ	–	ମାରାଂହାସୁ
ହଇଜା	–	ହାଇଜା,ଝାଳାଭଲା
କାଶ	–	କୁଃ ହାସୁ,ଖୁଃ
ଝାଡାରୋଗ	–	ଚିଡିର୍,ହାସୁ,
ରୋଗ	–	ହାସୁ
ରୋଗ	–	ହାସୁ,ବେମାର୍,ଆଜାର
ମୂର୍ଚ୍ଛାରୋଗ	-	ଆଉଁରିଆ
ନିସ୍ତେଜ	-	ଲାଗା, ତାଳଜ୍
ଜ୍ୱର	–	ହାସୁ
ହାକୁଟି ମାରିବା	–	ଡେକାର,ଢେଙ୍କାର
ଡାକ୍ତର ଖାନା	-	ହାଲା ଅଳାଃ
ଜ୍ୱର,ଅସୁସ୍ଥ	–	ବେମାର ହାସୁ
କୁଣ୍ଡିଆ	–	ତୋର, ବାବାତାଃ,ବାବ୍ତାଃ
କାମଳ	–	ଗୁଜ୍ର, ଜଣ୍ଡିସ୍/କାଆଁଲ୍
ଧଳା ଛଉ	–	ଛାବଲା ଆଜାର
ମ୍ୟାଲେରିଆ	–	ରାବାଂ ହାସୁ
ଔଷଧ	–	ହାଲା ପାଟା/ବୁଟଜା
ବାନ୍ତି	-	ଉଲା
ମଲମ୍	–	ମଲମ୍, ଲାଗାଓ୍ୱ ହାଲା, ଗିଲମ୍ହାଲା
ଯନ୍ତ୍ରଣା	–	ହାସୁ
ପକ୍ଷାଘାତ	–	ଏକାଙ୍ଗୀ
ରୋଗୀ	–	ହାସୁ ହଳ,ବେମାରିଆ
ବ୍ରଣ	–	ତୁପୁଦ୍ଃ,ପୁଟ୍କୀଟ୍
ପଚା ଘା,ପୂଜ	-	ପୂଜ୍,ସେଆ ଏଣେ
ଯାଦୁ	-	ଦାଦ୍,ଦାଦୁଆ
କ୍ଷତ ଘା	–	ଉରି ଏଣେ
ଚର୍ମ ରୋଗ	–	ଉର୍ ଆଜାର
ଛିଙ୍କିବା	-	ହାଛିମ୍,ହଁଚି, ହାଁଃଛିମ୍
ଫୁଲିବା	–	ମୋ,ଫୁଲାଉ,ଫୁଲକା

ଚିକିତ୍ସା	–	ହାଲା ପାଟା
ଯକ୍ଷ୍ମା	–	ରାଜ୍ ଆଜାର
ଆୟୁର୍ବେଦ	-	ରେଏଦ୍ ହାଲା,ରେଦ୍ ରାନୁ ହାଲା
ବାନ୍ତି	–	ଉଲା

ଖାଦ୍ୟ ପାନୀୟ (ଜମେୟାଃ ନୁତେୟାଃ)

ଲହୁଣୀ	–	ଗତମ୍
କୋଇଲା	–	କୟ୍ଲା
କଫି	–	କୁଫି
ରୋଷେଇୟା	–	ଇଃସିନ୍ ଜିଃ
ଭାତ	–	ମାଡି,ଇସିନ୍ ମାଡି
ହାଣ୍ଡି	–	ଚାଟୁ
ଦହି	-	ଦୁହି(ତୱା)ଦଇ
ତରକାରି	–	ଉତୁ,ଉତୁ ଚାକ୍ଣା
ଢିଙ୍କି	-	ଢିଙ୍କି
ଶୁଖୁଆ	–	ରହଲ୍ ହାଇ, ସୁକା
ମାଛ	-	ହାଇ
ରୋହି	–	ରୁଇ ହାୟ୍
ଚିଙ୍ଗୁଡି	–	ଇଚାଃ ହାଇ
କଉମାଛ	-	କାଉ ହାୟ୍, କୋଉ ହାୟ, କାୱାହାଇ
ମାଂସ	–	ଜିଲୁ
ଅଟା	-	ଗହମ୍ ହଲଂ/ଲୁପୁଃ, ଆଟା
ଚଉଳ ଚୁନା	-	ଚାଉଳ ଚୂନା - ଚାଉଲି ହଲଂ
ମକା ଗୁଣ୍ଡ	–	ଜନାରି ଲୁପୁଃ
ଖାଦ୍ୟ	–	ଜମେୟାଃ/ଜମାଃ
ଇନ୍ଧନ	–	ଜୁଲୁଃତେୟାଃ (ସାନ,ସୁନୁମ୍,କୟଲା ଏମାନକ)
ଘିଅ	-	ଗତମ୍
ମହୁ	-	ଦୁମୁର୍ ରାସେ,ମୁହୁ

ଗୁଡ	–	ଗୁଲ୍
ରୋଷେଇ ଘର	–	ଇସିନଅଲାଃ,ମାଡିଅଲାଃ
ଛୁରୀ	–	ଛୁରୀ,ଚାକୁ
ଚଟୁ, ଡଙ୍କି	-	ଚାଟୁଓ୍ୱା,ଚୁଟୁ,କାଲ୍ଚୁ
ଢାଙ୍କୁଣି	–	ଢାଙ୍କ୍ଣି,ହାରୁବ ତେୟାଃ,ଢାପ୍ନୀ
ଦିଆସିଲି କାଠି	-	ଦିଆଦିଲ / ମାଚିସ୍ କାଡିଜ୍
ମାଂସ	–	ଜିଲୁ(ସିମ୍,ମେରମ..)
ହେମ୍ଦସ୍ତା	–	ମେଣେଦ୍ ଉକାଳି ଉକାଳି (କୁଟ୍ନା)
ତେଲ	–	ସୁନୁମ୍
ଚୁଲ୍ଲୀ	–	ଚୁଲାହା,ଚୁଲା
ଧାନ	-	ବାବା
କରେଇ	-	ଲହତା, ତେଲାଇ, ଟାଟକା, ଚେଲାଂ,ଢାଳ
ପାମ୍ପଡ	-	ପାମ୍ପଲ୍
ଶିଳ/ଶିଳପୁଆ	-	ରିଦଧିରି ଗୁଳଗୁ ଧିରି
ଆଚାର	-	ଆଚାର୍
ଥାଳି	-	ଥାଳି, ଗିନା
ପାତ୍ର	-	ଚାଟୁ,କଳସା,ଗାମ୍ଲା
ବେଲଣା	-	ବେଲ୍ନା,ରିଦ୍ ତେୟାଃ
ଲୁଣ	-	ବୁଲୁଂ
ଚକି	-	ଚାକୀ
କଇଁଚି	-	କାଟ୍ରାବ୍/କାତ୍ରାବ୍
ପିଢା	-	ଗାଣ୍ଡୁ
ଧୂଆଁ	-	ସୁକୁଲ୍, ମଃ
ମସଲା	-	ମସ୍ଲା
ଚାମୁଚ୍	-	ଚମଚ୍
ବାଷ୍ପ	-	ଭାପ୍,ପିଳି
ଚାଲୁଣି	–	ଚାଲ୍ନୀ
ଚିନି	-	ଚିନି

ଚାହା	-	ଚାହା,ଚ଼
ତମ୍ଵାଖୁ	-	ଦକ୍ତା
ଚିମୁଟା	-	ସାଣ୍ଡାସି,ଚିମ୍ଟା
ରନ୍ଧନ ପାତ୍ର	-	ଇସିନ ସାମାନ
ପନି ପରିବା	-	ଉତୁ ଚାକଣା ସାମାନ/ଆଲାଃମାଠା
ଗହମ	-	ଗହମ୍

ଲୁଗା ପଟା ଏବଂ ଅଲଙ୍କାର
ହୁଲୁଟିୟାଂ ଅଡ ସାଜବାଜ୍ ହରଃତେୟାଃ

ପାଉଁଜି	-	ପାଇଜକ୍,ପାୟଜମ୍
ଚୁଡ଼ି	-	ଚୁଳି,ସାକାମ୍ (ସାମାମ୍)
ବ୍ଲାଉଜ୍	-	ଜାକିଟ୍
ବୋତାମ	-	ବୁତାମ୍
ଟୋପି	-	ଟୁପି
ଲୁଗା ପଟା	-	ଟିୟାଂହୁଲୁ
କୁର୍ତ୍ତା	-	କୁର୍ତ୍ତା,କୋଟ୍, ଜାମା, ଦତ
ପାନିଆ	-	କେହ୍ରାଦ୍, ନାକିଜ,କହ୍ରାଦ୍
ପୋଷାକ	-	ଚିୟାଂ ହୁଲୁ
କାନଫୁଲ	-	ପାଗ୍ରା,ପାଗ୍ରା, ଫିର ଫିରିୟା
ଫୁଲ ମାଳ	-	ମାଲା ହିସିର, ବାହା ହିସିର
ଲୁଙ୍ଗି ସାୟା	-	ଲୁଙ୍ଗି ସାୟା,ନୁଙ୍ଗି ସାୟୀ
ଆଇନା	-	ଆର୍ସି
ହାର	-	ହିସିର୍(ହଟଃ)
ଛୁଞ୍ଚି	-	ଶୁୟ୍,ଶୁଶି
ନାକଫୁଲ	-	ଫୁଲି
ଗହଣା,ଅଲଙ୍କାର	-	ସାଜ୍ ବାଜ୍
ମୁଦି	-	ମୁଦାମ୍,ପଲା
ପତ୍ର ତିଆରି ବର୍ଷାତି	-	ଗୁଗୁ ଟୁପି

ଚନ୍ଦନ କାଠ	-	ଚନ୍ଦନ ଦାରୁ
ଶାଢୀ	-	ହୁଲୁ ଟିୟାଂ ହୁଲୁଟିୟାଂ
ଚାଦର	-	ଉୟୁ ହୁଲୁ / ଉୟୁଟିୟାଂ,ଚାଦର
ଜୋତା	-	ଜୋତା, ଜୁତା
ସାବୁନ୍	—	ସାବନ୍
ମଜା	—	ମଜା
ଚଷମା	-	ଚସ୍ମା
ବାଡ଼ି	—	ଡାଣ୍ଡାଃ
ତଉଲିଆ	-	ଗଃ ଗାମଛା,ଗାମ୍ଛା
ପାଇଜାମା	-	ପାତ୍ ଲୁଙ୍ଗ
ପଗଡ଼ି	-	ଦାଳି (ବହଃରେୟା)ଦାହାଳି
ଛତା	—	ଛାତା

ସଂସ୍କୃତି

ପୋଷାକ ପତ୍ର (ପୁରୁଷ ସ୍ତ୍ରୀ ଏବଂ ଛୁଆଙ୍କର) - ପିନ୍ଧା ଗୁଞ୍ଜି,ଆଣ୍ଡାର,ସାୟା ଶାଳି ଟିୟାଂ ଜାକିଟ୍

ଗହଣା, (ପୁରୁଷ) କଙ୍କଣ ପଦକ ମୁଦି,	-	ସାଜ ଗୟନା (କୁଳି-ସାକମ୍
(ସ୍ତ୍ରୀ)	-	କାନଫୁଲ ହାର, ପାଉଁଜି ପାଗରା,ଗାଣ୍ଣିୟା,ଚୁର୍,ଲୁଲୁକ୍)
କଳା	-	ଟଡର୍, ପାଗରା, ପଦକ, ମୁଦାମ
ଧର୍ମ ଏବଂ ଉତ୍ସବ ଧର୍ମ	-	ସାରନା, କାଳୀ ପୂଜା - ଧରମ୍ ଅଡଃ, ପରବ୍ ପୁନାୟ ଧରମ-ସାରନା ହାଦି, ମାଗ , କରମ ଜାନ୍ତାଳ
ପରବ	-	ବାନ୍ଦନା, ଜାନ୍ତାଳ, କାରାମ, ହାଦି ମାଗ୍ ବୁରୁ
ଜନ୍ମ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପ୍ରଥା ସମୂହ,		
ଧନୁଶର, ବେଟଣା,	-	ଜନମ୍ କାଡେ ନାଇ ନରତା ରେୟାଃ,ଲେଗ୍ ତାଟିଆ, ବାଡନ, ନରତା, ଦାନାରମ୍ ପୂଜା ବିଧି ସାମାନ କ-ଆଃ,ସାର ବିଣ୍ଡାଃ, ଦାନାରମ୍ ବଙ୍ଗା,ବାଟିଆମ ନରତା ମୃତ୍ୟୁ ସଂମ୍ବନ୍ଧିୟ ପ୍ରଥା,ଶବ

ସତ୍କାର ଏବଂ ଶ୍ରାଦ୍ଧ	-	ଗଜ୍ ବୁରୁ ରେୟାଃ ଲେଗ୍ ବିଧି ମଳା ରାପାଃ ଜାଂ ବାହା ହାଲାଂ,ଦଶ ଦିନରେ କାମାଣ୍
ଗୃହ ପ୍ରବେଶ,ଗୃହ ପ୍ରତିଷ୍ଠା	-	ନିଶାନ ବିଦ୍ ଧିରି ଅଳା ବଲନ୍, ହୁମ ଯୋଗ ବଂଗା ବୁରୁ
ନୂଆ ଖାଇ - ନାମା ଜମ୍		ଅମଳ ଉତ୍ସବ-ଚାଷ ଆଦାୟ ପରବ୍
କାଳୀ ପୂଜା(ଦିପା ବଳୀ)	-	ବାନ୍ଦନା ପରବ୍
ହୋଲି ପର୍ବ- ହାଦି ପରବ୍		ପଣା ସଂକ୍ରାନ୍ତି, ଛତୁଆ
କୁଣ୍ଡା ପରବ ବନ ମହୋତ୍ସବ	–	ଗାଡା ମାଣ୍ଡି ପରବ୍
ଖାଦ୍ୟ ପଦାର୍ଥ	-	ଜମେୟାଃ

ଗୃହ ଉପକରଣ - ଅଳାଃ ଦୁଆର

ଘରର ଶୀର୍ଷ	–	ଟୁଇ
ଗାଧୋଇବା ଘର	–	ଉମ୍ ଅଳାଃ,ରେୟାଳେନ୍ ଅଳାଃ ଶିକୁଳି- ସିକଳୀ/ସିକ୍ଲି
ଇଟା	–	ଈଟା
ଝାଡୁ, ଖରକା	-	ଜନଃ
କୋଠାଘର	-	ପାକା ଅଳାଃ, ଦଲାନ ଅଳାଃ
ଛାତର ଭିତର ପାଖ	–	ଛାତ
ଚଉକି	–	ମାଚ୍ଲା,ମାଚି
ଖଟ	-	ପାରକମ୍
ଅଗଣା	–	ରାଚେ
ଗାଇ ଗୁହାଳ	–	ଗାୟ୍, ଗଳା
କବାଟ	-	କପାଟ/କାପାଟ୍
ବାରଣ୍ଡା,ଚଟାଣ	-	ଅଳାଃ ଅତେ
ମୂଳଦୁଆ	-	ଜୁଲି ଗାଃଡୁ/ବୁନିୟାଦ୍
କବ୍ଜା	-	କବ୍ଜା
ଘର	-	ତୁକା ବାସା,ଅଳାଃ, ଡ଼େରା
କୁଡିଆ	–	ଭୁଗଲା ଅଳାଃ
ଚାବି	–	କୁଲୁପ୍ କାଟି
ରୋଷେଇ ଘର	-	ଇସିନ୍ ଅଳାଃ
ବତି	–	ବାତୀ,ଡିବ୍ରି, ଚୁଙ୍ଗି

ତାଲା	–	କୁଲୁପ୍
ମଶିଣା	–	ଜାଟି
ନଖ	-	ସାର୍ ସାର୍
ଛବି,ପୋଟ	–	ଚିତିର୍
ଖମ୍ବ	-	ଖୁଣ୍ଟା
ଛାତ	–	ଛାତ୍
କୋଠରୀ	–	କୁଲ୍ପି (ଅଳାଃ), ମେଲା
ଦଉଡି	–	ବାବେର,ଲତ. ବାୟାର
ପାହାଚ	–	ଟେଡା ଟେଡାଲି/ ପାଉଚ, ପିଣ୍ଗି ସିଡିର
ପଞ୍ଜୁରୀ	-	ଯାରଳି ପାଞ୍ଜାରା, ଶିଳି, ଜାଟା
ତମ୍ବୁ	–	ତମ୍ବୁ/ ତାମ୍ବୁ
ଟୁଲ୍	–	ମାଚି
ବାରଣ୍ଡା	–	ଚାଳି ମେଲା
କାନ୍ଥ	–	ଗିନିଲ୍,କାନ୍ତ
ମହମ ବତୀ	–	ମମ୍ ବତୀ/ମମବାତୀ
କୁଅ,କୂପ	-	ଚୁଆ,ଚୁଁଆଁ, କୁଓ୍ୱାଁ
ଝରକା	–	ଜାନାଲା/ଜାନ୍ଲା
ପୂଜା ଘର	–	ବଂଗା ଅଳାଃ

କ୍ଷେତ, ବଗିଚା

କ୍ଷୁରାଢି	–	ବଡୟା,ହାକେ
ଶିମ୍ବ	-	ମାନାଲ୍
ବାଇଗଣ	–	ବେଙ୍ଗାଲ୍
ବନ୍ଧାକୋବି	-	ପଟମ୍ କୁବି
ଗାଜର	-	ଗାଜର୍
କାଜୁ	–	କାଜୁ
ଫୁଲ କୋବି	–	ବାହା କୁବି
ଲଙ୍କା	–	ମୁର୍‌ଚି
ଡାଲଚିନି	–	ଡାଲ୍ ଚିନି

ଲବଙ୍ଗ	–	ଲବଂ
ତେଲ	–	ସୁନୁମ୍
ଜୀରା	–	ଜିରା
ଡାଲି	–	ଦାଲ୍
ବାଡ	–	ବାଲ୍‌ଗି / ଝାଣ୍ଟି
କୃଷକ	–	ଚାଷୀ
ପଡିଆ,କ୍ଷେତ	–	ଗଡା,
ଫୁଲ	–	ବାହା
ଜବା ଫୁଲ	–	ଜବା ବାହା
ଗେଣ୍ଡୁ ଫୁଲ	–	ବାଦ୍‌ନା ବାହା, ମଣ୍ଡା ବାହା
ଗୋଲାପ ଫୁଲ	–	ମାଲିନ୍‌ବାହା
ଫଳ	–	ଜଅ
ସେଓ,ଆତ	–	ସେଓ ମାଦର ଜ/ ମାନ୍ଦାର / ବଢ଼ଣା
କଦଳୀ	–	କାଦାଲ୍
ବରକୋଳି	–	ବାକ୍‌ରା/ବାକ୍ରା
ବେତ	–	ବେଁତ୍
ନଡିଆ	–	ନଲିୟା
କାକୁଡି	–	ତାୟାର୍
ଅଙ୍ଗୁର	–	ଅଙ୍ଗୁର୍/ଆଂଗୁର
ପିଜୁଳି	–	ସୁଇତାମ,ସୁଇତୁମ୍ବା,ପେଲା
ଲେମ୍ବୁ	–	ଲିମ୍ବୁ
ଆମ୍ବ	–	ଉଲି
କମଳା	–	କମ୍‌ଲା / କମ୍ଲା
ଅମୃତଭଣ୍ଡା	–	ଜାଡା, ପଁପେୟା
ଆଖୁ	–	ଆଖୁ
ବଗିଚା	–	ବାଗାନ/ପାଲ୍
ରସୁଣ	–	ରାସ୍‌ଣୀ
ଅଦା	–	ଆଦା
ଲାଉ	–	ସୁକୁ

କଲରା	–	କାର୍ଲା
ଘାସ	–	ତାସାଦ୍/ଘାସ, ଘାଁସ
ଭେଣ୍ଡି	–	ମିଡିସିଙ୍ଗା,ଭୁଣ୍ଡି,ଭିଣ୍ଡି
ଜମି	-	ଅତେ,ହାସା,ବିଲ୍,ବାଲଗି
ପତ୍ର	-	ସେକାମ୍
ମକା	-	ଜନାରି,ମକା
ସୋରିଷ	–	ମାନି,ତୁଳି
ପିଆଜ	–	ପେଆଜ୍,ପେଁୟାଁଜ୍
ଧାନ	-	ବାବା
ମଟର ଦାନା	–	ମଟର ଦାଲ
ପିପଳ	-	ପିପଲ୍/ପିପିଳି
ଚାରା	–	ତାଲା,
ଲଙ୍ଗଳ	-	ନାଲ
ଡାଳିମ୍ବ	-	ଡାଲିମ୍ ଜୋ
ମୂଳା	–	ମୁଲା
ଚାଉଳ ଭାତ	–	ଚାଉଲି ମାଡି
ଚେର	–	ରେଦ୍,ରେହେଦ୍
କରତ	–	କରାତ୍
ମଞ୍ଜି	–	ହିତା ଜୋ, ଜାଂ
କୋଦାଳ	–	କୁଃଲାମ୍ (କୁଦ୍ଲାମ୍)
ତେନ୍ତୁଳି	–	ଜୋଜୋ
ବିଲାତି	–	ବିଲାତି
ଗଛ	-	ଦାରୁ
ଶାଳ ଗଛ	–	ସାରଜମ ଦାରୁ
ଅସନ ଗଛ	–	ହାତନାଃ ଦାରୁ
ପିଆଶାଳ	–	ମୁର୍ଗା ଦାରୁ
ତରଭୁଜ	–	ତରବୁଜ୍, ତୁରଭୁଜ୍

ଔଷଧୀୟ ବୃକ୍ଷ (ହାଲା ରେଦ୍ ଦାରୁ)

ନିମ୍ବ	-	ନିମ୍
ତୁଳସୀ	-	ତୁଲସା,ତୁଲସୀ
ପୁଦିନା	-	ଫୁଦ୍ନା
ମେଥି	-	ମିଥି
ବେଲ	-	ବେଲ୍
ଘିକୁଆଁରି	-	ଘି କୁଆଁରି
ଶୁଣ୍ଠି	–	ସଣ୍ଠ,ପିପିଳି
ହଳଦୀ	–	ସାସାଂ

ବୃତ୍ତି, ବୃତ୍ତିଗତ ଜିନିଷ

ନିହାଣ	-	ନିହାୟ
ନିକିତି	–	ତୁଲା ଡାଣ୍ଡି
ଭଣ୍ଡାରୀ	-	ନାପିତ୍,ହହୟଜିଃ, ହଲାଦଜିଃ
ଝୁଡି	–	ଖାଞ୍ଚି, ପାଚିୟାଃ
ଭିକାରୀ	-	କକୟଜିଃ,କୟନିଃ
କମାର	-	କାମାର୍
ନାଉଁରିଆ	-	ଲାଉଲିୟା,ଲାଉଲିଆ,ଡ଼ଙ୍ଗାବାଲା
ଦଲାଲି	-	ଦାଲାଲ୍/ଦଲାଲ
କାଠ ମିସ୍ତ୍ରୀ	-	ମିସ୍ତ୍ରୀ,ବାଢଇଆ
ବଟାଲୀ	–	ରୁକା
କିରାଣୀ	-	ଅଅଲ୍ ଜିଜ୍
ମୋଚି	–	ମୁଚି
ମାଳୀ	-	ବାଗାନ୍ ହରଜିଃ,ବାହା ଋଷ ଜିଜ୍
ଦୋକାନୀ	-	ଦୋକାନୀ,ଦୋକାନବାଲା
ହାତୁଡି	–	କୁଟାସି,ମାରତୁଲ
ଶିକାରୀ	-	ଶିକାରିୟା, ସେନ୍ଦ୍ରାଜଜ୍
ଶ୍ରମିକ	–	ମୁଲିଆ,ପାଇଟିଜିଦ୍

ରାଜମିସ୍ତ୍ରୀ	-	ରାଜମିସ୍ତ୍ରୀ/ପାଜାମିସ୍ତ୍ରୀ
ଫେରିବାଲା,ବୁଲା ବିକାଳି	–	ହନର ହନରତେ ଆ କ୍ରିଂଜିଃ
ଧାଈମା	-	ଧାଇବୁଢି / ଛରୁଣୀ ବୁଢ଼ୀ, ଘାସି ବୁଢ଼ୀ
କ୍ଷୀର ବାଲା	-	ତଓ୍ୱାଆକ୍ରିଂଜିଃ
ଟଙ୍କା	–	ଟାକା / କାଉଡି, କେଚଃ
ମହାଜନ	-	ମାହଜନ୍ (ମାହାଜନ୍)
ସମ୍ବାଦ ପତ୍ର	-	ଖବର ସେକାମ୍
ଉପଚାରିକା	-	ନାସ୍, ସେଃବାକୁଳି
ଚିତ୍ରକାର	-	ଚିତିର ବାଇଜିଃ,ଛାପାବାଇ ଜିଃ
ଡାକ ବାଲା	–	ଚିଠି ହାଟିଂ ଜିଃ
କୁମ୍ଭାର	–	କୁମାର୍,କୁମାର
ମେଷ ପାଳକ	-	ମିଡି ଗୁଃପିଜିଜ୍
ଯାଦୁକର	–	ଜାଦୁ ବାଲା, ଭିଲ୍କି ବାଲା
ଝାଡୁବାଲା	-	ଜଜଃ ଜିଜ୍
ଦର୍ଜୀ	-	ଦର୍ଜି, ଦୁର୍ଜି, ସିଲାଇବାଲା
ସୂତା	–	ସୂତାମ୍
ଧୋବା	-	ଧବା
ବୁଣାକାର	–	ପେଣାୟ୍
ଓଜନ	-	ତୁଲା
ତାର	-	ତାର୍

ସଡକ ଏବଂ ପରିବହନ (ହରେନ୍ ଅଡଃ ମଟର ଗାଡି)

ଉଡା ଜାହାଜ	-	ଉଡାର୍ ଗାଡି
ନୌକା,ଡଙ୍ଗା	-	ଡଙ୍ଗା, ଢ଼ଙ୍ଗା
ସେତୁ	–	ପଲ୍, ପୁଲିଆ, ବନ୍ଦ ଆଳି
ଶଗଡ	–	ଶାଗାଲ୍, ଉରିଜ୍ ଗାଡ଼ି
ବସ୍	–	ବାସ୍ ଗାଡି
କାର୍	–	କାର୍ ଗାଡି, ଗୁୟୁଂ ଗାଡ଼ି, ପୁଚୁଜ୍ ଗାଡ଼ି
ଘୋଡା ଗାଡି	–	ସାଦମ୍ ଗାଡି
ପାଲିଙ୍କି	-	ପାଲ୍କି,ସୁଆରୀ, ଝଉଡ଼ାଲ୍

ମୋରମ୍ ରାସ୍ତା	–	ମୁରୁମ୍ ହରେନ୍, ଗୁଡ଼ି ସଲପ ଆରୋହି ର ଆସନ
ଘୋଡାରଜିନ୍	–	ହାତି,ସାଦମାଃ ଦେୟା ଚେତାନ ରେ ଦୁବ୍ ଜାୟଗା
ଭଡାଟିଆମଟର ଯାନ	-	ଭାଲା ଗାଡି
ଟିକଟ୍,ଟିକସ୍	–	ଟିକିଟ୍, ଟିକସ୍
ରେଲଗାଡି	–	ରେଲ୍ ଗାଡି, ଜିଲିଃଗାଡି, ଜିଲିଞ୍ଚ ଗାଡ଼ି

ଭାବ ଏବଂ ଅନୁଭୂତି (ମନ୍ ଗୁରୁ)

ପିତା,କଟୁ	–	ହାଲାଦ୍
ଅନ୍ଧ,ଅନ୍ଧୁଣି	–	କାଣା,କାଣୀ
ନୀଳ	–	ଲିଲ
ଉଜ୍ଜ୍ୱଳ	–	ଜୁଲ୍ତାନ୍, ଜୁଲୁଃ ତାରାସ୍
ବାଦାମି ରଙ୍ଗ	–	ଜେଙ୍ଗେଦ୍
ଛୋଟା ଲୋକ	–	ଲେଦଡାହଳ
କାଲ,ବଧିର	–	କାଲା,କାଲି
ମୂକ	–	କନ୍ଦା,କୁନ୍ଦି
ଗୋରାପଣ	–	ଏସେଲ୍,ମାର୍ସାଲ
ମୋଟା	–	ମଟା,ମୁଟ୍କି,ଆଦଲ
ସବୁଜ	–	ହାରିୟାଲ୍,ସାଗୁଆ
ଗରମ	–	ଲଲ, ଉରଗୁମ୍
ବିକଳାଙ୍ଗ	–	ଅଥର୍ପା
କ୍ଷୀଣ,ପତଳା	-	ମରା, ଚାମଠି, ରେତାଂ, ରେପ
ଆଲୋକ	-	ଚମସ୍କାଲ୍, ତେତେଜ୍
ଆଲୁଅ	-	ଆଲୋ
କୋଳାହଳ	–	ରାଉ ରାଉ,ରାଗାଉ ରାଗାଉ, ରାଗାଉବାଗାଉ
ନାଲୀ,ଲାଲ୍	–	ରାଙ୍ଗା
ଦୁର୍ଗନ୍ଧ	-	ସେୟାବାସ୍
ଗେଡା,ଗେଡି	–	ବାଣ୍ଡ୍ୱା, ଟୁରାଟୁରୀ, ଖାଟହଳ
ଖଟା	–	ଜଜ, ମରଜ୍

ଡେଙ୍ଗା	–	ଉସୁଲ୍
ସ୍ୱାଦ	-	ସିବିଲ୍, ହେଲେମ୍
ଛୁଇଁବା	-	ଜୁଟିଦ୍
ଧଳା	-	ପୁଣ୍ଡି, ସାଫା, ସାଦା
ହଳଦିଆ	-	ସାସାଂ

ଶିକ୍ଷା – ଅଲଃ ପଲହାଓ୍ୱ

ବହି	-	ତନଲ୍
ଚକ୍‌ଖଡି	-	ଚକ୍ ଖୁଡି (ଖୁଳି)
ମହାବିଦ୍ୟାଳୟ	-	ମାରାଂ ଚେଦେନ୍ ବାଖୁଲ ଅଳାଃ
ଶିକ୍ଷା	-	ଆକିଲ୍,ଗେୟାନ୍
ପରୀକ୍ଷା	–	ବିଡାଉ
ନୀରକ୍ଷର	-	ମୁରୁକ୍,ମୁରୁଖ
କାଳୀ	-	ନନଲ୍ ଦାଃ
ଭାଷା	-	ଆଲାଂ,କାଜି
ଶିକ୍ଷିତ	-	ପାଠୁଆ
ଚିଠି	-	ଚିଟି ସେକାମ୍
ଟିପା ଖାତା/ବହି	–	ଟିପା ତନଲ୍
କାଗଜ	-	କାଗଜ୍/କାଗଚ୍
ବିଦ୍ୟାଳୟ	-	ଅଲଃ ବାଖୁଲ୍
ସ୍କୁଲ ବ୍ୟାଗ୍	–	ଇସ୍‌କୁଲ ଝଲା
ସିଲଟ	–	ସିଲଟ୍
ଛାତ୍ର / ଛାତ୍ରୀ	–	ଚେଦେନିଆ

ଭାବନା

ପ୍ରେମ,ସ୍ନେହ	-	ଦୁଲାଲ୍
କ୍ରୋଧ	–	ରାଗ୍/ରାଗି
ସାହସ	–	ସାହାସ୍/ଭରସା
ବିପଦ	-	ବିପଦ୍
ପ୍ରିୟ	-	ଦୁଲାଳିଆ

ସଂନ୍ଦେହ	–	ଚଂ,କାବିଶାସ,ଚଂଅ,ତରଂ।
ଦଃୁଖ-ଶୋକ	–	ଭାବନା,ଦୁଖ୍
ଅଭ୍ୟସ୍ତ/ଅଭ୍ୟାସ	-	ଅଗେ
ଆନନ୍ଦମୟ	–	ରାସ୍କା, ରମଜ୍
ଘୃଣା	-	ସୁୟା,ସୁୟୁ,ଘିର୍ଣ୍ଣା,ହେଲାଂ, ଘିଣାୟ୍
ଭୋକିଲା	–	ରେଙ୍ଗେଜ୍
ଅପମାନ	-	କାଜି ମାଗାଲ୍, ଅପମାନ,ନାଝର
ଇର୍ଷା	–	ରିଷାଲୁ/ରିସି,ପେଟ୍ଟେ
ମଜୁରୀ/ଶ୍ରମ	-	ପାଇଟି,ନାଲା
ସ୍ମୃତି	-	ଫମଜଗାଅ
ଦୟା	-	ଦାୟା,ମାୟା
ଯନ୍ତ୍ରଣା	-	ହାସୁ,ଜଲନ୍
ପୁରଷ୍କାର	-	ନୁମୁଓ୍ୱାନ,ବୁଗି ବେଭାର, ସିର୍ଫା
ଗର୍ବ	-	ଗରବ୍
ସମ୍ମାନ	-	ମାଆନ୍, ମାନ୍ ସମ୍ମାନ୍
ଲାଜ	–	ଗିୟୁଃ
ବଳଶାଳୀ	–	ପେଳେଜ୍ ଦାଳି
ସହାନୁଭୂତି	-	ଦାୟା ମାୟା
ସତ୍ୟ	-	ନାଜ୍ତେ, ସତ୍
ଦୁରାଚାର	-	ପାପ୍, ପାଇଟି
ସଦାଚାର/ଗୁଣ	–	ବୁଗି ବେଭାର
ଦୁର୍ବଳିଆ	–	ନିଜୁରୀ, ଲଜୁରୀ, ପେଳେଜ ସିଠା

ପ୍ରଶାସନ ଏବଂ ନ୍ୟାୟପାଳିକା (ଦର୍ବାର ଆଖଳା)

ସରକାର	-	ସର୍କାର
ବିଧାନ ସଭା	-	ବିଧାନସଭା
ସୀମା, ସୀମା,ଚିହ୍ନଟ	-	ସୀମା,
ସହର	-	ବାଜାର୍
ରାଜମୁକୁଟ/ମୁକୁଟ	-	ସିରଫା, ମୁକୁଟ୍

ଜିଲ୍ଲା	–	ଜିଲ୍ଲା
ରାଜା	–	ରାଜା
ପତାକା	–	ପତକା, ଝାଣ୍ଡିଲ୍
ରାଜ୍ୟ	–	ରାଜ୍,ପନତ୍
ମନ୍ତ୍ରୀ	–	ମନ୍ତ୍ରୀ
ଦେଶ	–	ଦିଶୁମ୍,ଦିଶମ୍
ସଂସଦ	–	ସଂସଦ
ପୋଲିସ୍	–	ସିପାଇ, ପାଲଟନ୍
ଥାନା	–	ସିପାଇ ଅଲାଃ, ଥାନା
ରାଜ କୁମାର	–	ରାଜାହାଃ ହନ ହେରେଲ
ରାଜ କୁମାରୀ	–	ରାଜା ହାଃ ହନ୍‌ଏରା
ରାଣୀ	–	ରାନୀ
ଗାଁ, ଗ୍ରାମ	–	ହାତୁ
ଯୁଦ୍ଧ	–	ଲାଡାଇ, ଲାଡାୟ
ତୀର	–	ସାର୍
ବମ୍	–	ବମ୍ ବାରୁଦ୍,ଫଟକା
ସୀମା	–	ସିମା
ଧନୁ	–	ଆଃ, ସାର
ଗୁଳି	–	ଗୁଳି
ଗଦା	–	ଗଦା,ମୁଗାର,ମୁଘାର
ତରକାରୀ	–	ଉତୁ
ପରାଜୟ	–	ହାରାଓ, ହାର୍
ଶତ୍ରୁ	–	ବାୟ୍‌ରୀ
ବନ୍ଧୁକ	–	ବୁନ୍ଦୁକ୍, ସେଙ୍ଗେଲ ଟଟେ,ଗୁଲି
ଜଳଦସ୍ୟୁ	–	ଦରେୟା ଡାକୁ/ କୁମ୍ବୁଲୁ
ସୁରକ୍ଷା	–	ବାଞ୍ଚାଓ,ଦୁଃ
ସୈନିକ	–	ସେନା,ବୀରକ
ବର୍ଚ୍ଛା	–	ବର୍ଚ୍ଛା,ବଲ୍ଲପ
ଖଣ୍ଡା	–	ତରାଳି

ଆତଙ୍କବାଦ	-	ଉତ୍ ପାତ୍, ହୁଲାଚାମକା
ଧମକାଣି	-	ଧମ୍କାଓ୍ୱ
ବିଜୟ	–	ଜିତ୍ କାର୍, ଜିତାଉ
ଯୁଦ୍ଧ	-	ଲାଡାୟ ତାପାମ୍
ହାତ ହତିୟାର	–	ହାତିୟାର୍, ସାପାବ୍ କହୁତିୟାର
କାନୁନ୍	–	କାନୁନ୍, ଆଇନ୍
ଦୋଷୀ, ଅଭିଯୁକ୍ତ	-	ଦୁଶିଦାର, ଦୁଶି
ଓକିଲ	-	ଉକିଲ
ଚୁକ୍ତି	-	କାଜିତଲ, ରଫା ଦଫା
ଯୁକ୍ତି ତର୍କ,ତର୍କ	-	କାଜିକେପେସେଦ୍, ହେଟାବାଦୀ, କାପାଜି
ଜାମିନ୍	–	ଜିମା ହାତାଓ, ଜିମାଉଡୁଂ, ଫାଇସାଲା
ଦର୍ ଦାମ କରିବା	-	ଦର୍ ଦାମ, ଦର, ମୂଲାଉ୍
ମୋକଦ୍ଦମା	-	ମକର୍ଦମା
ଅଦାଲତ	-	ଦରବାର ଆଖଳା, ବିଚାର ଅଲଃା
ଛାଡପତ୍ର	-	ବାପାଗେ, ଆପାଲାଃ
ହାତକଡି	-	ତି ସିକଲି୍
ଜେଲ ଦଣ୍ଡ	–	ଜିହଲ
ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ	-	ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ, ଦୋଷ୍ବାନଃ
ବିଚାର କର୍ତ୍ତା	-	ବିଚାରିୟା
ନିର୍ଣ୍ଣୟ	-	ଠାଉକା କାଜି
ନିୟମ	-	ନିୟମ
ହାଜତ	-	ଜେଲ୍, ଜିହଲ୍
ଗ୍ରାମ ପଞ୍ଚାୟତ	-	ହାତୁ ଆଖଳା, ଗ୍ରାମ ପଞ୍ଚାୟତ
ଦରକାର କରିବା	-	ଲାକ୍ତି
ବିଶ୍ରାମ କରିବା	-	ଜିରା
ଭାଗ କରିବା	-	ହାଟିଂ, ବେନା, ଭେଗାର
ବସିବା	-	ଦୁବ୍,ବୁଲୁବ୍
ରହିବା	-	ତାୟ୍, ତାୟଃ, ତାନ୍
ଅଟକିବା	-	ଅଟ୍କାଓ୍ୱ, ତିଙ୍ଗୁ

ବନ୍ଦ କରିବା	-	ହାପି, ହାଣ୍ଡେଦ୍
ଅପେକ୍ଷା କରିବା	-	ତାଙ୍ଗି
ଫୁଲଫୁଟିବା	-	ବାହା ଷାଲ୍ ବାହାଫୁଟାଉ
ବଦଳ କରିବା	-	ବଦଲ୍
ମିଳେଇ ଯିବା	-	ମିଲାଓ୍ୱ
ଶୁଖିଯିବା	–	ରହଲ୍ ତାନ୍/ରଅଲ ତାନ୍
ରଙ୍ଗହୀନ ହେବା	-	ମାଲ୍ ଛା
ଘନୀଭୁତ ହେବା	-	କାଠୁ ଆତାନ୍
ପାଚିଯିବା	-	ଇସିନ୍
ଓଦା କରିବା	-	ଲଆଦ୍ ତାନ୍, ଲୁମ୍, ଅଦାଦ୍
ବିଶ୍ୱାସ କରିବା	-	ବିଶ୍ୱାସ୍
ଗଣନ କରିବା	–	ଲେଖା
ସ୍ଥିର କରିବା	-	ଠାଉକା ଆକାନ୍
ସପ୍ନ ଦେଖିବା	-	କୁମୁ ନେଲ୍
ଭୁଲିଯିବା	-	ରିଣିଂ ରିଳିଞ୍ଜ୍
କଳ୍ପନା କରିବା	-	ମନ୍‌ରେ ଗାଲାଂ
ଜାଣିବା	-	ଏତ
ଶିଖିବା	-	ଚେଦେନ୍
ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ହେବା	-	କୁସି, ରାସ୍କା
ଚିନ୍ତା କରିବା	-	ଫମ୍ ଆଚୁର, ଫମ୍ ବିୟୁର,ଚିନ୍ତା ଭାବ୍ନା
ଲେଖିବା	-	ଅଲ୍
ବୁଝିବା	-	ବୁଝାଉ
ଶ୍ୱାସ ନେବା	–	ସାୟାଦ୍
କାଶିବା	-	କୁଃ, ଖୁଃ
କାନ୍ଦିବା	-	ଏଙ୍ଗାମ୍
ଅନୁଭବ କରିବା	-	ଏତ୍ ଆଦା
ଡରେଇବା	–	ବର ଇଚି
ଶୁଣିବା	-	ଆୟମ୍
ହସିବା	-	ଲାନ୍ଦା

ମନେ ପକେଇବା	-	ଫମ୍
ଦେଖିବା	-	ନେଲ
ଶୋଇବା	-	ଗିତିଜ୍
ଶୁଙ୍ଘିବା	-	ଜିଇ
ମୁରୁକି ହସ	-	ମୁଲୁଜ୍ ଲାନ୍ଦା, ମୁଚୁର ଲାନ୍ଦା
ଛିଙ୍କିବା	-	ହାଃଛି
ଚାଖିବା	–	ଚାଖା
ଥକିବା	-	ଲାଗା
ଛୁଇଁବା	-	ଜୁଟିଦ୍
ନିଦରୁ ଉଠିବା	-	ଜାପିଦ୍ ଉଠା
କୁଣ୍ଢେଇବା, ଆଲିଙ୍ଗନ	-	ହାପାଲୁବ୍
ରାଗିଯିବା	–	ରାଗ୍
ଘୃଣା କରିବା	-	ଘିଣ୍ୟ
ଚୁମ୍ବନ କରିବା	-	ଚଃ
ପସନ୍ଦ କରିବା	-	କୁସି
ପ୍ରେମ କରିବା	-	ଦୁଲାଲ୍
ଦୁଃଖ କରିବା	-	ଦୁଃଖ
ଯନ୍ତ୍ରଣା ଲାଗିବା	-	ହାସୁ ତାନ୍, କଷ୍ଟ
ପ୍ରାର୍ଥନା କରିବା	-	ନେହେର୍ ତାନ୍, ଗୁହାରି
ଅନୁତାପ କରିବା	-	ଖାରାପ ପାଇଟି, ରେୟାଃ ଫମ୍ ରୁଆଲ୍
ଖୁସି ମନେଇବା	-	ରାସ୍କା ମାନାଓ୍ୱ
ଚିଲ୍ଲେଇବା	-	ଚିରିୟାଃ
ଚାହିଁବା	-	ଲାକ୍ତିଆ
ବ୍ୟସ୍ତ ହେବା	-	ହରବର
କାଖେଇବା	-	ହେବେ
କିଣିବା	-	କିରିଞ୍ଜ
ଖୋଜିବା	-	ପାନ୍ତି
ହାରିଯିବା	-	ହାରାଓ୍ୱ
ହଜାଇବା	-	ଆଦ୍

ସାକ୍ଷାତ କରିବା	-	ନାପାମ୍ ନେପେଲ୍
ଆଦେଶ ମାନିବା	–	କାଜି ଆୟମ୍,ହୁକୁମ୍ ଆୟମ୍
ହଲ କରିବା	-	ସିୟୁଃ
ଅଭ୍ୟାସ	-	ଅଗେ, ସେବେ, ପାର୍ କାଓ୍ୱ
ପ୍ରସ୍ତୁତ ହେବା	–	ସାଫଲାଅ, ସାମ୍ପଲ୍
ସୁରକ୍ଷିତ ରଖିବା	-	ସାମ୍ଟାଓ୍ୱ ଜଗାଓ୍ୱ
ରକ୍ଷା କରିବା	-	ଦୁଃ
ଗର୍ଜନ କରିବା	-	ଗାରଜାଓ୍ୱ
ଅଲଗା କରିବା	–	ବେନା
ଚକ୍ ଚକ୍ କରିବା	-	ଝାଲ୍ କାଓ୍ୱ,ଝଲ୍ ଝଲ୍
ପାପ କରିବା	-	ପାପ୍
ଦେଖେଇବା	-	ଦେଖାଓ୍ୱ
ସଫଳ ହେବା	-	ପାଇଟି ଗାନ୍ ଥଟ୍ଟା କରିବା, ରଗେଇବା,
ଚିଡାଇବା	-	ରାଗ୍ ଇଚି
ଲାଳସା ଦେଖେଇବା	-	ଲାଲଚ୍ ଦେଖାଓ୍ୱ ଲଭ୍ ଦେଖାଅ
ଖୁସି କରିବା	-	ରାସ୍କା ଇଚି
ପରଖିବା	-	ବିଡାଉ,ପରଖ
ଭରସା କରିବା	-	ଭରସା
ଚେଷ୍ଟା କରିବା	-	ଲାଗାଡିଞ୍ଜି
ବ୍ୟବହାର କରିବା	-	ବେଭାର୍
ବିବାହ କରିବା	-	ଆଣାଦି
ଜିତିବା	-	ଜିତାଉ
ସବୁ, ସମସ୍ତ	-	ଜତ, ସବେନ୍
ଏକୁଟିଆ	-	ଏକଲା,ସୁମୁନ୍
ଖରାପ	-	ଖାରାପ୍
ସୁନ୍ଦର	-	ଚେଁହେରା
ବଡ	-	ମାରାଂ
ନିର୍ବୁଦ୍ଧିଆ	-	ବକା, କଁକ୍ଲ, ହେଣ୍ଡା, କକଲଃ
ଚତୁର	-	ସିଆଁଣ, ସେୟାଣ, ସେୟାନ

ଦାମିକିଆ	-	ପୁରାଃ ଦାମାଃ,ଦାମ୍‌ପୁରାଃ
ବଙ୍କିତ	-	ବାଙ୍କୁ, କାଳବୁଂ
ମୃତ	-	ଗଜ୍, ଗୁର୍
ଗଭୀର	-	ଇକିର
ମଇଳା	-	ଅଜରା, ମଇଲା
ଶୁଖିବା	-	ରଲ୍
ଖାଲି	-	ସାମା
ସମାନ୍	-	ବାରାବାରିଜ୍, ବରାବର୍
ନକଲି	-	ନକଲି, ନୁକୁଲି
ସମତଳ	-	ସମାନ ଅତେ, ଦମେଲ୍
ସତେଜ	-	ହାର୍ ୟାଲ୍, ତାଜା
ପୂର୍ଣ୍ଣ	-	ପେରେଜ୍, ପୁରୁନ୍
ଭଲ, ଉତ୍ତମ	-	ବେସ୍, ବୁଗି
ଲୋଭୀ	-	ଲୁଭୀଆ, ଜୁମ୍ବିଳି
କଠିନ	-	କେଟେଜ୍
ଭାରି	-	ହାମ୍ବାଲ୍
ଉଚ୍ଚ	-	ଚେତାନ, ଉସୁଲ୍
ଗରମ	-	ଲଲ
ଭୋକିଲା	-	ରେଙ୍ଗେଜ୍
ନୂଆ	-	ନାମା
ପୁରୁଣା	-	ପୁରାନା, ପୁର୍‌ନା, ପୂର୍ଣ୍ଣା
ଗରୀବ	-	ରେଙ୍ଗଜ୍ ହଳ (ଧନତେ)
କଞ୍ଚା	-	ବେରେଲ୍
ଧନୀ	-	ଗିରି, କିସାଣ୍
ପାଚିଲା	-	ଇସିନ୍
ପଚାସଢା	-	ସେୟା
ଲଜ୍ଜା	-	ଗିୟୁଃ
ଧୀର, ମନ୍ଥର	-	ବାୟ୍, ବାୟ୍
ଛୋଟ	-	ହୁଡିଂ

ଓଦା	-	ଅଦାଦ୍
ଦୁଷ୍ଟ,କପଟୀ	-	କୋପଟ୍ ମନେ ହଲ, ହାଲବାଲ
ଜ୍ଞାନୀ	-	ବିଦ୍ଧିୟାନ, ଆକିଲାନ୍, ଜ୍ଞାନ ଜିଦ୍
ଦୟା ପୂର୍ବକ	-	ଦାୟାତେ, ଦାୟାକାତେ
ଦଣ୍ଡ, ଶାସ୍ତି	-	ଡ଼ାଣ୍ଡେ
ସମ୍ପତ୍ତି	-	ଆର୍ଜାଓ, ଅତେହାସା, ସମ୍ପତି
କାରାଗାର	–	ଜିହଲ ଖାନା
କଏଦୀ	–	କୟଦି, ଜିହଲ
ଦଣ୍ଡ	–	ଶାସ୍ତି, ହାରକେତ୍
କର	–	ଖାଜନା(ଣା), ଖାଜାଣା
ଚୋର	–	କୁମଲୁ,ଡାକାତ୍
ସାକ୍ଷୀ	–	ସାକ୍ଷି, କାଜିଭିଲାଉ ନିଜ୍
ଧର୍ମ	-	ଧରମ
ବେଦି	–	ବିଦି
ଘଣ୍ଟି	-	ଘଣ୍ଟି
ଆଶିର୍ବାଦ	-	ଆଶିଶ
ଶଙ୍ଖ	–	ଶାଁକ୍, ସାକଓ୍ୱା
ରାକ୍ଷସ	–	ଅସୁର, ରାଖାସ
ଉପବାସ	–	ଉପାସ୍, କାଟାବ୍, ବାରୁଓ୍ୱତି
ପର୍ବପର୍ବାଣୀ	-	ପରବ୍ ପୁନେଇ
ମାଳା	–	ହିସିର୍, ମାଲା
ଦେବତା,ଭଗବାନ	-	ବଂଗା, ଭଗବାନ୍
ଦେବୀ	–	ଦେବୀ, ବଂଗା ମାଞ୍ଜୀ
ସ୍ୱର୍ଗ	–	ସରଗ୍
ପବିତ୍ର ସ୍ଥାନ	-	ନିରଲ୍ଯାୟାଗା, ବଂଗାଥାନ୍, ସନତ୍ ଜାଏଗା
ମେଢ଼	–	ମେଲ୍, ବାଙ୍ଗାପିଣ୍ଡି
ଧୂପ କାଠି	-	ଧୂଣା, ଧୂପକାଟି, ଧୂପ୍କାଟିଜ୍
ମନ୍ଦିର	-	ମନ୍ଦିର୍, ମୁନ୍ଦିର୍
ପୂଜା କରିବା	-	ବଂଗା ସେବା

ଖେଳ କୁଦ (ଉନୁଃ)

ପେଣ୍ଡୁ,ବଲ୍	-	ଚିଣ୍ଡୁ,ପିଣ୍ଟୁ,ପୁଟୁଲା
ବେତ ବାଡି	-	ବର୍ଲା,ବେଁତ୍ ଦାଣ୍ଡାଃ
ଷଣ୍ଢ ଲଢେଇ	-	ମାହାଦେବ ଲାଡାୟ୍, ରପଃ
ସତରଞ୍ଜ ଖେଳ	–	ବାକ୍ଚାଲ ଉନୁଃ
ଗଞ୍ଜା ଲଢେଇ	–	ସିମ୍ ତୁପୁଦ୍ , ସିମ୍ଲାଢାଏ
ପଶା ଖେଳ	-	ପାସା ଉନୁଃ
କଣ୍ଢେଇ	-	ପୁତ୍ଲା
ବ୍ୟାୟାମ	–	ରାଞ୍ଜାଓ
ଜୁଆ	–	ଜୁଆ
କ୍ରୀଡା, ଖେଳ	-	ଉନୁଃ
ପଡିଆ	-	ଗଡା, ପଡେଆ,ପଲେୟା
ଲୁଚକାଳି	-	ଉକୁ ଉକୁ ଉନୁଃ
କିତ୍ କିତ୍	-	କିତ୍ କିତ୍
କବାଡି	-	ହାଡୁ ଗୁଡୁ
ଗୁଡି	–	ଗୁଡି,ରୁଗୁଳି,ରୁଗୁଦ୍
ଗୋଲି	-	ଗୁଲି,ଗୁଲିଟଟେ
ପଦକ	-	ପଦକ୍,ଟାଇପା
ଦୌଡ	-	ନିର୍,ଧାଉଲ୍
ଖେଳାଳୀ	-	ଉନୁଃ କଳା କୁଳି,ଉନୁଃହଳ
ଦୋଳି	-	ଦିଲାଇ ହିଲାଇ (ଦଲେ) ଢିଲୁଆଂ
ଖେଳଣା	-	ଉନୁଃ ଜିନିଷ୍
କୁସ୍ତି	-	ଅପଟା

ସଂଗୀତ ନାଚ, ଗୀତ (ସୁସୁନ ଦୁରାଂ)

ଦର୍ଶକ	-	ନେନେଲ୍ କ
ନାଚ	-	ସୁସୁନ୍

ନର୍ତ୍ତକ, ନର୍ତ୍ତକୀ	-	ସୁସନ୍ କିଃ,ନାଚିନୀ
ଢୋଲ	-	ଢୁଲକୀ
ଢୋଲର ପ୍ରକାର	-	ନାଗରା, ମାଦଳ
ଗୀତ	-	ଦୁରାଂ
ଗାୟକ, ଗାୟୀକା	-	ଦୁଦୁରାଂ କଳା, ଦୁଦୁରାଂ କୁଳି
ରଙ୍ଗମଞ୍ଚ	-	ସୁସୁନ୍ ଆଖଳା, ଦୁରାଂସୁସୁନ ଆଖଳା
ସ୍ୱର	-	ଆଳାଂ, ରାହା
ଆଲୁମିନିୟମ	-	ରଫଲ, ରଫଳ
କାଚ	-	କାଁଞ୍ଚ, କାଚ
ଲୁହା	-	ମେଣେଦ୍
ସଂଖ୍ୟା	-	ଗନେଲ
ଏକ	-	ମଜ୍
ଦୁଇ	-	ବାର
ତିନି	-	ଆପେଜ୍ ଆପିଜ୍
ଚାରି	-	ଉପୁନ
ପାଞ୍ଚ	-	ମଣେ
ଛଅ	-	ତୁରେ
ସାତ	-	ଏୟାଲି
ଆଠ	-	ଇରାଲି
ନଅ	-	ନଅ, ଆରେଲି
ଦଶ	-	ଗେଲେ
ଏଗାର	-	ଗେଲେ ମଜ୍
ବାର	-	ଗେଲେ ବାର
ତେର	-	ଗେଲେ ଆପିଜ୍
ଚଉଦ	-	ଗେଲେ ଉପୁନ୍
ପନ୍ଦର	-	ଗେଲେ ମଣେ

ଷୋହଳ	-	ଗେଲେ ତୁରେ
ସତର	-	ଗେଲେ ଏୟାଲି
ଅଠର	-	ଗେଲେ ଇରାଲି
ଉଣେଇଶ	-	ଗେଲେ ନଅ
କୋଡ଼ିଏ	-	ବାର୍ ଗେଲେ
ଏକୋଇଶ	-	ବାରଗେ ମଜ
ବାଇଶ	-	ବାରଗେ ବାର
ପଚିଶ	-	ବାର ମଣେ
ଅଣ ତିରିଶ	-	ବାର ଗେ ନଅ
ଏକ ତିରିଶ୍	-	ଆପିଜଗେ ମଜ୍
ପଇଁ ତିରିଶି	-	ଆପିଜ ଗେମଣେ
ଅଣ ଚାଳିଶ	-	ଆପିଜ ଗେ ନଅ
ଏକ ଚାଳିଶ	-	ଉପୁନ ଗେ ମଜ୍
ବୟାଳିଶ	-	ଉପୁନ ଗେ ବାର
ପଇଁ ଚାଳିଶ	-	ଉପୁନ ଗେ ମଣେ
ଅଣ ପଚାଶ	-	ଉପୁନ ଗେ ନଅ
ଏକାବନ	-	ମଣେ ଗେ ମଜ୍
ପଞ୍ଚାବନ	-	ମଣେ ଗେ ମଣେ
ଅଣ ଷାଠିଏ	-	ମଣେ ଗେ ନଅ
ଏକଷଠି	-	ତୁରେ ଗେ ମଜ୍
ପଞ୍ଚଷଠି	-	ତୁରେ ଗେ ମଣେ
ଏକସ୍ତରୀ	-	ଏୟାଲି ଗେ ମଜ୍
ପଞ୍ଚସ୍ତରୀ	-	ଏୟାଲି ଗେ ମଣେ
ଆଣା ଅଷୀ	-	ଏୟାଲି ଗେ ନଅ
ଏକାଅଶୀ	-	ଇରାଲି ଗେ ମଜ୍
ପଞ୍ଚାଅଶୀ	-	ଇରାଲି ଗେ ମଣେ

ଅଣାନବେ	-	ଇରାଲି ଗେ ନଅ
ପଞ୍ଚାନବେ	-	ନଅ ଗେ ମଣେ
ଅନେଶତ	-	ନଅ ଗେ ନଅ
ଏକଶତ	-	ମଦସୋ
ତିନି ଶହ	-	ଆପିଜ୍ ସୋ
ପାଞ୍ଚ ଶହ	-	ମଣେ ସୋ
ଏକ ହଜାର	-	ମଦ୍ ହାଜାର୍
ପୂର୍ଣ୍ଣ	-	ପୁରାଉ
ଅଧା	-	ଆଧା
ପ୍ରଥମ	-	ପୟଲୋ,ପଇଲ
ଦ୍ୱିତୀୟ	-	ଦଶାର
ଶେଷ	-	ମୁଡି,ଋବା
ଦୁଇ ଥର	-	ବାରଦାଉ
ତିନିଥର	-	ଆପିଜ୍ ଦାଉ
ବୃତ୍ତ	-	ଗୁଲାଇ,ମୁଣ୍ଡୁଲା
ଚତୁର୍ଭୁଜ	-	ଉପୁନ୍ କୋଣ୍
ବିନ୍ଦୁ	-	ଟିଡାଃ
ତ୍ରିଭୁଜ	-	ଆପିଜ୍ କୋଣ୍
ରେଖାଖଣ୍ଡ	-	ଗାରଖାଣ୍ଡିଜ୍
ବର୍ଗଚିତ୍ର	-	ଖଣ୍ଡ୍
ରଶ୍ମି	-	ଗାରଖାଣ୍ଡିଜ୍
ଆୟତଚିତ୍ର	-	ଅବିସାର୍
ସରଳରେଖା	-	ସଜେଗାର
ବାହୁ	-	ଗାର୍
ବକ୍ରରେଖା	-	ବାଙ୍କାଗାର
ପଞ୍ଚଭୁଜ	-	ମଣେ କେଟାଃ (ଖଣ୍ଡିଜ୍)

ଜ୍ୟାମିତି	-	ଅତେଜଖା
ପରିମିତି	-	ଜଖାଜଃ
ହାତୀ ପରି	-	ହାତି ଲେକା
ପୁସ୍ତକ	-	ଡନଲ , ଡନଲ
କ୍ରମାନ୍ୱୟ	-	ଗେନ୍‌ତେ ଗେତେର୍, ଲେତାଳ ଲେତାଳ
ଭୁକିବା	-	ସେତା ଭୁଃ
ବାଡେଇବା	-	ଡାମ୍, ରୁ, ଥାମ୍
ବଙ୍କା କରିବା	-	ବାଙ୍କୁ, ବାଙ୍କା, ଲିଡୁ
ବାନ୍ଧିବା	—	ତଲ
କାମୁଡିବା	—	ହୁଆଃ,ତାଲ୍‌ଗ
ନଇଁବା	—	ଉଙ୍ଗୁଦ୍
ଫୁଙ୍କିବା	-	ଅଂ, ଫୁକି
କଣା କରିବା	-	ପୁତୁଲ୍
ଭାଙ୍ଗିବା(ବାଡି)	-	ପେଟେଜ୍ ରାପୁଦ୍
ଭାଙ୍ଗିବା	-	ରାପୁଦ୍
ଶବ ସତ୍କାର	-	ହଳତପା, ହଳରାପାଃ
ବୋହିବା	-	ଦିପିଲ୍ ଦାଃଦିପିଲ
ତାଳି ମାରିବା	-	ତିତି ତାପିଞ୍ଜୀ, ତିତି ଝପଲ୍
ସଫା କରିବା	-	ସାଫା, ଆବୁଂ ବୁଆଲ, ଫାର୍ଚି
ସଜ୍ଜା ସଜ୍ଜି କରିବା	-	ସାଜାଓ୍ୱ
ଲିଭାଇବା	-	ଏଣେଜ୍
ଲିଭାଇବା(ନିଆଁ)	-	ସେଂଗେଲ୍ ଏନେଜ୍, ଏଣେଜ୍
ଭାଙ୍ଗି ରଖିବା	-	ସାମ୍‌ଟାଓ(ହୁଲୁ)
ଏକାଠି ହେବା	-	ମଦ୍ ଟେଜ୍, ମଦ୍‌ରେ
ଧରିବା	-	ସାବ୍
କୁଣ୍ଡେଇବା	-	ବାବାତାଃ,ବାବାତାଃ

ଆକସ୍ମିକ ଧକ୍କା	-	ଝଟ୍କା ଉଦୁର,କୁଟାଉ,କୁପୁଟାଉ
ଗୋଇଠା ମାରିବା	-	ଡାକୁବ୍,ଡିଣ୍ସା,କୁଲ୍ସୁ
ବୁଣିବା(ଲୁଗା)	-	ଟେଞ୍ଜ୍(ହୁଲୁ,ପାର୍କମ୍),ଗାଃ,ଜୁନୁମ୍
ଠକ୍ ଠକ୍ କରିବା	-	ଟାଟି ଠଃ ଠଃ
ଆଉଯିବା	-	ଟେଣ୍ଡାର୍,ଟେଣ୍ଡେର
ତିଆରି କରିବା	-	ବାଇ
ଆଉଁସିବା	-	ବସଃ,ଗସଃ,ବାଇବାଇବସଃ,ଜୁନୁମ୍
ମିଶାଇବା	-	ମିଲାଉ, ମେଶା,ମଦ୍ଟାଜ୍
ଖୋଲିବା	-	ଅଚଃ,ନିଜ୍
ପୁରାଇବା	-	ସାଞ୍ଜୁ,ଆଦେର୍,ଖାଞ୍ଜୁ
ରଂଗ ଦେବା	-	ଲୁଣ୍ଡା,ରଂଅମ୍
ଛେଲିବା	-	ପଟାଃ-ଲାୟାର
ଫଳ ତୋଳିବା	-	ଜଦ୍
ଟେକିବା	-	ଅତେ ଆତେ ରାକାବ୍,ତୁଲ ରାକାବ୍
ଚିମୁଟିବା	-	ଇଚାଃ
ଖେଳିବା	-	ଉନୁଃ
ଢାଳିବା	-	ଦୁଲ୍
ତିଆରି କରିବା	-	ବାୟ ରୁଆଲ୍
ଧାର କରିବା	-	ଲେସେର୍,ଲାସେର
ଛିଞ୍ଚିବା	-	ଦାଃ ତିର୍ପି,ଦାଃ ପୁର୍ମୁ
ଚୋରୀ କରିବା	-	କୁମୁଲୁ
ଝାଡୁ କରିବା	-	ଜଃ
ଫିଙ୍ଗିବା	-	ହୁରାଂ
ଧୋଇବା	-	ଆବୁଂ,ହାବୁଂ
କାମ କରିବା	-	ପାଇଟି
ଭୂମିରେ ଓହ୍ଲାଇବା	-	ଅତେରେ ହାଦୁଳ, ଅତେରେ ଆଲ୍ଗୁ

ଚଢିବା	-	ରାକାବ୍
ଆଣିବା	-	ଆଉ, ଆଗୁଜ ମେ,ଆଗୁଜ୍ ଏ
ଆସିବା	-	ହିଜୁଃ
ରାସ୍ତା ପାର ହେବା/କରିବା	-	ହରେନ ପାରମ୍
ପାଣି ଭରିବା	-	ଦାଃ ପେରେଜ୍
ଉଡିବା	-	ଉଡାଉ, ଉଡାର୍
ଦେବା	-	ଅମ୍
ଯିବା	-	ସେନଃ
ଡେଇଁବା	-	ଦନ୍,କୁଟିଲ,ଉଜ୍
ଇର୍ଷା କରିବା	-	ରିଷାଲୁ
ଉଠିବା	-	ରାକାବ୍,ଉଠା
ମୁକ୍ତ ହେବା/ମୁକ୍ତ କରିବା	-	ଆଳାଃ, ଅଚଃ
ଦୂରେଇବା	-	ଆତମ୍, ସାଙ୍ଗିଞସେନ୍
ଫେରେଇବା	-	ରୁଓ୍ୱାଲ
ଦୌଡିବା	-	ନିର୍
ଖୋଜିବା / ଅନୁସନ୍ଧାନ କରିବା	-	ପାନ୍‌ତେ, ପାନ୍ତି
ପଠେଇବା	-	କୁଲ୍, ଅମ୍ କୁଲ୍
ଖସଡା	-	ଜିଲାଦ୍
ଠିଆ ହେବା	-	ତିଙ୍ଗୁ
ବୁଲିବା	-	ହନର୍
ଚାଲିବା	-	ସେନ୍
ଗରମ/ଉଷୁମ କରିବା	-	ବାସାଂ, ଉରଗୁମ୍
ସିଝାଇବା	-	ତିକି
ଚୋବାଇବା	-	ତଗଜ୍
ରାନ୍ଧିବା, ରୋଷେଇ କରିବା	-	ଇସିନ୍
ପିଇବା	-	ନୁ

ଖାଇବା - ଜମ୍
ଖୁଆଇବା - ଆଜମ୍
ଚାଖିବା - ଚାକା/ଚାଖା
ପଚାରିବା, ପ୍ରଶ୍ନ କରିବା - କୁଲି, କୁକ୍‌ଲି
ମାଗିବା - କୟ୍
ଡାକିବା - ରାଃ
ନାଁ ଦେବା - ନୁମୁ ଅମ୍
ପ୍ରତିଜ୍ଞା କରିବା - ନିୟାମଧରମ୍
ସମ୍ମାନ - ମାନ୍
ଅନୁରୋଧ କରିବା - ନେହର୍
କହିବା - ମେନ୍, କାଜି
ଗାଳି କରିବା - ସେଗେଦ୍
ଗୀତ ଗାଇବା - ଦୁରାଂ
କଥା ବାର୍ତ୍ତା - ରାପାଜଟ୍,ରାଜଟ୍, କାପାଜି
କାହାଣି କହିବା - ଗାଲପ୍ ମେନ୍, ପୁହୁଲି, ପହଲି
ସ୍ୱାଗତ କରିବା - ସୁଗୁମ୍ ଦାରମ୍
ନିଷ୍ଠୁର ଭାବରେ - ଦାୟାମାୟା ବାଗେ କାତେ
ଜୋର୍‌ଭାବରେ – ଜୁର୍‌ତେ
ଧିର ଭାବରେ - ଧିରାଣ୍‌ତେ
ଶୀଘ୍ର – ଚାଣ୍ଡତେ
ଖରାପ ଭାବରେ – ଜୁଦା ଲେକାତେ, ସାଫାତେ ରୁଖା ଭାବରେ ରୁଖା ତେ
ଚଞ୍ଚଳ ଭାବରେ - ହରବର ଲେକାତେ
ବକା ଭାବରେ - ବକା ଲେକାତେ
ଦୁଇପହର - ତିକିନ
ପରେ - ତାୟମ ତେ
ଏବେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ - ହଓ୍ୱାରହାବାଃ

ସଦାସର୍ବଦା	–	ସାରାଖନ
ଆଗରେ	–	ମାଣାଂ
ପ୍ରତି ଦିନ	–	ଦିନ୍ ଦୁଲାଗେ
ତାରିଖ	–	ତାଧି/ନେଡା
ଦିନ	–	ଦୁଲାଃ
ଆସନ୍ତା କାଲି	–	ଗାପା
ଗତ କାଲି	–	ହୋଲା
ସନ୍ଧ୍ୟା	–	ଆୟୁବ୍
ଘଣ୍ଟା	–	ସମୟ
ବିଳମ୍ବ	–	ବିଳମ୍
ମଧ୍ୟ ରତ୍ରି	–	ତାଲା ନିଦା
ମାସ	–	ଚାଣ୍ଡୁବ୍
ସକାଳ	–	ସେତାଃ
ରାତି	–	ନିଦା
ବର୍ଷା ଋତୁ	–	ଗାମାରିତୁ
ଋତୁ	–	ରିତୁ
ବେଳେ	–	ବାଲା
ବସନ୍ତ	–	ବାହାଚାଣ୍ଡୁବ୍
ହଠାତ	–	ଆଚାକା
ଗ୍ରୀଷ୍ମ	–	ଜେଟେନ୍
ପୂର୍ବ	–	ସିଙ୍ଗି ରାକାବ୍
ପଶ୍ଚିମ	–	ସିଙ୍ଗି ହାସୁର୍
ସମୟ	–	ସମୟ
ଆଜି	–	ତିସିଞ୍ଜି
ଆସନ୍ତା କାଲି	–	ଗାପା
ସପ୍ତାହ	–	ହାପ୍ତା

ଶୀତ	-	ରାବାଂ
ବର୍ଷ	-	ସିର୍ମା
ଗତ କାଲି	-	ହଲା

ଗୋଟିଏ ପାର୍ଶ୍ୱରୁ ଅନ୍ୟପାର୍ଶ୍ୱକୁ – ମଦ୍ କୁଟି ସାଃତେ ବେନାକୁଟି ତେ

ତଳ ପଟେ	-	ଲାତାର ସାଃ
ଦୂର	-	ସାଙ୍ଗିଞ୍ଜ
ବାମହାତ	-	ଲେଙ୍ଗାତି
ମଝିରେ	-	ତାଲାରେ
ପାଖରେ	-	ସୁବାରେ
ଉତ୍ତର	-	ଉତ୍ତର
ବାହାର	-	ବାହାରେ, ଲାଜି
ଡାହାଣ ହାତ	-	ଜୋଜୋମତି
ଦକ୍ଷିଣ	-	ଦଖିନ
ଉପର ପାର୍ଶ୍ୱ	-	ଚେତାନ ସାଃ
ଏବଂ	-	ଅଡଃ
ଠାରେ/ ଏଠାରେ	-	ଏନ ଟାୟ
ପଛରେ	-	ତାୟମ୍‌ରେ
ମଝିରେ	-	ତାଲାରେ
କିନ୍ତୁ	-	ଇନା ଗେଦା,ଅଡଃ, ମେନ୍‌ଦ
ପାଇଁ	-	ଲାଗେଦ୍,ଲାଗେନ୍,ଲାଗନ୍
ସେ	-	ଆଜ୍
ତାହାର	-	ଆୟାଃ
ତାଙ୍କୁ	-	ଆଜ୍‌କେ
ଏପଟେ	-	ନେସାଃ
ତାଙ୍କୁ	-	ଆଜକେ, ଆଜ୍‌ଗେ
ତାଙ୍କନିଜର	-	ଆୟାଃ ନିଜରାଃ

ତାହାର	-	ଆୟାଃ
କିପରି	-	ଚିଲେକା/ଚିକାତେ
ମୁଁ	-	ଇଞ୍ଚ୍
ଯଦି	-	ହନାଂ,ଜୁଦି
ଏଇଠି/ସେଇଠି	-	ନେରେ/ହାନରେ
ଭିତରକୁ	-	ବିତାରସାଃ,ବିତାର୍‌ତେ
ଏହା	-	ନିୟା,ନେୟା
ଏହାକୁ/ତାହାକୁ	-	ନିଜ୍‌କେ/ହାନିଜ୍‌କେ
ଏ ଗୁଡିକ(ନିର୍ଜୀବ ବସ୍ତୁ)	-	ନେନ୍ ଜିନିଷକେ, ନିୟାକ,
ନିଜେ	-	କୁସି
ମୋର	-	ଇଞ୍ଚାଃ
ମୋ ନିଜର	-	ଇଞ୍ଚାଃ ନିଜେରା,ଇଞ୍ଚାଃନିଜରାଃ
ବିପରିତ	-	ଉଲ୍‌ଟା
ଅନ୍ୟ	-	ଏଟାଃ
ନହେଲେ	-	କାରେଦ୍, କାର୍‌ଦ
କିମ୍ବା	-	କାରେ
ଆମ୍ଭମାନଙ୍କ	-	ଆବୁଆଃ
ଆମ୍ଭମାନଙ୍କ ନିଜର	-	ଆବୁଆଃ
ଏଥିରୁ	-	ଏଥିରୁ ନେରେୟାତେ ଣ୍ଡେରେୟାତା
ଉପର	-	ଚେତାନ୍
ନାହିଁ	-	କାଗେ
ଏମିତି	-	ନେକା,ଏନ୍‌କା, ନେଲେକା
କେହି ଜଣେ	-	ଯାହାଁୟମଦ୍ ହଲୋ,ଅକୟ ମଦ୍‌ହଲ
ତଥାପି	-	ଅଡଃଗେ, ତାଉରେହଁଗେ, ଆର୍‌ହଁଗେ
ତାହା	-	ହାନା
ଯେବେ	-	ଉମ୍‌ତାଃ,ଚିମ୍‌ତୁଃ

ସେମାନେ	-	ଆକ
ସେଠାରେ	-	ଏନସାଃ/ଏଣ୍ଡ୍ରେ
ଏସବୁ	-	ନିୟାକ,ନେୟାକ
ସେ ଲୋକମାନେ	-	ଏନ୍ ହଲୋକୋ
ଏହା	-	ନିୟା,ନେୟାଁ
ଭିତରୁ	-	ବିତାରତେ,ବିତାର୍ ଆତେ
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ	-	ହାବାଃ,ହାବେଜ୍,ହାବିଜ୍
ସେପଟେ	-	ଏନ୍ ସାଃ,ଏନ୍କୁଟି, ଏନ୍କୁଟିଜ୍
ତଳେ	-	ଲାତାରରେ
ଆମ୍ଭେମାନେ	-	ଆଲେକ,ଆଲେଗେ
(ଅ)ଆମ୍ଭେ ଦୁହେଁ	-	ଆଲିଞ୍ଜ ବାର ହଲ,
(ଆ) ଆମ୍ଭେ ତିନି ଜଣ	-	ଆଲେ ଆପେଜ୍ ହଲୋ
(ଇ) ଆମ୍ଭେ ସବୁ/ସମସ୍ତେ	-	ଆବୁ ଜତହଲୋ,ଆବୁଜତୋ
କ'ଣ	-	ଚିୟା,ଚିକାନାଃ
କେତେ ବେଳେ	-	ଚିମ୍ତାଃ,ଚିମ୍ ତୁଃ
କେଉଁ ଠାରେ	-	ଅକରେ
କାହାର	-	ଅକୟାଃ
କିଏ	-	ଅକୟ୍
କାହାକୁ	-	ଅକୟକେ
କାହିଁକି	-	ଚିରେୟାଃ,ଚିୟାରେୟାଃ
ସହିତ	-	ଲଃ/ସଙ୍ଗେତେ
ବିନା	-	କାରେ,କାରେଦ
ତୁମେ	-	ଆମ୍
ତୁମକୁ	-	ଆମକେ
ତୁମର	-	ଆମାଃ
ତୁମ ନିଜର	-	ଆମାଃ ନିଜରାଃ

ତୁମ୍ ସମସ୍ତଙ୍କର	-	ଜତ ହଲଓ୍ୱା ଆପେ , ଆପେ ଜତକଓ୍ୱାଃ
ବଡ ବହି	-	ମାରାଂ ତନଲ୍
ବଡ ବହି ଗୁଡିକ	-	ମାରାଂତନଲ୍ କୋ
ଧଳା ଘୋଡା	-	ପୁଣ୍ଡି ସାଦମ୍
ଧଳା ଘୋଡା ଗୁଡିକ	-	ପୁଣ୍ଡି ସାଦମ୍ କୋ
ବିଶାଳ ବୃକ୍ଷ	-	ମାରାଂ ଦାରୁ
ବିଶାଳ ବୃକ୍ଷ ଗୁଡିକ	-	ମାରାଂ ଦାରୁ କୋ
ମଇଳା ହାତ	-	ଅଞ୍ଜରା ତି
ବଡ ବାସ୍କେଟ	-	ମାରାଂ ଟୁଙ୍କି,ମାରାଂ ପାଚିୟାଃ
ଚତୁର ପିଲା	-	ସିଆଣ କଳା,ସିଆଣ୍ହନେ
ଲାଜକୁଳି ଝିଅ	-	ଗିୟୁଃ କୁଳି
ଭଲ କାହାଣୀ	-	ବେଶ ପହଳି

କ୍ରିୟାର ବିଶେଷ ବ୍ୟବହାର

ମୁଁ ଚଢ଼େଇ ଦେଖୁଛି ।	-	ଇଞ୍ଜ ଚେଣେଞ୍ଜ୍ ନେଲ ତାନା ।
ଆମ୍ଭେ ଚଢ଼େଇ ଦେଖୁଛୁ ।	-	ଆଲେ ଚେଣେଲେ ନେଲ ତାନା ।
ତୁ ଚଢ଼େଇ ଦେଖୁଛୁ ।	-	ଆମ୍ ଚେଣେମ୍ ନେଲ ତାନା ।
ତୁମେ ଚଢ଼େଇ ଦେଖୁଛି ।	-	ଆପେ ଚେଣେପେ ନେଲ ତାନା ।
ତୁମେ ଦୁହେଁ ଚଢ଼େଇ ଦେଖୁଛ ।	-	ଆବେନ୍ ଚେଣେ ବେନ ନେଲ ତାନା ।
ସେ ଚଢ଼େଇ ଦେଖୁଛି ।	-	ଆଜ୍ ଚେଣେ ନେଲ ତାନାଜ୍ ।
ସେ (ସ୍ତ୍ରୀ) ଚଢ଼େଇ ଦେଖୁଛି ।	-	ଆଜ୍(କୁଳି) ଚେଣେଜ୍ ନେଲ ତାନା ।
ଏ ଚଢ଼େଇ ଦେଖୁଛି ।	-	ନିଜ୍ ଚେଣେଜ୍ ନେଲ ତାନା ।
ସେମାନେ ଚଢ଼େଇ ଦେଖୁଛନ୍ତି ।	-	ଆକୋ ଚେଣେକୋ ନେଲ ତାନା ।
ମୁଁ ବଜାର କୁ ଯାଉଛି ।	-	ଇଞ୍ଜ ହାଟେଞ୍ଜ୍ ସେନ୍ ତାନା ।
ଆମ୍ଭେ ବଜାରକୁ ଯାଉଛୁ ।	-	ଆଲେ ବାଜାରଲେ ସେନ୍‌ତାନା ।
ଆମେ ଦୁହେଁ ବଜାରକୁ ଯାଉଛୁ ।	-	ଆଲିଞ୍ଜ ବାଜାର ଲିଞ୍ଜ ସେନ୍‌ତାନା ।
ତୁମ୍ଭେ ବଜାରକୁ ଯାଉଛ ।	-	ଆପେ ବାଜାରପେ ସେନ୍‌ତାନା ।

ସେ ବଜାରକୁ ଯାଉଛି ।	–	ଆଜ୍ ବାଜାରଏଜ୍ ସେନ୍ତାନା ।
ଏ ବଜାରକୁ ଯାଉଛି ।	–	ନିଜ୍ ବାଜାରଏଜ୍ ସେନ୍ତାନା ।
ଏ (ସ୍ତ୍ରୀ) ବଜାରକୁ ଯାଉଛି ।	–	ନେ କୁଳି ବାଜାରଏନ୍ ସେନ୍ତାନା ।
ସେମାନେ ବଜାରକୁ ଯାଉଛନ୍ତି ।	–	ଆକୋବାଜାରକୋ ସେନ୍ତାନା ।
ସେ (ସ୍ତ୍ରୀ) ବଜାରକୁ ଯାଉଛନ୍ତି ।	–	ଆଜ(କୁଳି)ବାଜାରେଜ୍ ସେନ୍ତାନା ।
ସେ ଦୁହେଁ ବଜାରକୁ ଯାଉଛନ୍ତି ।	–	ଆକିନ୍ ବାଜାରକିନ୍ ସେନତାନା ।
ମୁଁ ଏଠାକୁ ଆସୁଛି ।	–	ଇଞ୍ଜୀ ନେତେଞ୍ଜ୍ ହିଜ୍ତାନା ।
ଆମେ ଏଠାକୁ ଆସୁଛୁ ।	–	ଆଲେ ନେତେଲେ ହିଜ୍ତାନା ।
ତୁମେ ଏଠାକୁ ଆସ ।	–	ଆମ୍ ନେତେ ହିଜୁଃମେ ।
ତୁମ୍ଭେମାନେ ଏଠାକୁ ଆସ ।	–	ଆପେ ନେତେ ହିଜୁଃପେ ।
ସେ(ସ୍ତ୍ରୀ) ଏଠାକୁ ଆସୁ ।	–	ଆଜ୍ (କୁଳି)ନେତେଜ୍ ହିଜୁଃକା ।
ସେମାନେ ଏଠାକୁ ଆସନ୍ତୁ ।	–	ଆକୋନେରେ କୋହିଜୁଃକା ।
ଛୁଆ ଟି ଏଠାକୁ ଆସୁଛି ।	–	ହନେ ନେତେଜ୍ ହିଜ୍ ତାନା ।
ଛୁଆ ମାନେ ଏଠାକୁ ଆସୁଛନ୍ତି ।	–	ହନକୋ ନେତେ କୋ ହିଜତାନା ।
ସବୁ ଲୋକ ସେଠାକୁ ଯାଆନ୍ତି ।	–	ଜତ ହୋଳ ଏଣ୍ଡେକୋ ସେନ୍ତାନା ।
ଏହା ମୁଣ୍ଡ ଉପରେ ଉଡୁଛି ।	–	ନିଆ ବଃ ଚେତାନରେ ଆପିର ତାନା
ଛୁଆ ଟି ପଡି ଗଲା ।	–	ହନେଜିଜ୍ଲୁଃଦୁ ଜାନା ।
ମୁଁ ବିଲକୁ ଯାଏ ।	–	ଇଞ୍ଜୀ ବିଲଏଞ୍ଜସେନା ।
ସେ ମୋ ପରି ଦେଖାଯାଏ ।	–	ଆଜଃ ଇଞ୍ଜୀ ଲେକାନେଲୋଃଆଜ୍ ।
ଛୁଆ ମାନେ ଖେଳନା ପସନ୍ଦ କରନ୍ତି ।	–	ହନ୍କୋ ଉନୁଃ ଜିନିଷ କୁସିନାକ ।
ମୋର ଭାଇ ଏବଂ ଭଉଣୀ ଘରେ ଅଛନ୍ତି ।	–	ଇଞ୍ଜାଃ ହାଗା ଅଡଃମିଶି ଅଳାଃରେ ମେନାଃକିନା ।
ସବୁ ସେଇଠି ଯାଉଥିଲେ ।	–	ଜୋତୋ ଏଣ୍ଡେକୋ ସେନ୍ ଲେନା ତାୟକେନା ।
ମୁ ଚଢ଼େଇ ଦେଖିଥିଲି ।	–	ଇଞ୍ଜୀ ଚେଣେଞ୍ଜ ନେଲ ଲିଜିଆ ।
ଅମ୍ଭେ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିଲୁ ।	–	ଆଲେ ଚେଣେଲେ ନେଲ୍ ଲେଦ୍କୋୱା ।
ତୁମେ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିଲ ?	–	ଆମ୍ ଚେଣେମ୍ ନେଲ ଲେଦ୍କୋୱା ?
ତୁମ୍ଭେ ମାନେ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିଲ ?	–	ଆପେ ଚେଣେପେ ନେଲ ନେଲ୍ଲେଦ୍କୋୱା ?

ତୁମେ ଦୁହେଁ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିଲ ?	-	ଆବେନ ଚେଣେବେନ ନେଲ୍ ଲେଦ୍ କୋୱା ?
ସେ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିଲା ।	-	ଆଜ୍ ଚେଣେଜ୍ ନେଲ ଲେଦ୍ କୋୱା ।
ସେ(ସ୍ତ୍ରୀ) ଚଢେଇ ଦେଖିଥିଲା ।	-	ଆଜ(କୁଳି) ଚେଣେଜ୍ ନେଲ ଲେଦ୍ କୋୱା ।
ଇଏ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିଲା ।	-	ନିଜ୍ ଚେଣେଜ୍ ନେଲ୍‌ଲେଜିଆ ।
ସେ ମାନେ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିଲେ ।	-	ଆକୋଚେଣେକୋ ନେଲ ଲେଦ୍ କୱା ।
ମୁଁ ବଜାରକୁ ଗଲି ।	-	ଇଞ୍ଜ ବାଜାରେଞ୍ଜ ସେନ୍ ଯାନା ।
ଆମେ ବଜାରକୁ ଗଲୁ ।	-	ଆଲେ ବାଜାରଲେ ସେନ୍ ଜାନା ।
ଆମେ ଦୁହେଁ ବଜାରକୁ ଗଲୁ ।	-	ଆଲିଞ୍ଜ ବାଜାର ଲିଞ୍ଜ ସେନ ଜାନା ।
ତୁମେ ବଜାରକୁ ଗଲ ।	-	ଆମ୍ ବାଜାରେମ୍ ସେନ ଯାନା ।
ତୁମ୍ଭେ ମାନେ ବଜାରକୁ ଗଲ ।	-	ଆପେ ବାଜାରପେ ସେନ୍ ଯାନା ।
ସେ ବଜାରକୁ ଗଲା ।	-	ଆଜ୍ ବଜାରେଜ୍ ସେନ୍ ଯାନା ।
ସେ(ସ୍ତ୍ରୀ)ବଜାରକୁ ଗଲା ।	-	ଆଜ୍ (କୁଳି)ବାଜାରରେଜ ସେନ ଯାନା ।
ସେମାନେ ବଜାରକୁ ଗଲେ ।	-	ଆକୋ ବାଜାରକୋ ସେନ ଯାନା ।
ମୁଁ ଚଢ଼େଇ ଦେଖିବି ।	-	ଇଞ୍ଜ ଚେଣେଞ୍ଜ ନେଲିଜ୍‌ଆ ।
ଆମ୍ଭେ ଚଢ଼େଇ ଦେଖିବୁ ।	-	ଆଲେ ଚେଣେଲେ ନେଲ୍ କୋଆ ।
ତୁମେ ଚଢ଼େଇ ଦେଖିବ ।	-	ଆମ୍ ଚେଣେମ୍ ନେଲିଜ୍‌ଆ ।
ତୁମ୍ଭେ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିବ ।	-	ଆପେ ଚେଣେପେ ନେଲ୍ ଆକାଦ୍ କୱା ।
ତୁମେ ଦୁହେଁ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିବ ।	-	ଆବେନ ଚେଣେ ବେନ ନେଲ ଆକାଦ୍ କୋୱା ।
ସେ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିବ ।	-	ଆଜ୍ ଚେଣେଜ ନେଲ୍ ଆକାଦ କୱା ।
ଇଏ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିବ ।	-	ନିଜ୍ ଚେଣେଜ୍ ନେଲ୍ ଆକାଦ୍‌କୋୱା ।
ସେମାନେ ପକ୍ଷୀ ଦେଖିବେ ।	-	ଆକୋ ଚେଣେକୋ ନେଲ୍ କୋୱା ।
ମୁଁ ବଜାରକୁ ଯିବି ।	-	ଇଞ୍ଜ୍ ବାଜାରେଞ୍ଜ ସେନଃଆ ।
ଆମେ ବଜାରକୁ ଯିବୁ ।	-	ଆଲେ ବାଜାର ଲେ ସେନଃଆ ।
ଆମେ ଦୁହେଁ ବଜାରକୁ ଯିବୁ ।	-	ଆଲିଞ୍ଜ ବାଜାର ଲିଞ୍ଜ୍ ସେନଃଆ ।
ତୁମେ ବଜାରକୁ ଯିବ ।	-	ଆମ ବାଜାରେମ୍ ସେନଃଆ ।
ତୁମ୍ଭେମାନେ ବଜାରକୁ ଯିବ ।	-	ଆପେ ବାଜାରପେ ସେନଃଆ ।
ତୁମେ ବିଦ୍ୟାଳୟକୁ ଯିବ ।	-	ଆମ ଅଲଃ ବାକୁଲ ଏମ୍ ସେନାଃଆ ।

ତୁମ୍ଭେମାନେ ସ୍କୁଲକୁ ଯିବ ।	-	ଆପେ ଅଲଃ ବାକୁଲ ତେପେ ସେନଃଆ ।
ସେ ବିଲକୁ ଯିବ ।	-	ଆଜ୍ ବିଲ୍‌ତେଜ୍ ସେନଃଆ ।
ସେ(ସ୍ତ୍ରୀ)ବିଲକୁ ଯିବ ।	-	ଆଜ୍ (କୁଲି) ବିଲ୍‌ତେଜ୍ ସେନଃଆ ।
ସେ ଦୁହେଁ ଜଙ୍ଗଲକୁ ଯିବେ ।	-	ଆକିନ ବିରିନ୍‌କିନ୍ ସେନଃଆ ।
ମୁଁ ମୋ ସ୍ତ୍ରୀ ପାଇଁ ନୂଆଁ ଗହଣା କିଣିଛି ।	-	ଇଞ୍ଜୀ ଏରା ଲାଗେନ୍ ନାମା ଗୟନାଞ୍ଜୀ କିରିଞ୍ଜିକାଃଅ ।
ମୁଁ ଚଢ଼େଇ ଦେଖିଛି ।	-	ଇଞ୍ଜୀ ଚେଣେଞ୍ଜୀ ନେଲ ଆକାଜିଆ ।
ଆମେ ଚଢ଼େଇ ଦେଖିଛୁ ।	-	ଆଲେ ଚେଣେ ଲେନେଲ୍ ଆକାଦ୍ କୋଓ୍ବା ।
ତୁମେ ଚଢ଼େଇ ଦେଖିଛ ?	-	ଆମ ଚେଣେମ୍ ନେଲ ଆକାଦ୍ କଓ୍ବା ?
ତୁମ୍ଭେ ମାନେ ଚଢ଼େଇ ଦେଖିଛ ?	-	ଆପେ ଚେଣେପେ ନେଲ ଆକାଦ୍ କଓ୍ବା ?
ତୁମେ ଦୁହେଁ ଚଢ଼େଇ ଦେଖିଛ ?	-	ଆବେନ ଚେଣେବେନ ନେଲ ଆକାଦ୍ କଓ୍ବା ?
ସେ ଚଢ଼େଇ ଦେଖିଛି ।	-	ଆଜ୍ ଚେଣେଜ୍ ନେଲା୍ କାଜିଃଆ ।
ଇଏ ଚଢେଇ ଦେଖିଛି ।	-	ନିଜ୍ ଚେଣେଃଜ୍ ନେଲା୍ କାଜିଃଆ ।
ସେମାନେ ଚଢେଇ ଦେଖିଛନ୍ତି ।	-	ଆକୋ ଚେଣେକୋ ନେଲ କାଦ୍ କଓ୍ବା ।
ମୁଁ ବଜାର ଯାଉଛି ।	-	ଇଞ୍ଜୀ ବାଜାରେଞ୍ଜୀ ସେନ୍ ତାନା ।
ଆମେ ବଜାରକୁ ଯାଉଛୁ ।	-	ଆଲେ ବାଜାରେ ଲେ ସେନ୍ ତାନା ।
ଆମେ ଦୁହେଁ ବଜାରକୁ ଯାଉଛୁ ।	-	ଆଲିଞ୍ଜୀ ବାଜାରଲିଞ୍ଜୀ ସେନ ତାନା ।
ତୁମେ ବଜାରକୁ ଯାଉଛ ।	-	ଆମ ବାଜାରେମ୍ ସେନ୍ ତାନା ।
ତୁମ୍ଭେମାନେ ବଜାର ଯାଉଛ ।	-	ଆପେ ବାଜାର ପେ ସେନେ୍ତାନା ।
ସେ ବଜାରକୁ ଯାଉଛି ।	-	ଆଜ୍ ବାଜାରେଜ୍ ସେନ୍‌ତାନା ।
ସେ(ସ୍ତ୍ରୀ) ବଜାର ଯାଉଛି ।	-	ଆଜ୍ (କୁଳୀ) ବାଜାରେଜ୍ ସେନ ତାନାଜ୍ ।
ଇଏ ବଜାର ଯାଉଛି ।	-	ନିଜ୍ ବାଜରେଜ୍ ସେନ୍ ତାନା ।
ସେମାନେ ବଜାର ଯାଉଛନ୍ତି ।	-	ଆକୋ ବାଜାରକୋ ସେନ୍ ତାନା ।
ସେ ଦୁହେଁ ବଜାରକୁ ଯାଇଛନ୍ତି ।	-	ଆକିନ୍ ବାଜାରକିନ୍ ସେନ୍ ତାନା ।
ମୁଁ ପକ୍ଷୀ ଦେଖିଥିଲି ।	-	ଇଞ୍ଜୀ ଚେଣେଞ୍ଜୀ ଲେଦ୍‌କୋଓ୍ବା ।
ଆମ୍ଭେ ପକ୍ଷୀ ଦେଖିଥିଲୁ ।	-	ଆଲେ ଚେଣେଲେ ନେଲ ଲେଦ୍ କଓ୍ବା ।
ତୁମେ ପକ୍ଷୀ ଦେଖିଥିଲ ?	-	ଆମ ଚେଣେମ ନେଲ୍ ଲେଦ୍ କଓ୍ବା ?
ତୁମ୍ଭେ ମାନେ ପକ୍ଷୀ ଦେଖିଥିଲ ?	-	ଆପେ ଚେଣେପେ ନେଲ୍ ଲେଦ୍ କଓ୍ବା ?

ତୁମେ ଦୁହେଁ ପକ୍ଷୀ ଦେଖିଥିଲ ? – ଆବେନ୍ ଚେଣେବେନ୍ ନେଲ୍ ଲେଦ୍ କଓ୍ୱା ?

ସେ ପକ୍ଷୀ ଦେଖିଥିଲା । – ଆଜ୍ ଚେଣେଜ୍ ନେଲ୍ ଲେଦ୍ କଓ୍ୱା ।

ସେ (ସ୍ତ୍ରୀ) ପକ୍ଷୀ ଦେଖିଥିଲା । – ଆଜ୍(କୁଳି)ଚେଣେଜ୍ ନେଲ୍ ଲେଦ୍ କଓ୍ୱା ।

ସେମାନେ ପକ୍ଷୀ ଦେଖିଥିଲେ । – ଆକୋ ଚେଣେକୋ ନେଲ୍ ଲେଦ୍ କଓ୍ୱା ।

ମୁଁ ବଜାରକୁ ଯାଇଥିଲି । – ଇଞ୍ଜ ବଜାରେଞ୍ଜ ସେନ୍ ଲେନା

ତୁମେ ବଜାରକୁ ଯାଇଥିଲ । – ଆମ୍ ବାଜାରେମ୍ ସେନ୍ ଲେନା

ଆମେ ଦୁହେଁ ବଜାରକୁ ଯାଇଥିଲୁ । – ଆଲିଞ୍ଜ ବାଜାରଲିଞ୍ଜ ସେନ୍ ଲେନା ।

ତୁମ୍ଭେମାନେ ବଜାରକୁ ଯାଇଥିଲ । – ଆପେ ବାଜାରପେ ସେନ୍ ଲେନା ।

ସେ ବଜାରକୁ ଯାଇଥିଲା । – ଆଜ୍ ବାଜାରେଜ୍ ସେନ୍ ଲେନା ।

ସେ (ସ୍ତ୍ରୀ) ବଜାରକୁ ଯାଇଥିଲା । – ଆଜ୍ (କୁଳି) ବାଜାରେଜ୍ ସେନ୍ ଲେନା ।

ଇଏ ବଜାରକୁ ଯାଇଥିଲା । – ନିଜ୍ ବାଜାରେଜ୍ ସେନ୍ ଲେନା ।

ସେମାନେ ବଜାରକୁ ଯାଇଥିଲେ । – ଆକୋ ବାଜାରକୋ ସେନ୍ ଲେନା ।

ସେମାନେ ଦୁହେଁ ହାଟକୁ ଯାଇଥିଲେ । – ଆକିନ୍ ହାଟ୍‌କିନ ସେନ୍ ଲେନା ।

ମୁଁ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିବି । – ଇଞ୍ଜ ତରାଂ ଚେଣେ ନେଲ୍ ଲେଦ୍ କଓ୍ୱା ।

ଆମେ ପକ୍ଷୀ ଦେଖିଥିବା । – ଆଲେ ତରାଂ ଚେଣେ ନେଲ୍ ଲେଦ୍ କଓ୍ୱାଲେ ।

ତୁମେ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିବ । – ଆମ ତରାଂ ଚେଣେମ୍ ନେଲ୍ ଆକାଦ୍ କଓ୍ୱା ।

ତୁମ୍ଭେମାନେ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିବ । ଆପେ ତରାଂ ଚେଣେପେ ନେଲ ଆକାଦ୍ କଓ୍ୱା ।

ତୁମେ ଦୁହେଁ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିବ । – ଆବେନ୍ ତରାଂ ଚେଣେବେନ୍ ନେଲା୍ ଆକାଦ୍ କଓ୍ୱା ।

ସେ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିବ । – ଆଜ୍ ତରାଂ ଚେଣେଜ୍ ନେଲ୍ ଆକାଦ୍ କଓ୍ୱା ।

ସେ (ସ୍ତ୍ରୀ) ଚଢେଇ ଦେଖିଥିବ । – ଆଜ୍ (କୁଳି)ତରାଂ ଚେଣେଜ୍ ନେଲ୍ ଆକାଦ୍ କଓ୍ୱା ।

ସେମାନେ ଚଢେଇ ଦେଖିଥିବେ । – ଆକୋ ତରାଂ ଚେଣେକୋ ନେଲ୍ କାଦ୍ କଓ୍ୱା ।

ମୁଁ ବଜାର ଯାଇଥିବି । – ଇଞ୍ଜ ବାଜାରେଞ୍ଜ୍ ସେନ୍ ତଃଆ ।

ଆମ୍ଭେ ବଜାର ଯାଇଥିବୁ । – ଆଲେ ବାଜାରଲେ ସେନ୍ ତଃଆ ।

ଆମ୍ଭେ ଦୁହେଁ ବଜାରକୁ ଯାଇଥିବୁ । – ଆଲିଞ୍ଜ ବାଜାରଲିଞ୍ଜ ସେନ୍ ତଃଆ ।

ତୁମେ ବଜାରକୁ ଯାଇଥିବ । – ଆମ୍ ବାଜାରେମ୍ ସେନ୍ ହାନ୍ତାଳ ତଃଆ ।

ତୁମ୍ଭେମାନେ ବଜାରକୁ ଯାଇଥିବ । – ଆପେ ବାଜାରପେ୍ ସେନ୍ ନାକାନଃଆଁ ।

ସେ ବଜାରକୁ ଯାଇଥିବ । – ଆଜ୍ ବାଜାରେଜ୍ ସେନା୍ କାନଃଆ ।

ସେ(ସ୍ତ୍ରୀ) ବଜାରକୁ ଯାଇଥିବ ।	-	ଆଜ୍ (କୁଲି) ବାଜାରେଜ୍ ସେନ୍ କାନଃଆ ।
ଇଏ ବଜାର ଯାଇଥିବ ।	-	ନିଜ୍ ବାଜରେଜ୍ ସେନ୍ କାନଃଆ ।
ସେମାନେ ବଜାରକୁ ଯାଇଥିବେ ।	-	ଆକୋ ବାଜାରକୋ ସେନ୍ କାନଃଆ ।
ସେ ଦୁହେଁ ହାଟକୁ ଯାଇଥିବେ ।	-	ଅକିନ୍ ହାଟ୍‌କିନ୍ ସେନ୍ କାନଃଆ ।
ମୁଁ ଏଠାକୁ ଆସୁଛି ।	-	ଇଞ୍ଜ୍ ନେରେଞ୍ଜ ହିଜତାନା ।
ଆମ୍ଭେ ମାନେ ଏଠାକୁ ଆସୁଛୁ ।	-	ଆଲେ ନେରେଲେ ହିଜ୍‌ତାନା ।
ଆମ୍ଭେ ଏଠାକୁ ଆସୁଛୁ ।	-	ଆଲେ ନେରେଲେ ହିଜ୍‌ତାନା ।
ତୁମେ ଏଠାକୁ ଆସୁଛ ।	-	ଆମ୍ ନେରେମ୍ ହିଜ୍‌ତାନା ।
ତୁମ୍ଭେମାନେ ଏଠାକୁ ଆସୁଛ ।	-	ଆପେ ନେରେପେ ହିଜ୍‌ତାନା ।
ତୁମେ ଦୁହେଁ ଏଠାକୁ ଆସୁଛ ।	-	ଆବେନ୍ ନେରେବେନ୍ ହିଜ୍‌ତାନା ।
ସେ ଏଠାକୁ ଆସୁଛି ।	-	ଆଜ୍ ନେରେଜ୍ ହିଜ୍‌ତାନା ।
ସେ(ସ୍ତ୍ରୀ) ଏଠାକୁ ଆସୁଛି ।	-	ଆଜ୍(କୁଲି)ନେରେଜ୍ ହିଜ୍‌ତାନା ।
ଇଏ ଏଠାକୁ ଆସୁଛି ।	-	ନିଜ୍ ନେରେଜ୍ ହିଜ୍‌ତାନା ।
ସେମାନେ ଏଠାକୁ ଆସୁଛନ୍ତି ।	-	ଆକୋ ନେରେକୋ ହିଜ୍‌ତାନା ।
ସେ ଦୁହେଁ ଏଠାକୁ ଆସୁଛନ୍ତି ।	-	ଆକିନ୍ ନେରେକିନ ହିଜ୍‌ତାନା ।
ମୁଁ ଚଢେଇ ଦେଖୁଛି ।	-	ଇଞ୍ଜ ଚେଣେଞ୍ଜ୍ ନେଲ୍ ତାନା ।
ଆମ୍ଭେ ଚଢେଇ ଦେଖୁଛୁ ।	-	ଆଲେ ଚେଣେଲେ ନେଲ୍ ତାନା ।
ତୁମେ ଚଢେଇ ଦେଖୁଛ ।	-	ଆମ୍ ଚେଣେମ୍ ନେଲ୍ ତାନା ।
ତୁମ୍ଭେମାନେ ଚଢେଇ ଦେଖୁଛ ।	-	ଆପେ ଚେଣେପେ ନେଲ୍ ତାନା ।
ତୁମେ ଦୁହେଁ ଚଢେଇ ଦେଖୁଛ ।	-	ଆବେନ୍ ଚେଣେବେନ୍ ନେଲ୍ ତାନା ।
ସେ ଚଢେଇ ଦେଖୁଛି ।	-	ଆଜ୍ ଚେଣେଜ୍ ନେଲ୍ ତାନା ।
ସେ(ସ୍ତ୍ରୀ) ଚଢେଇ ଦେଖୁଛି ।	-	ଆଜ୍ (କୁଲି) ଚେଣେଜ୍ ନେଲ୍ ତାନା ।
ସେମାନେ ଚଢେଇ ଦେଖୁଛନ୍ତି ।	-	ଆକୋ ଚେଣେକୋ ନେଲ୍ ତାନା ।
ମୁଁ ବଜାରକୁ ଯାଉଛି ।	-	ଇଞ୍ଜ ବାଜର ସେନ୍ ତାନାଞ୍ଜ (ଇଞ୍ଜ ବାଜାରେଞ୍ଜ୍ ସେନ୍ ତାନା)
ଆମ୍ଭେ ବଜାରକୁ ଯାଉଛୁ ।	-	ଆଲେ ବାଜାରଲେ ସେନ୍ ତାନା ।
ଆମ୍ଭେ ଦୁହେଁ ବଜାରକୁ ଯାଉଛୁ ।	-	ଆଲିଞ୍ଜ ବାଜାରଲିଞ୍ଜ ସେନ୍ ତାନା ।
ତୁମେ ବଜାରକୁ ଯାଉଛ ।	-	ଆମ୍ ବାଜାରେମ୍ ସେନ୍ ତାନା ।

ତୁମ୍ଭେମାନେ ବଜାରକୁ ଯାଉଛ ।	-	ଆପେ ବାଜାରପେ ସେନ୍ ତାନା ।
ସେ ବଜାରକୁ ଯାଉଛି ।	-	ଆଜ୍ ବାଜାରେଜ୍ ସେନ୍ ତାନା ।
ଇଏ ବଜାରକୁ ଯାଉଛି ।	-	ନିଜ୍ ବାଜାରେଜ୍ ସେନ୍ ତାନା ।
ସେମାନେ ବଜାରକୁ ଯାଉଛନ୍ତି ।	-	ଆକୋ ବାଜରକୋ ସେନ୍ ତାନା ।
ସେ ଦୁହେଁ ବଜାରକୁ ଯାଉଛନ୍ତି ।	-	ଆକିନ୍ ବାଜାର କିନ୍ ସେନ୍ ତାନା ।
କୁକୁରଟି ସେଠାରେ ଛିଡା ହୋଇଛି ।	-	ସେତା ଜିଜ୍ ଏଣ୍ଡ୍ରେ ତିଙ୍ଗୁ ଆକାନାଜ୍ ।
ମୁଁ ପକ୍ଷୀ ଦେଖୁଥିଲି ।	-	ଇଞ୍ଜୀ ଚେଣେଞ୍ଜ ନେଲ୍ କେନା ।
ଆମ୍ଭେ ପକ୍ଷୀ ଦେଖୁଥିଲୁ ।	-	ଆପେ ଚେଣେପେ ନେଲ କେନା ।
ତୁମ୍ଭେ ଚଢେଇ ଦେଖୁଥିଲ ।	-	ଆପେ ଚେନେପେ ନେଲ୍ କେନା ।
ତୁମେ ଚଢେଇ ଦେଖୁଥିଲ ।	-	ଆମ୍ ଚେଣେମ ନେଲ୍ କେନା ।
ତୁମେ ଦୁହେଁ ଚଢେଇ ଦେଖୁଥିଲ ।	-	ଆବେନ୍ ଚେଣେବେନ୍ ନେଲ୍ କେନା ।
ସେ ଚଢେଇ ଦେଖୁଥିଲା ।	-	ଆଜ୍ ଚେଣେଜ୍ ନେଲ୍ କେନା ।
ସେମାନେ ଚଢେଇ ଦେଖୁଥିଲେ ।	-	ଆକୋ ଚେଣେକୋ ନେଲ୍ କେନା ।
ମୁଁ ବଜାରକୁ ଯାଉଥିଲି ।	-	ଇଞ୍ଜୀ ବାଜାରେଞ୍ଜ ସେନ୍‌ତାନ ତାଇକେନା ।
ଆମେ ବଜାରକୁ ଯାଉଥିଲୁ ।	-	ଆଲେ ବାଜାରଲେ ସେନ୍‌ତାନ ତାଇକେନା ।
ତୁମେ ଦୁହେଁ ବଜାରକୁ ଯାଉଥିଲ ।	-	ଆବେନ ହାଟବେନ ସେନତାନ୍ ତାଇକେନା ।
ତୁମେ ବଜାରକୁ ଯାଉଥିଲ ।	-	ଆମ୍ ବାଜାରେମ୍ ସେନତାନ ତାଇକେନା ।
ତୁମ୍ଭେ ମାନେ ବଜାରକୁ ଯାଉଥିଲ ।	-	ଆପେ ବାଜାରପେ ସେନତାନ ତାଇକେନା ।
ସେ ବଜାରକୁ ଯାଉଥିଲା ।	-	ଆଜ୍ ବାଜାରରେଜ୍ ସେନତାନ ତାଇକେନା ।
ଇଏ ବଜାରକୁ ଯାଉଥିଲା ।	-	ନିଜ୍ ବାଜାରେଜ୍ ସେନତାନ ତାଇକେନା ।
ସେମାନେ ବଜାରକୁ ଯାଉଥିଲେ ।	-	ଆକୋ ବାଜାରେକେ ସେନତାନ ତାଇକେନା ।
ସେ ଦୁହେଁ ବଜାରକୁ ଯାଉଥିଲେ ।	-	ଆକିନ ବାଜାରକିନ ସେନତାନ ତାଇକେନା ।
ମୁଁ ଜହ୍ନ ଦେଖୁଥିବି ।	-	ଇଞ୍ଜୀ ଚାଣ୍ଡୁବ୍ ଏଞ୍ଜେ ନେଲ୍ ହାନ୍ତାଳ କାନାଃଆ ।
ଆମ୍ଭେ ଚଢ଼େଇ ଦେଖୁଥିବୁ ।	-	ଆଲେ ଚେଣେଲେ ନେଲ ଆକାନଃଆ ।
ତୁମେ ଜହ୍ନ ଦେଖୁଥିବ ।	-	ଆମ୍ ଚାଣ୍ଡୁବ ଏମ ହାନ୍ତାଳେଆ କାନଃଆ ।
ତୁମ ନାଁ କଣ ?	-	ଆମାଃ ନୁମୁ ଚିୟା ?
ତୁମର ପିଲାମାନେ କେଉଠି ?	-	ଆମାଃ ହନ୍ କୋ ଅକରେ ?

ଆପଣ କ'ଣ ଖାଉଛନ୍ତି ?	-	ଆବେନ୍ ଚିୟାଃବେନ୍ ଜମ୍ ତାନା ?
ଆପଣଙ୍କର କେତେ ଛୁଆ ଅଛନ୍ତି ?	-	ଆବେନାଃ ଚିମାଃ ହନକୋ ମେନାଃ କଓ୍ୱା ?
ତୁମର ବୟସ କେତେ ?	-	ଆମାଃ ବୟସ ଚିମାଃ ?
ତୁମେ କେତେବେଳେ ଉଠ ?	-	ଆମ୍ ଚିମ୍ତାଃ ଏମ୍ ଉଠାନା ?
ମୁଁ କଣ ସେଠାକୁ ଯିବି ?	-	ଚିଆ ଇଞ୍ଚ ଏନ୍ ଟାଇ ସେନଃ ଆଞ୍ଚ ?
ତୁମେ କେଉଁଠାକୁ ଯାଉଛ ?	-	ଆମ୍ ଅକୋତେମ୍ ସେନତାନା ?
ସେ କିଏ ?	-	ଆଜ୍ ଅକୟ ? ଅଜ୍‌ଦୋ ଅକୋ ୟ ?
ଏ ଘୋଡାଟି କାହାର ?	-	ନେ ସାଦମ୍‌ଜିଃ ଦୋ ଅକୟାଃ ?
ତୁମେ ଏହା କରି ପାରିବ ?	-	ଆମ୍ ନିୟାମ ଦାଳି ଆଚି ?
ତୁମେ କେଉଁ ଟ୍ରେନ ପାଇବ ?	-	ଆମ୍ ଅକୋ ଟ୍ରେନ ନାମେୟାମ୍ ?
ଛୁଆଟି ପଡ଼ି ଯାଉଛି ।	-	ହନେ ଜିଜ୍ ଲୁଃଦୁଃ ତାନା ଜ୍ ।
ସେ ସେଠାରେ ଠିଆ ହୋଇଛି ।	-	ଆଜ୍ ଏଣ୍ଡ୍ରେଜ୍ ତିଙ୍ଗୁ ଆକାନା ।
ଛୁଆ ସେଠାରେ ଠିଆ ହୋଇଛି ।	-	ହନେ ଏଣ୍ଡ୍ରେଜ୍ ତିଙ୍ଗୁ ଆକାନା ।
ସରକାର ଗରିବ ମାନଙ୍କୁ ଟଙ୍କା ଦେଉଛି ।	-	ସରକାର ରେଂଗେଜ୍ ହଳକକେ ଟାକାଜ୍ ଅମାକୋତାନା ।
ରାମ ସ୍କୁଲ ଆସିବ ନାହିଁ ।	-	ରାମ ଅଲବାକୁଲତେ କାଜ୍ ହିଜୁଃଆ ।
ମହେଶ ଆମ୍ବ ଖାଇଲା ।	-	ମହେଶ ଉଲିଜ୍ ଜମକେଃ ଆ ।
ସେ ଗତକାଲି ଚଢେଇ ମାରିଥିଲା ।	-	ଆଜ୍ ହୋଲା ଚେଣେଜ୍ ଗଜ୍ ଲିଜିଃଆ ।
ଛୋଟ ପିଲାମାନେ ମାଛ ଧରିଥିଲେ ।	-	ହୁଡିଞ୍ଚ ହନକୋ ହାଇ କୋ ସାବ୍ ଲେଦ୍ କୋଆ ।
ଶିକାରୀ ହରିଣକୁ ଧରିଥିଲା ।	-	ସେଃନ୍ଦ୍ରାଜିଃ ସିଲାପ୍ ବେଜ୍ ସାବ୍‌କେ ଜିଆ ।
ଡଙ୍ଗାଟି ଏକ ଦୌଡି ଦ୍ୱାରା ବନ୍ଧା ।	-	ଲାଉକାତେଦ୍ ମଜ୍ ହୋଇଛି ବାୟାର୍‌ତେ ତଲ୍‌କାନା ।
ମୋ କଲମରେ ଲେଖ ।	-	ଇଞ୍ଚାଃ ନନଲତେ ଅଲେମେ ।
ଭୂମି କମ୍ପ ଦ୍ୱାରା ଘର ଗୁଡିକ ଭାଙ୍ଗି ।	-	ଅତେ ହିଲଉତେ(ଭୂମି କମ୍ପତେ) ପଡିଲା । ଅଲାଃ କୋ ରାପୁଦ୍ ଜାନା ।
କୁରାଢିରେ ଗଛ କାଟ ।	-	ବଡ଼େପାଗତେ ହାକେତେ ଦାରୁ ମାଃଏମ୍ ।
କଇଁଚି ଦ୍ୱାରା ମୁଣ୍ଡ ବାଳ କାଟ ।	-	କାଟ୍‌ରବ୍‌ତେ ବଃ ଉବ୍ କାଟ୍‌ରାବ୍ ଏମ୍ ।
ନିଆଁ ଦ୍ୱାରା ଜଙ୍ଗଲଟି ପୋଡ଼ ଧ୍ୱଂସ ହୋଇଗଲା ।	-	ସେଙ୍ଗେଲ୍‌ତେବିରିନ୍ ଜୁଲ୍ କାତେ ତରଜ୍ ଜାନା ।

ପିଲାମାନେ ଘୋଗି ଦ୍ୱାରା ମାଛ ଧରିଲେ ।	-	ହନକକୋ ରାବାତେ ହାଇକୋ ସାବ୍ କେଦ୍ କଓ୍ୱା ।
ରାମ ମୋ କଲମରେ ଚିଠି ଲେଖିଲା ।	-	ରାମ ଇଞ୍ଜାଃ ନନ୍‌ଲତେ ଚିଠିଜ୍ ଅଲ୍ କେଃଆ ।
ସେ ଲୋକଟି ବଡ କରତରେ ବଡ	-	ଏନ୍ ହୋଳଜିଜ୍ କରାତ୍‌ତେ ମାରାଂ ଦାଜ୍ ଗେଦ କେଃଆ
ଗଛଟିକୁ କାଟିଲା ।	-	ଗେଦ୍ କେଃଆ ଦାରୁତେଦ୍ ଏଦ୍ ।
ମୋ ଘରକୁ ଯାଅ ।	-	ଇଞ୍ଜାଃ ଅଲାଃତେ ସେନଃପେ ।
ମୋ ଘରକୁ ଆସ ।	-	ଇଞ୍ଜାଃ ଅଲାଃତେହିଜୁଃପେ ।
ମୋ ଛୁଆ ସ୍କୁଲକୁ ଯାଉଛି ।	-	ଇଞ୍ଜାଃ ହନେଅଲଃବାକୁଲ୍‌ତେଜ୍ ସେନ୍ତା ନା ।
ଅମ୍ଭେ ସିନେମା ଦେଖିବାକୁ ଯିବୁ ।	-	ଆଲେ ସିନେମା ନେଲ୍‌ଲେ ସେନଃଆ ।
ରାମ ଶ୍ୟାମକୁ ବହି ଦେଲା ।	-	ରାମ ଶ୍ୟାମକେ ତନଲ ଏଜ୍ ଅମା ଜିଃଆ ।
ସୀତା ବନ୍ଧୁ ମାନଙ୍କୁ ଭାତ ଦେଲା ।	-	ସୀତା କୁପୁଲ୍ କକେ ମାଡିଜ୍ ଅମାଦ କୋଓ୍ୱା ।
ଆମ୍ଭେ ସବୁ ଗାଈକୁ ଗୁହାଳକୁ ନେଇଗଲୁ ।	-	ଆଲେ ଜତ ଗାଈ କକେ ଗଳା ତେଲେ ଇଦି କେଦ୍ କଓ୍ୱା ।
ମୋର ଛୁଆ ବିଦ୍ୟାଳୟରେ ଅଛି ।	-	ଇଞ୍ଜାଃ ହନେ ଅଲଃ ବାକୁଲରେ ମେନାଜ୍‌ଆ ।
ପଶୁ ବିଲରେ ଅଛନ୍ତି ।	-	ଜୀବ୍ କୋ ବିଲରେମେନାଃ କୋଓ୍ୱା ।
ଶୁଆଟି ଗଛ ଉପରେ ଅଛି ।	-	କାର୍‌ୟଦ୍‌ଜି ଦାରୁ ଚେତାନରେ ମେନାଜ୍‌ଆ ।
ସ୍କୁଲ ପାଖକୁ ଆସ ।	-	ଅଲଃବାକୁଲ ସୁବାତେ ହିଜୁଃମେ ।
ପେନସିଲ ବାକ୍ସ ଭିତରେ ଅଛି ।	-	ପିନ୍‌ସିଲ ବାକ୍ସବିତାରରେ ମେନାଃଆ ।
ଟଙ୍କା ପର୍ସ ଭିତରେ ରଖ ।	-	ପୁଇସା ଥୁଲି ବିତାରରେ ଜଗାଓ୍ୱେମ୍ ।
ବହିଟି ଟେବୁଲ ଉପରେ ଅଛି ।	-	ତନଲ ତେଦ୍ ଟିବୁଲ ଚେତାନରେ ମେନାଃଆ ।
ସେ ବଗିଚାରେ ପକ୍ଷୀଟିକୁ ମାରିଲା ।	-	ଆଜ୍ ବାଗନ୍ ରେ ଚେଣେ ଜିଜ୍‌କେ ଗଜ୍ କିଜିଆ ।
ସୀତା ପର୍ସରେ ପଇସା ରଖିଲା ।	-	ସୀତା ଥୁଲିରେ ପୁଇସା ଜଗାଅ କେଃଆ ।
ସେମାନେ ବିଲ ଚାରିପଟେ ବୁଲିଲେ ।	-	ଆକୋ ବିଲ୍ କୁଟି କୁଟି ତେକ ହନରଯାନା ।

